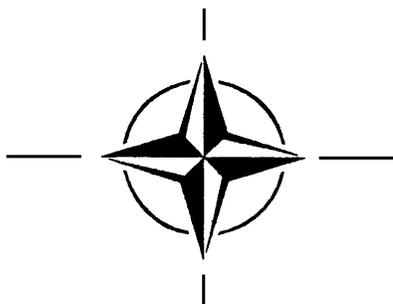


**NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN
NATO DOCUMENTS AND PUBLICATIONS**

**GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES
DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN**



AAP-15(2004) REV 1

ORIGINAL

AAP-15(2004) REV 1

**NATO GLOSSARY OF
ABBREVIATIONS USED IN NATO
DOCUMENTS AND
PUBLICATIONS**

(ENGLISH AND FRENCH)

Listing civil-military abbreviations used in NATO documents and publications.

The electronic version is updated and made available annually through the Internet: <http://www.nato.int/docu/stanag/aap015/aap15.htm> and the Intranet (MINERVA and CRONOS): nato hq web site, nsa, nsa documents and publications, aap-15.

**GLOSSAIRE OTAN DES
ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS
LES DOCUMENTS ET
PUBLICATIONS OTAN**

(ANGLAIS ET FRANÇAIS)

Liste des abréviations civilo-militaires utilisées dans les documents et les publications de l'OTAN.

La version électronique est mise à jour et disponible annuellement sur l'Internet : <http://www.nato.int/docu/stanag/aap015/aap15.htm> et l'Intranet (MINERVA et CRONOS) : nato hq web site, nsa, nsa documents and publications, aap-15.

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION

ORGANISATION DU TRAITÉ DE
L'ATLANTIQUE NORD

NATO STANDARDIZATION AGENCY
(NSA)

AGENCE OTAN DE NORMALISATION
(AON)

NATO PROMULGATION LETTER

LETTRE DE PROMULGATION OTAN

August 2004

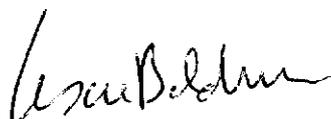
août 2004

1. AAP-15(2004) REV 1 - NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO DOCUMENTS AND PUBLICATIONS (ENGLISH AND FRENCH) is a NATO Allied Publication.

1. L'AAP-15(2004) REV 1 - GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN (ANGLAIS ET FRANÇAIS) est une Publication interalliée OTAN.

2. AAP-15(2004) REV 1 is effective upon receipt. It supersedes AAP-15(2004) which shall be destroyed in accordance with the local procedure for destruction of documents.

2. L'AAP-15(2004) REV 1 entre en vigueur dès réception. Elle remplace l'AAP-15(2004), qui sera détruite conformément aux procédures locales de destruction des documents.



J. MAJ

Brigadier General, POL(A) / Général de brigade, POL(A)
Director, NSA / Directeur de l'AON



TABLE OF CONTENTS

<i>Subject</i>	<i>Page</i>
Cover Page	
Title Page	I
NATO Letter of Promulgation	II
Table of contents	III to IV
Preface	E-1 to E-2
Annexes to Preface:	
Annex A List of Main Reference Sources	E-A-1 to E-A-9
Annex B List of NASG Members	E-B-1
Annex C Terminology Tracking Form	E-C-1
List of abbreviations used in NATO documents and publications	A-1 to Z-1

TABLE DES MATIÈRES

<i>Objet</i>	<i>Numéro des pages</i>
Page de couverture	
Page de titre	I
Lettre de promulgation OTAN	II
Table des matières	III à IV
Préface	F-1 à F-2
Annexes à la préface :	
Annexe A Liste des principaux ouvrages de référence	F-A-1 à F-A-10
Annexe B Liste des membres du NASG	F-B-1
Annexe C Fiche de suivi terminologique	F-C-1
Liste des abréviations en usage dans les documents et publications de l'OTAN	A-1 à Z-1

PREFACE

REFERENCES:

- A. C-M(2003)37-AS1, 22 May 2003 - NATO Policy for Standardization of Terminology
- B. Directive on the NATO Terminology Programme (to be issued in 2004)
- C. Guidance on NATO Terminology (to be issued in late 2004)

BACKGROUND

1. In 1993, to assist the NATO Terminology Coordinator (TC) with the updating of AAP-15, the NATO Terminology Conference established the AAP-15 Ad Hoc Working Group (AAP-15 AHWG) chaired by CINCCHAN/CINCEASTLANT.
2. With the advent of the NATO Standardization Agency (NSA) RC EASTLANT/CC NAVNORTH, then called CINCCHAN/CINCEASTLANT, was confirmed officially as the custodian of the publication. As indicated in the Directive on the NATO Terminology Programme, the NCS agreed to restructure the NSA AAP-15 AHWG as a standing NSA working group called the NSA Abbreviation Staff Group (NASG). Current membership of the NASG is at Annex B.
3. The NASG has extensively revised AAP-15(2004) to reflect NATO's continuing transformation. Many obsolete entries have been removed or modified as required. However, these and other historical data will be available for consultation in the NATO Terminology Management System (NTMS).
4. This update is being issued in electronic form only with the aim of incorporating as many of the ongoing changes as possible. As regards the command structure, many command names and abbreviations are not yet fixed, and it is hoped to include final designations in the 2005 version. Country codes have also been left out of this intermediate version pending full implementation within NATO of the new edition of STANAG 1059.

POLICY

5. AAP-15 abides by the rules established in the reference documents above. As stated in Reference B, many NATO documents contain abbreviations which are created and used for convenience. They do not necessarily need to be standardized systematically. However, in specific cases, standardization of abbreviations may be necessary, for example when they are to be used in NATO normative documents (STANAGs, APs, policies, directives, etc.).
6. CC-Mar HQ Northwood (new designation of the former CC NAVNORTH as of 1st July 2004), as the Custodian of AAP-15, coordinates all AAP-15 activities with the NSA through the Office of NATO Terminology Coordination (ONTC).

AIM

7. The purpose of AAP-15 is threefold:
 - a. to assist readers who do not have access to NATO Terminology Database (NTDB) via the NTMS to understand the most commonly used abbreviations in NATO documents and publications;

- b. to encourage authors of documents to apply a number of basic rules when creating or using abbreviations;
- c. to list mainstream abbreviations used in NATO, including those that have undergone a process of standardization in accordance with reference B.

PRESENTATION

- 8. The AAP-15 edition is indicated by its year of issue, and revision number if applicable.
- 9. A number of commonly agreed lexicographical and typographical conventions are applied to AAP-15.

CRITERIA

- 10. In deciding whether to accept or reject proposals in AAP-15, the NASG applies various general principles and criteria, in accordance with references B and C above.

SOURCES

- 11. Sources are not shown in AAP-15. Readers wishing to know the source of an abbreviation can consult the NTDB or, if they do not have access to it, contact the ONTC or the chairman NASG. A non-exhaustive list of sources used remains at Annex A.

SOURCES METHODOLOGY

- 12. Many experts, authoritative publications and specialist glossaries are consulted for content and translation reliability. A hierarchy of documents has been adopted, starting with AAP-6 through ATPs/AAPs and MCs to dictionaries and glossaries. It will be reviewed in the light of the NATO Policy for Standardization of Terminology and the requirements dictated by the NTMS. When it is difficult to reconcile conflicting expert views, the NASG proposes solutions.

INQUIRIES

- 13. All suggestions and inquiries concerning this glossary should be directed to:

Office of NATO Terminology Coordination

NATO Standardization Agency
NATO HQ
B-1110 Brussels (Belgium)

Tel.: xx-32(2)707-5601 or
xx-32(2)707-5560

Fax: xx-32(2)707-5718

E-mail: nsa_terminology@hq.nato.int

Chairman, NASG

M.L. Tortolano
CC-Mar HQ Northwood
Northwood (MIDDX)
HA6 3HP
United Kingdom

Tel: xx-44-1923-843566

Fax: xx-44-1923-843783

Internet: m.tortolano@manw.nato.int

- 14. Electronic copies of AAP-15(2004) REV 1 may be obtained from the Chairman, NASG at CC-Mar HQ Northwood (or the ONTC).

ANNEX A TO
PREFACE

LIST OF MAIN REFERENCE SOURCES

1. NATO ALLIED PUBLICATIONS

AAP-4(2004)	NATO Standardization Agreements and Allied Publications	02.04
AAP-6(2004)	NATO Glossary of Terms and Definitions (English and French)	12.03
AAP-16(C)	Manpower Policies and Procedures	05.99
AAP-19(D)	NATO Combat Engineer Glossary	11.03
AAP-21	NATO Glossary of NBC Terms and Definitions	09.85
AAP-23 Ed.2	NATO Glossary of Packaging Terms and Definitions (English and French)	06.92
AAP-27 Ed.3	Users Handbook and Guide to CAPS	05.96
AAP-31(A)	Glossary of Communication and Information Systems Terms and Definitions	11.01
AArtyP-1(A)	Artillery Procedures	03.04
ACMP-3 Ed.1	NATO Requirements for Configuration Control Engineering - Changes, Deviations and Waivers	02.98
ACMP-6 Ed.1	NATO Configuration Management Terms and Definitions	07.98
AComP-1(B)	Communications NATO Glossary (English and French)	10.00
ACP 167(H)	Allied Communications Publication	04.98
ADatP-2(H)	Automatic Data Processing (ADP) NATO Glossary (English and French)	03.00
ADatP-3	NATO Message Text Formatting System (FORMETS)	07.96

AETP-1(C)	Flight Inspection of NATO Radio/Radar Navigation and Approach Aids	09.03
AJP-2	Joint Intelligence ,Counter Intelligence and security Doctrine	
AJP-01(B)	Allied Joint Doctrine	12.02
AJP-4(A)	Allied Joint Logistic Doctrine	13.03
ALP-4.2	Land Forces Logistic Doctrine	01.04
ALP-10	Guidance on Integrated Logistic Support for Multinational Equipment Projects (ILS)	06.90
ARMP-1 Ed.3	NATO Requirements for Reliability and Maintainability	06.02
ATP-1(D) vol.1	Allied Maritime Tactical Instructions and Procedures	11.02
ATP-2(A) vol.1	Allied Naval Control of Shipping Manual	10.94
ATP-6(C) vol.1	Mine Warfare - Principles	05.02
ATP-6(C) vol.2	Mine Countermeasures Operations, Planning and Evaluation	05.02
ATP-8(B)	Doctrine for Amphibious Operations	06.04
ATP-10(D)	Search and Rescue	01.95
ATP-16(D)	Replenishment at Sea	12.01
ATP-17(B)	Naval Arctic Manual	07.93
ATP-24(C) Vol I	Mine Countermeasures - Tactics and Execution	05.02
ATP-26(A)	Air Reconnaissance Intelligence Reporting - Nomenclature	01.89
ATP-44(C)	Electronic Warfare (EW) in Air Operations	04.00
ATP-45(B)	Reporting Nuclear Detonations, Biological and Chemical Attacks, and Predicting and Warning of Associated Hazards and Hazard Area	05.00

ATP-49(C) vol.1	Use of Helicopters in Land Operations - Doctrine	03.00
ATP-51(A)	Electronic Warfare in the Land Battle	01.97
ATP-62	Combat Search and Rescue (CSAR)	02.00
AXP-1(D)	Allied Submarine and Anti-Submarine Exercise Manual	03.02
AXP-5(C)	NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions	11.02
AXP-5(B) MW Supp	The Mine Warfare Supplement to NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions	05.71

2. NATO STANAGs

STANAG 1059 Ed.8	Distinguishing Letters for Geographical Entities for Use in NATO	19.02.04
STANAG 2116 Ed.5	NATO Codes for Grades of Military Personnel	13.03.96
STANAG 3968 Ed.3	NATO Glossary of Air Electrical and Electromagnetic Terminology	28.10.98
STANAG 4159 Ed.2	NATO Materiel Configuration Management Policy and Procedures for Multinational Joint Projects	11.09.91 Amdt.1 18.03.92
STANAG 4175 Ed.3	Technical Characteristics of the Multi-functional Information Distribution System (MIDS)	06.02.01
STANAG 5511 Ed.4	Tactical Data Exchange - Link 11/11	04.01.03
STANAG 6001 Ed.2	Language Proficiency Levels	11.06.03
STANAG 7007 Ed.2	Search and Rescue Electronic System (SARES)	06.05.98 Amdt.2 15.01.02

3. MILITARY COMMITTEE DOCUMENTS

MC 53/2	Terms of reference for the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR)	09.11.99
---------	---	----------

MC 58/2	Terms of Reference for the Supreme Allied Commander Atlantic (SACLANT)	09.11.99
MC 64/7	Electronic Warfare in NATO	28.07.95
MC 74/3	Communications Security for NATO	09.01.70
MC 133/3 (final)	Procedures for Approval and Promulgation of Major NATO Commanders' and CUSRPG's Operational Planning Documents	20.02.00
MC 161/1	The General Intelligence Estimate (NSIE)	12.12.01
MC 165/00	Military-related Scientific and Technological Trends	18.01.01
MC 229	Concept for the Standing Naval Force Mediterranean	16.11.73
MC 317	NATO Force Structures for the mid 1990's and beyond	16.12.91
MC 319/1	NATO Principles and Policies for Logistics	15.12.97
MC 324	The NATO Military Command Structure	06.01.99
MC 327/2	NATO Military Policy for non-article 5 crisis response operations (has superseded 327/1)	29.08.01
MC 328/1	NATO's Military Cooperation Guidance	20.12.96
MC 334/1	NATO Principles and Policies for Host Nation Support (HNS) Planning	04.09.00
MC 335	Establishment of the Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO (COMEDS)	04.03.94
MC 336/1 (Final)	The Movement and Transportation Concept for NATO	27.02.98
MC 343	NATO Military Assistance to International Disaster Relief Operations (IDRO)	27.09.95
MC 380	SHAPE/SACLANT Capability Package 5A0004/9B5016 "NATO-wide Common-user Communications and Message Handling Support for Command and Control (C2)"	03.03.98
MC 389	MC Guidance for the Military Implementation of the Alliance's CJTF Concept	23.05.00

MC 400/2	MC Directive for Military Implementation of Alliance Strategy	14.06.96
MC 411/1	NATO military policy on Civil-Military Cooperation (CIMIC)	17.07.01
MC 455	Concept for the ACE standing Maritime Mine Countermeasures Forces	15.06.01
MCM 204-98	Implementation of the Brussels Agreement - Approval of Proposed Military Members of Missions	09.12.98
MCM 209-98	Long term Study - Detailed Implementation Plan	17.12.98

4. IS DOCUMENTS AND OTHER NATO DOCUMENTS

AC/4	Documents from the Infrastructure Committee - SILCEP	
A3 D(98)1	List of NATO Committees and Working Groups	01.02
AC/4(PP)	Documents from the Infrastructure Payments and Progress Committee	
AC/35	NATO Security Committee (NATO Office of Security)	
AC/98 (SCEPC)	Documents from the Senior Civil Emergency Planning Committee (SILCEP)	
AC/141 (NNAG)	Documents from the NATO Naval Armaments Group	
AC/243	Documents from the Defence Research Group (now integrated into the "Research and Technology Board")	
AC/259 (NCAC)	Documents from the NATO Committee for Armaments	
AC/259 (SURV)	Documents from the Steering Committee on Alliance Ground Surveillance Capability	
AC/259 (CNAD)	Documents from the Conference of National Armaments Directors	
AC/301	Documents from the Group on Standardization on Material and Engineering Practices	

AC/302	Documents from the Tri-Service Group on Communications and Electronics (now integrated into "AC/322-NATO C3 Board")	
AC/305 (SNLC)	Documents from the Senior NATO Logisticians' Conference	
AC/317	Documents from the NATO Automatic Communications and Information Systems Committee (now integrated into "AC/322-NATO C3 Board")	
AC/319	Documents from the Verification Coordination Committee	
ART	Documents from the NATO Research and Technology Agency	
ATCA	Documents from the Allied Tactical Communications Agency	
CIMEX	See CMX 98 - CMX 99	99
C-M(55)15	Security within NATO	15.10.97
C-M(90)48	Charter of NATO ACCS Management Organization	27.08.90
C-M(91)86	Cooperation with Central and Eastern Europe on Civil/Military Coordination of Air traffic Management Seminar held at NATO headquarters on 24 TH -25 TH Oct.1991	07.11.91
C-M(92)63	Inventory of preventive measures	16.11.92
C-M(93)38 (final)	Renewal of the Infrastructure Programme	18.06.93
C-M(95)55 (Rev)	Report on the Enhancement of Information Exchange and Liaison with UN Headquarters prior to and during a Withdrawal Operation	28.07.95
C-M(96)38	Non-Lethal Weapon Technologies for Peace Support Operations	30.08.96
C-M(97)7	Charter of the Organization of NATO Pipeline System (NPS) and Associated Fuel Facilities	31.01.97
CMM-1	Manual of Crisis Management	01.01.88

DPA(93)725	Ad Hoc Group on the Mediterranean Document - "Report on the Situation in the Mediterranean Oct '92-April '93"	30.04.93
HLTF(95)63	High Level Task Force Document - "NATO Proposal on a CFE Flank Package"	08.09.95
INFRA	Documents from AC/4 - Infrastructure Committee and Related Working Groups	
MEWSG	Documents from the NATO Multiservice Electronic Warfare Group	
NACMO(BOD) D/30	Documents from the NATO ACCS Management Organization Board of Directors	
NADC(CP) WP/2	NADC Document - "Exchange of Information on Air Defence Concepts"	18.07.94
NADC	NADC Document - "SHORAD Resources Supporting Document" (PADW-W62)D/31	03.04.96
NCPR	NATO Civilian Personnel Regulations Manuel	
NETMA	Documents from the NATO EF 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Agency	
PAT	Basic Documents from the Permanent Maritime Analysis Team	
PO(93)91	NAC Document - "Defence Capabilities Initiative"	15.04.99

5. SC EUROPE/SC TRANSFORMATION DOCUMENTS

ACO Directive 80-63	ACO Policy for Defensive Measures against Radiological Hazards during Peacekeeping Operations	02.08.96
CMX 98	NATO CMX 98 - DISTAFF Instruction	16.12.97
CMX 99	NATO CMX 99 - DISTAFF Instruction	23.12.98
CONOPLAN 10410	SACEUR Contingency OPLAN 10410 "JOINT XXX"	08.09.98
CP 3A0011	Supporting Air Forces in Northern Italy	07.12.95
EPG	Bi-SC Exercise Planning Guidance Directive	03.10.00

NADREX	(has been replaced by EPG)	
NEDP-9903	(Bi-SC) NATO Exercise Directive and Programme	19.09.00
NL 99	Exercise Northern Light 99 - CINCEASTLANT's Exercise Planning Instructions (EXPI)	
NPSM	NATO Precautionary System Manual	01.10.01
OPLAN 10405	SACEUR OPLAN 10405 "JOINT ENDEAVOUR"	12.12.95
OPLAN 10406	SACEUR OPLAN 10406 "JOINT GUARD"	16.12.96
OPLAN 10407	SACEUR OPLAN 10407 "JOINT FORGE"	17.06.98
OPLAN 10410	See CONOPLAN 10410	
OPLAN 10602	SACEUR OPLAN 10602 "EAGLE EYE"	20.10.98
OPLAN 40104	SACEUR OPLAN 40104 "DETERMINED EFFORT"	21.07.95
SACEUR SUPPLAN 10001D	SACEUR's SUPPLAN 10001D NATO Europe Integrated Air Defence	01.04.92
SACEUR'S AIR CONCEPT	SACEUR's Air Concept, 1200/SHPRA/95	06.07.95
SFOR Reporting	Various Reports used in SFOR	

6. DOCUMENTS FROM NON-NATO SOURCES

CFE Treaty	Treaty on Conventional Armed Forces in Europe
ISO	Basic Documents and Glossaries from the International Organization for Standardization
EUROCONTROL	Aeronautical Terms Terminology Database - Acronyms and abbreviations/ EUROCON/
ITU	International Telecommunication Union - Documents and TERMITE Database
LTB Treaty	Limited Test Ban Treaty
PTB Treaty	Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water

TTB Treaty	Threshold Test Ban Treaty (Underground Testing)
WEU	Basic Documents from the Western European Union
UN	Basic Documents and Glossaries from the United Nations Organization
UN Peace Operations	UN Peacekeeping Operations Glossary
UNSCR 1003	United Nations Security Council Resolution Number 1003
UNSCR 1035	United Nations Security Council Resolution Number 1035
UNSCR 1203	United Nations Security Council Resolution Number 1203

7. REFERENCE DICTIONARIES AND GRAMMARS CONSULTED

Encyclopaedia Britannica 2001 Standard Edition CD-ROM, CD-ROM Complete version, 2001.

Hart's Rules for Compositors and Readers, Horace Hart, 39th Edition, OUP, 1983.

The Cassell Guide to Common Errors in English, Harry Blamires, Cassell, 1999.

The Concise Oxford Dictionary, 9th Edition, 1995, Clarendon Press - Oxford.

The New Fowler's Modern English Usage, R W. Burchfield, Clarendon Press, Oxford, Revised 3rd Edition 1998.

The Oxford Dictionary of Abbreviations, second edition, Oxford University Press, 1998.

The Oxford Dictionary of English Grammar, 10th Reprint, 1997, Clarendon Press - Oxford.

The Oxford Dictionary of English Grammar, Sylvia Chalker & Edmund Weiner, BCA by arrangement of the Oxford University Press, 1997.

The Penguin Dictionary of English Grammar, R. L. Trask, Penguin Books, 2000.

The Penguin Guide to Punctuation, R. L. Trask, Penguin Books, 1997.

Usage and Abusage (a Guide to Good English), Eric Partridge revised by Janet Whicut, Penguin Books, 3rd edition 1999.

ANNEX B TO
PREFACE

LIST OF MEMBERS OF THE NSA ABBREVIATION STAFF GROUP |

Standing Chair: CC-Mar HQ Northwood
(Custodian) |

Standing Members: IS
NSA
SHAPE

Ad Hoc Participation: Experts from member nations
Experts from NSA working groups
Experts from other Tasking Authorities' Working Groups

ANNEX C TO
PREFACE

TERMINOLOGY TRACKING FORM

Available electronically in NTMS.

PRÉFACE

RÉFÉRENCES :

- A. C-M(2003)37-AS1, 22 mai 2003 - Politique OTAN de normalisation de la terminologie
- B. Directive sur le Programme de terminologie de l'OTAN (à diffuser en 2004)
- C. Orientations relatives à la terminologie de l'OTAN

APERÇU HISTORIQUE

1. En 1993, afin d'aider le Coordonnateur de la terminologie (TC) de l'OTAN à mettre à jour l'AAP-15, la Conférence de terminologie de l'OTAN créait le Groupe de travail ad hoc sur l'AAP-15 (GTAH AAP-15), placé sous la présidence du CINCHAN/CINCEASTLANT.
2. Avec la mise en place de l'Agence OTAN de normalisation (AON), le RC EASTLANT/CC NAVNORTH, appelé à l'époque CINCCCHAN/CINCEASTLANT, était confirmé officiellement dans son rôle de pilote de cette publication. Comme indiqué dans la Directive sur le Programme de terminologie de l'OTAN, le NCS a décidé de réorganiser le GTAH AAP-15 de l'AON pour lui conférer le statut de groupe de travail permanent de l'AON, appelé dorénavant Groupe consultatif de l'AON sur les abréviations (NASG). La liste des membres du NASG figure à l'annexe B.
3. Le NASG a examiné l'AAP-15(2004) dans le détail afin d'y refléter la transformation de l'OTAN en cours. Bon nombre d'entrées obsolètes y ont été supprimées ou modifiées selon le cas. Toutefois, ces données historiques, ainsi que d'autres, pourront être consultées dans le Système de gestion de la terminologie de l'OTAN (NTMS).
4. La présente mise à jour n'est diffusée que sous forme électronique afin de pouvoir y refléter le plus grand nombre possible de modifications au fur et à mesure de l'évolution des choses. En ce qui concerne la structure de commandement, plusieurs désignations de commandements n'ont pas encore été arrêtées, et nous espérons pouvoir introduire les appellations définitives dans la version de 2005. De même, les codes de pays n'ont pas été maintenus dans cette version intermédiaire, dans l'attente de la mise en œuvre intégrale du STANAG 1059 au sein de l'OTAN.

POLITIQUE

5. L'AAP-15 se conforme aux règles établies dans les documents de référence cités. Comme indiqué dans la référence B, nombre de documents OTAN contiennent des abréviations créées et utilisées pour des raisons d'ordre pratique. Elles ne doivent pas nécessairement être normalisées systématiquement. Toutefois, dans des domaines spécifiques, la normalisation des abréviations peut être une nécessité, par exemple lorsqu'elles doivent être utilisées dans des documents normatifs OTAN (STANAG, AP, doctrines, directives, etc.).
6. En tant que pilote de l'AAP-15, le CC-Mar HQ Northwood (ex-CC NAVNORTH) coordonne avec l'AON tous les travaux liés à l'AAP-15 par le biais du Bureau OTAN de coordination de la terminologie (ONTC).

BUT

7. L'AAP-15 poursuit trois objectifs :
 - a. aider les lecteurs qui n'ont pas accès à la base de données terminologique de l'OTAN à comprendre les abréviations les plus fréquemment utilisées dans les documents et publications de l'OTAN ;

- b. encourager les rédacteurs de documents à suivre un certain nombre de règles fondamentales lorsqu'ils créent ou utilisent des abréviations ;
- c. dresser la liste des abréviations d'usage courant au sein de l'OTAN, y compris celles qui ont fait l'objet d'un processus de normalisation conformément à la référence B.

PRÉSENTATION

8. Les éditions de l'AAP-15 sont désignées par l'année de publication et, le cas échéant, par leur numéro de révision.

9. Un certain nombre de conventions lexicographiques et typographiques communément admises s'appliquent à l'AAP-15.

CRITÈRES

10. Pour décider s'il y a lieu d'accepter ou de rejeter une proposition relative à l'AAP-15, le NASG applique divers principes et critères généraux, conformément aux références B et C.

SOURCES

11. Les sources n'apparaissent pas dans l'AAP-15. Les personnes qui souhaitent connaître la source d'une abréviation peuvent consulter la NTDB ou, si elles n'y ont pas accès, contacter soit l'ONTC soit le président du NASG.

MÉTHODOLOGIE UTILISÉE POUR L'ÉTABLISSEMENT DES SOURCES

12. Dans un souci de fiabilité, qu'il s'agisse du fond ou de la forme, le Groupe a consulté de nombreux experts ainsi que des publications faisant autorité et des glossaires spécialisés. Une hiérarchie des documents a été adoptée, à la tête desquels on retrouve, par ordre décroissant d'importance, l'AAP-6, les ATP, les AAP, certains documents MC, les dictionnaires et les glossaires. Elle sera revue en fonction de la Politique OTAN de normalisation de la terminologie et des impératifs liés au NTMS. Lorsqu'il est malaisé de concilier des opinions contradictoires émises par des experts, le NASG propose des solutions.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

13. Toutes les suggestions et demandes de renseignements concernant le présent glossaire sont à envoyer aux deux adresses ci-après :

Bureau OTAN de coordination de la terminologie

Agence OTAN de Normalisation
Siège de l'OTAN
B-1110 Bruxelles (Belgique)

Tél.: xx-32(2)707-5601 ou
xx-32(2)707-5560

Fax: xx-32(2)707-5718

Internet: nsa_terminology@hq.nato.int

Président du NASG

M.L. Tortolano

CC-Mar HQ Northwood
Northwood (MIDDX)
HA6 3HP
Royaume-Uni

Tél.: xx-44-1923-843566

Fax: xx-44-1923-843783

Internet : m.tortolano@manw.nato.int

14. Pour obtenir une copie électronique de l'AAP-15(2004) REV 1, veuillez contacter le président du NASG au CC-Mar HQ Northwood (ou l'ONTC).

ANNEXE A à
la PRÉFACE

LISTE DES PRINCIPAUX OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

1. PUBLICATIONS INTERALLIÉES OTAN

AAP-4(2004)	Accords de standardisation et publications interalliées de l'OTAN	02.04
AAP-6(2004)	Glossaire OTAN de termes et définitions (anglais et français)	12.03
AAP-16(D)	Politique et procédures de gestion du personnel	11.03
AAP-19(C)	Glossaire OTAN du génie de combat	04.97
AAP-21	Glossaire OTAN des termes et définitions NBC	09.85
AAP-23 Ed.2	Glossaire OTAN des termes et définitions relatifs à l'emballage (français et anglais)	06.92
AAP-27 Ed.3	Manuel et guide de l'utilisateur du système de plans d'orientation pour les armements conventionnels (SPOAC)	05.96
AAP-31(A)	Glossaire OTAN des termes et définitions des systèmes d'information et de communication	11.01
AArtyP-1(A)	Procédures en matière d'artillerie	03.04
ACMP-3 Ed.1	Exigences OTAN relatives à la maîtrise de la configuration – Modifications techniques, déviations et dérogations	02.98
ACMP-6 Ed.1	Termes et définitions OTAN relatifs à la gestion de la configuration	07.98
AComP-1(B)	Glossaire des communications OTAN (anglais et français)	10.00
ACP 167(H)	Glossaire OTAN des communications et de l'électronique	04.98
ADatP-2(H)	Glossaire informatique OTAN (anglais et français)	03.00

ADatP-3	Système OTAN de formatage des textes de messages (FORMETS)	07.96
AETP-1(C)	Vérification en vol des aides radio/radar à la navigation et d'approche	09.03
AJP-01(A)	Doctrine alliée des opérations interarmées - AJP-01	04.99
AJP-2	Doctrine interarmées du renseignement, de la contre-ingérence et de la sécurité	07.03
AJP-4(A)	Doctrine interalliée interarmées sur la logistique	13.03
ALP-4.2	Doctrine logistique des forces terrestres	01.04
ALP-10	Orientation sur le soutien logistique intégré dans le cadre des projets d'équipements multinationaux (ILS)	06.90
ARMP-1 Ed.3	Exigences OTAN en matière de fiabilité et de maintenabilité	06.02
ATP-1(D) vol.1	Instructions et procédures interalliées en matière de tactique maritime	11.02
ATP-2(A) vol.1	Manuel de contrôle naval interallié de la navigation commerciale	10.94
ATP-6(C) vol.1	Principes de guerre de mines	05.02
ATP-6(C) vol.2	Opérations de lutte contre les mines : planification et évaluation	05.02
ATP-8(B)	Doctrine des opérations amphibies	06.04
ATP-10(D)	Recherche et sauvetage	01.95
ATP-16(D)	Ravitaillement à la mer	12.01
ATP-17(B)	Manuel naval sur l'Arctique	07.93
ATP-24(C) vol.1	Tactiques de lutte contre les mines et exécution	05.02
ATP-26(A)	Nomenclature pour la reconnaissance aérienne	01.89
ATP-44(C)	La guerre électronique dans les opérations aériennes	04.00

ATP-45(B)	Comptes rendus d'explosions nucléaires et d'attaques biologiques et chimiques, prévisions des dangers et des zones dangereuses qui y sont associées et diffusion de l'alerte	05.00
ATP-49(C) vol.1	Emploi des hélicoptères dans les opérations terrestres – Doctrine	03.00
ATP-51(A)	Guerre électronique dans la bataille terrestre	01.97
ATP-62	Recherche et sauvetage au combat	02.00
AXP-1(D)	Manuel interallié d'exercices sous-marins et anti-sous-marins	03.02
AXP-5(C)	Tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires	11.02
AXP-5(B) MW Supp	Supplément "Guerre des mines" - Tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires	05.71

2. STANAG OTAN

STANAG 1059 Ed.8	Lettres distinctives des entités géographiques à utiliser par les forces de l'OTAN	19.02.04
STANAG 2116 Ed.5	Codes OTAN des grades du personnel militaire	13.03.96
STANAG 3968 Ed.3	Glossaire OTAN de terminologie électrique et électromagnétique relative aux aéronefs	28.10.98
STANAG 4159 Ed.2	Doctrine et procédures OTAN de gestion de la configuration des matériels applicables aux projets multinationaux menés en commun	11.09.91 Amdt. 1 18.03.92
STANAG 4175 Ed.3	Caractéristiques techniques du système multifonction de diffusion de l'information (MIDS)	06.02.01
STANAG 5511 Ed.4	Echange de données tactiques - Liaison 11/11B	14.01.03
STANAG 6001 Ed.2	Niveaux de compétence linguistique	11.06.03
STANAG 7007 Ed.2	Système électronique de recherche et sauvetage (SARES)	06.05.98 Amdt.2 15.01.02

3. DOCUMENTS DU COMITÉ MILITAIRE

MC 53/2	Mandat du Commandant suprême des forces alliées en Europe (SACEUR)	09.11.99
MC 58/2	Mandat du Commandant suprême allié de l'Atlantique (SACLANT)	09.11.99
MC 64/7	La guerre électronique dans l'OTAN	28.07.95
MC 74/3	Sécurité des transmissions au sein de l'OTAN	09.01.70
MC 133/3 (final)	Procédures d'approbation, de promulgation et de mise en oeuvre des documents de planification opérationnelle des hauts Commandants militaires de l'OTAN et du CUSRPG	20.02.00
MC 161/1	The General Intelligence Estimate (NSIE)	12.12.01
MC 165/00	Tendances scientifiques et technologiques associées au domaine militaire	18.01.01
MC 229	Concept relatif à la Force navale permanente de la Méditerranée	16.11.73
MC 317	Structures des forces de l'OTAN pour le milieu des années 1990 et au-delà	16.12.91
MC 319/1	Principes et politique logistiques de l'OTAN	15.12.97
MC 324	La structure de commandement militaire de l'OTAN	06.01.99
MC 327/2	Dispositions Militaires de l'OTAN en matière d'opérations de réponse aux crises ne relevant pas de l'article 5 (a remplacé 327/1)	29.08.01
MC 328/1	Directive sur la coopération militaire de l'OTAN	20.12.96
MC 334/1	Principes et dispositions de l'OTAN en matière de planification du soutien fourni par le pays hôte (HNS)	04.09.00
MC 335	Constitution du Comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN	04.03.94
MC 336/1 (Définitif)	Concept OTAN des mouvements et des transports	27.02.98

MC 343	Utilisation de moyens militaires de l'OTAN pour les opérations internationales de secours en cas de catastrophe (IDRO)	27.09.95
MC 380	Paquet de capacités (CP) 5A0004/9B5016 du SHAPE/SACLANT : "Soutien en transmissions communes et traitement des messages au profit des systèmes C2"	03.03.98
MC 389	Directive du CM sur la mise en oeuvre au plan militaire du concept de GFIM de l'Alliance	23.05.00
MC 400/2	Directive du CM pour la mise en oeuvre de la stratégie de l'Alliance sur le plan militaire	14.06.96
MC 411/1	Disposition militaires de l'OTAN en matière de coopération civilo-militaire (CIMIC)	17.07.01
MC 455	Concept relatif aux forces permanentes de lutte contre les mines du CAE (remplace MC 388 & MC 408)	15.06.01
MCM 204-98	Mise en oeuvre de l'Accord de Bruxelles - Approbation des désignations proposées de membres militaires de missions	09.12.98
MCM 209-98	Etude à long terme - Plan détaillé de mise en oeuvre de la nouvelle structure de commandement militaire de l'OTAN	17.12.98

4. DOCUMENTS DU SI ET AUTRES DOCUMENTS OTAN

AC/4	Documents du Comité de l'infrastructure – SILCEP	
A3 D(98)1	Répertoire des Comités et des groupes de travail de l'OTAN	01.02
AC/4(PP)	Documents provenant du Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure	
AC/35	Comité de sécurité de l'OTAN (Bureau de sécurité de l'OTAN)	
AC/98 (SCEPC)	Documents provenant du Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence dans le domaine civil (SILCEP)	
AC/141 (NNAG)	Documents provenant du groupe OTAN sur l'armement des forces navales	

AC/243	Documents provenant du groupe de recherche sur la défense (maintenant intégré au "Comité pour la recherche et la technologie")	
AC/259 (NCAC)	Documents provenant du Comité de coordination des activités en matière d'armements conventionnels de l'OTAN	
AC/259 (SURV)	Documents provenant du Comité directeur sur la capacité de surveillance terrestre de l'Alliance	
AC/259 (CNAD)	Documents provenant de la Conférence des directeurs nationaux des armements	
AC/301	Documents provenant du groupe sur la normalisation des matériels et des pratiques techniques	
AC/302	Documents provenant du groupe inter-services sur les télécommunications et l'électronique (maintenant intégré à l'"AC/ 322-Bureau des C3 de l'OTAN")	
AC/305 (SNLC)	Documents provenant de la Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN	
AC/317	Documents provenant du Comité des systèmes automatisés des télécommunications et d'information de l'OTAN (maintenant intégré à l'AC/322 – Bureau des C3 de l'OTAN)	
AC/319	Documents provenant du Comité de coordination de la vérification	
ART	Documents provenant de l'Agence de recherche et de technologie de l'OTAN	
ATCA	Documents provenant du Bureau allié des télécommunications tactiques	
CIMEX	Terme préféré : CMX 98 - CMX 99	1999
C-M(55)15	La sécurité dans l'OTAN	15.10.97
C-M(90)48	Charte de l'Organisation de gestion ACCS de l'OTAN	27.08.90

C-M(91)86	<i>Cooperation with Central and Eastern Europe on Civil/Military Coordination of Air traffic Management Seminar held at NATO headquarters on 24TH-25TH Oct. 1991</i>	07.11.91
C-M(92)63	<i>Inventory of preventive measures</i>	16.11.92
C-M(93)38 (final)	<i>Renewal of the Infrastructure Programme</i>	18.06.93
C-M(95)55 (Rev)	<i>Report on the Enhancement of Information Exchange and Liaison with UN Headquarters prior to and during a Withdrawal Operation</i>	28.07.95
C-M(96)38	<i>Non-Lethal Weapon Technologies for Peace Support Operations</i>	30.08.96
C-M(97)7	<i>Charter of the Organization of NATO Pipeline System (NPS) and Associated Fuel Facilities</i>	31.01.97
CMM-1	Manuel des mesures de crise	1997
DPA(93)725	<i>Ad Hoc Group on the Mediterranean Document – "Report on the Situation in the Mediterranean Oct '92-April '93"</i>	30.04.93
HLTF(95)63	<i>High Level Task Force Document - "NATO Proposal on a CFE Flank Package"</i>	08.09.95
INFRA	Documents provenant de l'AC/4 - Comité de l'infrastructure et de groupes de travail subordonnés	
MEWSG	Documents provenant du Groupe OTAN interarmés de soutien de la guerre électronique	
NACMO(BOD) D/30	Documents provenant du Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS	
NADC(CP)WP/ 2	<i>NADC Document - "Exchange of Information on Air Defence Concepts"</i>	18.07.94
NADC	<i>NADC Document - "SHORAD Resources Supporting Document"</i>	03.04.96
NCPR	Manuel du Règlement du personnel civil de l'OTAN	
NETMA	Documents provenant de l'Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado	

PAT	Documents fondamentaux de l'Équipe permanente d'analyse maritime	
PO(93)91	<i>NAC Document - "Defence Capabilities Initiative"</i>	15.04.99
5. DOCUMENTS DES SC EUROPE/SC TRANSFORMATION		
ACO Directive 80-63	<i>ACO Policy for Defensive Measures against Radiological Hazards during peacekeeping Operations</i>	02.08.96
CMX 98	CMX 98 de l'OTAN - Instruction de l'état-major directeur	16.12.97
CMX 99	CMX 99 de l'OTAN - Instruction de l'état-major directeur	23.12.98
CONOPLAN 10410	Plan d'opération de circonstance 10410 "JOINT XXX" du SACEUR	08.09.98
CP 3A0011	Soutien des Forces aériennes dans le nord de l'Italie	07.12.95
EPG	Directive de planification des exercices des SC	03.10.00
NADREX	(est remplacée par l'EPG)	
NEDP-9903	Directive-programme des exercices de l'OTAN (des SC)	19.09.00
NL 99	Instruction du CINCEASTLANT pour la planification de l'exercice Northern Light 99 (EXPI)	
NPSM	Manuel du système de mesures de précaution de l'OTAN	01.10.01
OPLAN 10405	OPLAN 10405 "JOINT ENDEAVOUR" du SACEUR	12.12.95
OPLAN 10406	OPLAN 10406 "JOINT GUARD" du SACEUR	16.12.96
OPLAN 10407	OPLAN 10407 "JOINT FORGE" du SACEUR	17.06.98
OPLAN 10410	Terme préféré : CONOPLAN 10410	
OPLAN 10602	OPLAN 10602 "EAGLE EYE" du SACEUR	20.10.98
OPLAN 40104	OPLAN 40104 "DETERMINED EFFORT" du SACEUR	21.07.95
SACEUR SUPPLAN 10001D	SUPPLAN 10001D du SACEUR Défense aérienne intégrée de la zone OTAN en Europe	01.04.92
SACEUR'S AIR CONCEPT	Concept Air du SACEUR, 1200/SHPRA/95	06.07.95

SFOR Reporting Divers comptes rendus utilisés dans le cadre de la SFOR

6. DOCUMENTS DE SOURCES NON OTAN

Traité CFE Traité sur les forces conventionnelles en Europe

ISO Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation internationale de normalisation

EUROCONTROL Base de données de termes de l'aéronautique - Acronymes et abréviations/ EUROCON/

ITU Union internationale des télécommunications - Documents et base de données TERMITE

Traité LTB Traité sur l'interdiction partielle des essais (nucléaires)

PTB Treaty *Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, In Outer Space and Under Water*

Traité TTB Traité sur la limitation des essais souterrains

UEO Documents fondamentaux de l'Union de l'Europe occidentale

ONU Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation des Nations Unies

Opérations de paix de l'ONU Glossaire des opérations de paix de l'ONU

UNSCR 1003 Résolution N°1003 du Conseil de sécurité des Nations Unies

UNSCR 1035 Résolution N°1035 du Conseil de sécurité des Nations Unies

UNSCR 1203 Résolution N°1203 du Conseil de sécurité des Nations Unies

7. DICTIONNAIRES ET GRAMMAIRES CONSULTÉS

Dictionnaire des difficultés de la langue française, A.V. THOMAS, 1997, Larousse-Bordas.

Encyclopédie Universelle Larousse 2002, version mise à jour et augmentée, Larousse / VUEF 2001.

Le CD-ROM du Petit Robert, Nouveau Petit Robert, version 2.0, Josette Rey-Debove et Alain Rey, Dictionnaires Le Robert, Paris, 2001.

Le Littré, dictionnaire de la langue française, édition de 1872 par Emile Littré, REDON version 1.3.1, PUF, 2001.

Le Bon Usage, M. GREVISSE, 12e édition, 1988, DUCULOT - Paris – Gembloux.

Le Dictionnaire de l'Académie française, version diachronique, CD-ROM REDON version1, 2001.

Manuel de typographie française élémentaire, Yves Perrousseaux, cinquième édition, Atelier Perrousseaux Éditeur, 2000.

Nouveau dictionnaire des difficultés du français moderne, J. HANSE, éditions DUCULOT, CD-ROM Copyright De Boeck & Larcier s.a., 2001.

Traitement des textes français à l'ONU – Usage et règles, ONU-NY, 1998.

ANNEXE B à
la PRÉFACE

**LISTE DES MEMBRES DU GROUPE CONSULTATIF DE L'AON SUR LES
ABRÉVIATIONS**

Présidence permanente : CC-Mar HQ Northwood
(Pilote)

Membres permanents : AON

SHAPE

SI

Membres ad hoc : Experts des pays membres

Experts des groupes de travail de l'AON

Experts d'autres groupes de travail des autorités
responsables

ANNEXE C à
la PRÉFACE

FICHE DE SUIVI TERMINOLOGIQUE

Disponible sous forme électronique dans le NTMS.

A

A

- 1. army
- 1a. armée de terre
- 1b. force terrestre
- 2. search area
- 2. *zone de recherche*

A&E

architecture and engineering (fees)
frais d'étude technique et de surveillance /FETS/

A&I

audit and inspection
vérification comptable et inspection

A&T

acquisition and technology
acquisition et technologie

A/A

air-to-air
air-air

A/C

aircraft
1a. *aéronef*
1b. *avion*

A/F

airfield [obsolete - preferred term: AD 5.]
terrain d'aviation [obsolète - terme préféré : AD 5.]

A/G

air-to-ground
air-sol

A/S

- 1. antisubmarine
- 1. *anti-sous-marin(e) /ASM 4b./*
- 2. area search
- 2. *recherche sur zone*

A/V

air vehicle
véhicule aérien

AA

1. air armament
 - 1a. *armement aérien*
 - 1b. *armement des forces aériennes*
2. air army
 2. *armée aérienne*
3. airborne antenna
 3. *antenne aéroportée*
4. alerting authority
 4. *autorité d'alerte*
5. area of action
 5. *zone d'action /ZA 2./*
6. avenue of approach
 6. *voie d'approche*
7. preferred term: A/A
 7. *terme préféré : A/A*

AAA

1. anti-aircraft artillery
 1. *artillerie antiaérienne*
2. area advisory authority
 2. *autorité consultative de zone*

AAB

air assault brigade
brigade d'assaut aérien

AAC

ACCS Advisory Committee
Comité consultatif pour l'ACCS

AACP

Allied Acquisition Practices Publication
publication interalliée sur les pratiques d'acquisition

AAD

1. advanced ammunition depot
 1. *dépôt de munitions avancé*
2. area air defence
 2. *défense aérienne de zone*

AADC

area air defence commander
commandant de défense aérienne de zone

AADGE

ACE Air Defence Ground Environment [designation maintained within ACO]
infrastructure électronique de défense aérienne du CAE [appellation maintenue au sein

[de l'ACO]

AAF

allied air force

force aérienne alliée /FAA 1./

AAIA

ACE Automated Command and Control Information System implementation architecture [designation "ACE" maintained for historical reasons]

architecture de mise en oeuvre du système automatisé d'information de commandement et de contrôle du CAE [appellation « CAE » maintenue pour des raisons historiques]

AAIP

ACE Automated Command and Control Information System implementation plan [designation "ACE" maintained for historical reasons]

plan de mise en oeuvre du système automatisé d'information de commandement et de contrôle du CAE [appellation « CAE » maintenue pour des raisons historiques]

AAIS

ACE Automated Command and Control Information System implementation strategy [designation "ACE" maintained for historical reasons]

stratégie de mise en oeuvre du système automatisé d'information de commandement et de contrôle du CAE [appellation « CAE » maintenue pour des raisons historiques]

AAL

artillerie antiaérienne légère

light anti-aircraft artillery /LAA 1./

AAM

air-to-air missile

missile air-air

AAMG

anti-aircraft machine-gun

mitrailleuse antiaérienne

AAN

Assemblée de l'Atlantique Nord

North Atlantic Assembly /NAA/

AAP

1. Allied Administrative Publication

1. publication administrative interalliée

2. area air picture

2. situation aérienne de zone

AAR

1. after-action report (or review)

1. compte rendu (ou analyse) après action

2. air-to-air refuelling

2. ravitaillement en vol

AARA

air-to-air refuelling area
zone de ravitaillement en vol

AARC

air-to-air refuelling controller
contrôleur du ravitaillement en vol

AArtyP

Allied Artillery Publication
publication interalliée sur l'artillerie

AASTP

Allied Storage and Transportation of Ammunition and Explosives Publication
publication interalliée sur le stockage et le transport des munitions et explosifs

AAV

amphibious assault vehicle
véhicule d'assaut amphibie

AAVSP

Allied Avionics Publication
publication interalliée sur l'avionique

AAW

1. air-to-air warfare
1. lutte aérienne
2. anti-air warfare [naval air defence only]
2. lutte antiaérienne /LAA 2./ [défense aérienne navale uniquement]

AAWACU

anti-air warfare aircraft control unit
unité contrôleur d'aéronefs de lutte antiaérienne

AAWC

1. anti-air warfare commander
1. commandant de la lutte antiaérienne
2. anti-air warfare coordinator
2. coordonnateur de la lutte antiaérienne

AAWCN

anti-air warfare command net
réseau de commandement de la lutte antiaérienne

AB

airbase
base aérienne

ABB

airborne brigade
brigade aéroportée

ABC (nations)

America, Britain, Canada
Amérique, Grande-Bretagne, Canada

ABCA (nations)

America, Britain, Canada, Australia
Amérique, Grande-Bretagne, Canada, Australie

ABCCC

1. airborne battlefield command and control centre
1. centre aéroporté de commandement et de contrôle du champ de bataille
2. airborne command, control and communications (system)
2. (système) aéroporté de commandement, de contrôle et de communications

ABD

airborne division
division aéroportée

ABDR

aircraft battle damage repair
réparation des dégâts subis par les aéronefs au combat

ABiH

Army of Bosnia-Herzegovina
Armée de Bosnie-Herzégovine

ABL

airborne laser
laser aéroporté

ABM

antiballistic missile
missile antimissile balistique

ABMS

air battle management system
système de gestion du combat aérien

ABNCP

preferred term: ACP 2.
terme préféré : ACP 2.

ABNOC

airborne operations centre

centre d'opérations embarqué

ABO

assistant boarding officer
assistant officier de visite

ABR

aeroballistic rocket
roquette aérobalistique

ABRegt

airborne regiment
régiment aéroporté

ABSR

advanced battlefield surveillance radar
radar de conception évoluée pour la surveillance du champ de bataille

ABSV

armoured battlefield support vehicle
véhicule blindé d'appui tactique

AC

1. air coordinator
1. *coordonnateur aérien*
2. airspace control
2. *contrôle de l'espace aérien*
3. antichar
3. *antitank /AT/*
4. area commander
4. *commandant de zone*
5. army corps
5. *corps d'armée /CA 5./*
6. (North) Atlantic Council [prefix used for identifying documents of the Council]
6. *Conseil de l'Atlantique (Nord) [préfixe utilisé pour les documents du Conseil]*
7. preferred term: A/C
7. *terme préféré : A/C*

ACA

1. agence centrale des approvisionnements
1. *central supply agency /CSA/*
2. airspace coordination area
2. *zone de coordination de l'espace aérien*
3. airspace control authority
3. *autorité de contrôle de l'espace aérien*

ACAMP

Allied Camouflage and Concealment Publication

publication interalliée sur le camouflage et la dissimulation

ACARS

air concepts and requirements study

étude sur les concepts et besoins des forces aériennes

ACC

1. air combat command
1. *commandement du combat aérien*
2. air command centre
2. *centre de commandement aérien*
3. air component commander
3. *commandant de composante Air (ou aérienne)*
4. air control centre
4. *centre de contrôle aérien*
5. air(space) coordination centre
5. *centre de coordination de l'espace aérien*
6. alternate control centre
- 6a. *centre de commande secondaire [télécoms]*
- 6b. *centre de contrôle de remplacement [QG]*
7. approach control centre
7. *centre de contrôle d'approche /CCA 2./*
8. area control centre
8. *centre de contrôle régional*
9. automatic code changing
9. *changement de code automatique*

ACCAP

ACO CIS contingency assets pool

pool de moyens SIC de circonstance de l'ACO

ACCB

ACO centralized communications budget

budget centralisé des systèmes de communication de l'ACO

ACCIS

Automated Command and Control Information System

système automatisé d'information de commandement et de contrôle

ACCP

Allied Combat Clothing Publication

publication interalliée sur les vêtements de combat

ACCS

Air Command and Control System

système de commandement et de contrôle aériens

ACDD

ACCS common data dictionary

dictionnaire des données communes de l'ACCS

ACE

Allied Command Europe [obsolete - replaced by ACO]

Commandement allié en Europe /CAE/ [obsolète - remplacé par ACO]

ACEATM

aimed controlled-effect antitank mine

mine antichar pointable à effet dirigé /MACPED/

ACED

advanced communications equipment depot

dépôt avancé de matériels de télécommunications

ACEFORSTAN

preferred term: AFS

terme préféré : AFS

ACFL

agreed ceasefire line

ligne de cessez-le-feu agréée

ACG

amphibious combat group

groupe de combat amphibie

ACHQ

advanced control headquarters

quartier général de contrôle avancé /QGCA/

ACI

airborne control intercept

interception contrôlée en vol

ACIL

ACO Installation List

Liste des installations de l'ACO

ACINT

acoustic intelligence

renseignement acoustique

Ack.

acknowledge

accusé de réception

ACL

allowable cabin/cargo load

charge autorisée de la cabine

ACLANT

Allied Command, Atlantic [obsolete]
Commandement allié de l'Atlantique [obsolète]

ACM

1. acoustic countermeasures
1. contre-mesures acoustiques
2. air combat manoeuvre
2. manoeuvre de combat aérien
3. airspace control means
3. moyens de contrôle de l'espace aérien
4. airspace control measure
4. mesure de contrôle de l'espace aérien

ACMC

ACCS Configuration Management Committee
Comité de gestion de la configuration de l'ACCS

ACMI

air combat manoeuvring instrumentation
instrumentation de suivi de la manoeuvre de combat aérien

ACMP

Allied Configuration Management Publication
publication interalliée - gestion de la configuration

ACMR

air combat manoeuvring range
polygone d'entraînement à la manoeuvre de combat aérien

ACMS

automated communications management system
système automatisé de gestion des télécommunications

ACN

airborne communications node
centre nodal de communications aéroporté

ACO

1. airspace control order
1. ordre de contrôle de l'espace aérien
2. airspace coordination order
2. ordre de coordination aérienne
3. Allied Command Operations
3. Commandement allié Opérations

ACodP

Allied Codification Publication
publication interalliée sur la codification

ACOG

agence civile OTAN du temps de guerre
NATO civil wartime agency /NCWA/

AComP

Allied Communications Publication
publication interalliée sur les communications

ACOS

Assistant Chief of Staff
sous-chef d'état-major /SCEM 2./

ACOUSTINT

preferred term: ACINT
terme préféré : ACINT

ACP

1. advanced command post
1. poste de commandement de l'avant
2. advanced common processor
2. processeur commun évolué
3. airborne command post
3. poste de commandement volant
4. airspace control plan
4. plan de contrôle de l'espace aérien
5. Allied Communications Publication
5. publication interalliée sur les communications

ACR

1. air control and reporting
1. détection et contrôle aériens
2. airfield control radar
2. radar de contrôle d'aérodrome

ACROSS

ACO Resources Optimization Software System
système logiciel d'optimisation des ressources de l'ACO

ACS

1. advanced common sensor
1. capteur commun évolué
2. aerial common sensor
2. capteur commun aérien
3. aircraft cross-servicing
3. services mutuels pour aéronefs
4. airspace control system

4. système de contrôle de l'espace aérien

ACSEC

Allied Courier Services Executive Committee
Comité exécutif des services de courrier alliés

ACT

Allied Command Transformation
Commandement allié Transformation

ACT SE

Allied Command Transformation Staff Element
Élément d'état-major du Commandement allié Transformation

ACTICE

Agence pour la coordination des transports intérieurs du Centre-Europe
Agency for the Coordination of Inland Transport in Central Europe

ACTIMED

Agence pour la coordination des transports intérieurs en Méditerranée
Agency for the Coordination of Inland Transport in the Mediterranean

ACTIVE

advanced controls technology for integrated vehicles
technologie évoluée de commandes pour véhicules intégrés

ACTORD

activation order
ordre d'activation

ACTREQ

activation request
demande d'activation

ACTWARN

activation warning
avertissement d'activation

ACU

air(craft) control unit
1a. unité contrôleur des aéronefs (ou contrôleur Air)
1b. unité de contrôle aérien

ACV

1. aircraft cockpit video
1. vidéo de poste de pilotage d'aéronef
2. air-cushion vehicle
2. aéroglisseur
3. armoured combat vehicle

3. véhicule blindé de combat /VBC/

ACW

anti-carrier warfare
lutte anti-porte-avions /LAPA/

AD

1. ACO directive
1. directive de l'ACO
2. air defence
2. défense aérienne /DA 2./
3. armoured division
3. division blindée /DB/
4. assistant director
4. directeur délégué
5. aerodrome
5. aérodrome

AD(G)

air defence (ground)
défense aérienne (sol)

ADA

1. air defence area
1. zone de défense aérienne /ZDA 1a./
2. air defence artillery
2. artillerie antiaérienne

ADAC

aéronef à décollage et atterrissage courts
short take-off and landing (aircraft) /STOL/

ADAC/ADAV

terme préféré : ADAC/V
preferred term: VSTOL

ADAC/V

aéronef à décollage et atterrissage verticaux et courts
vertical/short take-off and landing (aircraft) /VSTOL/

ADAM

1. air defence and airspace management
1. défense aérienne et gestion de l'espace aérien
2. area denial artillery munition
2. munition d'artillerie d'interdiction de zone

ADAMS

Allied Deployment and Movement System
système de soutien interallié des déploiements et des mouvements

ADatP

Allied Data Processing Publication
publication interalliée sur le traitement des données

ADATS

air defence antitank system
système de défense antichar et antiaérienne

ADAV

avion à décollage et atterrissage verticaux
vertical take-off and landing aircraft /VTOL/

ADC

1. air defence command
1. *commandement de la défense aérienne*
2. analogue-to-digital converter
2. *convertisseur analogique-numérique*

ADC2S

ACO Deployable Command and Control System
système déployable de commandement et de contrôle de l'ACO

ADCAV

aéronef à décollage court et atterrissage vertical
short take-off and vertical landing aircraft /STOVL/

ADCC

air defence control centre
centre de contrôle de défense aérienne

ADCO

Air Defence Coordination Organization
Organisation de coordination de la défense aérienne

ADCOM

administrative command
commandement administratif

ADCON

administrative control
contrôle administratif

ADD

air defence district
district de défense aérienne

ADew

air defence early warning
alerte lointaine de défense aérienne

ADEX

air defence exercise
exercice de défense aérienne

ADF

1. air defence force
1. force de défense aérienne
2. automatic direction-finder
2. radiogoniomètre automatique

ADG

air defence gun
canon antiaérien

ADGE

air defence ground environment
infrastructure électronique de défense aérienne

ADI

air defence interceptor
intercepteur de défense aérienne

ADivP

Allied Diving Publication
publication interalliée - plongée

ADIZ

air defence identification zone
zone d'identification de défense aérienne

ADL

1. Allied disposition list
1. liste des forces alliées mises à disposition
2. automatic data link
2. liaison automatique de transmission de données

ADM

1. advanced development model
1. modèle expérimental évolué
2. arme de destruction massive
2. weapon of mass destruction /WMD/
3. atomic demolition munition
3. charge nucléaire statique

ADMG

air defence machine gun

mitrailleuse antiaérienne

ADML

atomic demolition munition location
emplacement des charges nucléaires statiques

ADMP

Air Defence Modernization Plan
Programme de modernisation de la défense aérienne

ADOC

air defence operations centre
centre d'opérations de la défense aérienne /CODA/

ADOLT

air defence operations liaison team
équipe de liaison des opérations de défense aérienne

ADP

1. Allied Defence Publication
1. publication interalliée sur la défense
2. automatic data processing
2. traitement automatique des données
3. automatic deletion procedure
3. procédure de suppression automatique

ADR

1. aerodrome damage repair
1. réparation des dégâts subis par un aérodrome
2. air defence radar
2. radar de défense aérienne
3. air defence region
3. région de défense aérienne

ADREP

air defence representative
représentant de la défense aérienne

ADROE

air defence rules of engagement
règles d'engagement de la défense aérienne

ADSC

Air Defence Software Committee
Comité du logiciel de défense aérienne

ADSD

Air Defence Systems Directorate
Direction des systèmes de défense aérienne

ADST

advanced data storage technology
technologie évoluée de mise en mémoire des données

ADT

1. active denial technology
1. technique de refus actif
2. air data terminal
2. équipement terminal aérien pour la transmission de données

ADW

area defence weapon
arme de défense de zone

ADWHQ

air defence war headquarters
poste de commandement de guerre de la défense aérienne /PCGDA/

ADZ

air defence zone
zone de défense aérienne /ZDA 1b./

ADZC

air defence zone coordinator
coordonnateur de zone de défense aérienne

AE

1. aeromedical evacuation
1. évacuation sanitaire aérienne
2. preferred term: A&E
2. terme préféré : A&E

AECC

aeromedical evacuation control centre
centre de contrôle des évacuations sanitaires aériennes

AECO

aeromedical evacuation coordinating officer
officier régulateur des évacuations sanitaires aériennes

AECP

Allied Environmental Conditions Publication
publication interalliée sur les conditions environnementales

AECTP

Allied Environmental Conditions Testing Publication
publication interalliée sur les essais relatifs aux conditions environnementales

AEDP

Allied Engineering Documentation Publication
publication interalliée - documentation d'ingénierie

AEF

aerospace engineering facility
installation technique aérospatiale

AEGIS

airborne early warning ground environment integration segment
segment d'interface entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte lointaine

AELT

aeromedical evacuation liaison team
équipe de liaison des évacuations sanitaires aériennes

AEngrP

Allied Combat Engineer Publication
publication interalliée sur le génie de combat

AEODP

Allied Explosive Ordnance Disposal Publication
publication interalliée sur l'enlèvement et la destruction des explosifs

AEOS

advanced electro-optical system
système optoélectronique de conception évoluée

AEOT

aeromedical evacuation operations team
équipe des opérations d'évacuation sanitaire aérienne

AEP

Allied Engineering Publication
publication interalliée sur l'ingénierie

AEPP

Allied Engineering Practices Publication
publication interalliée - pratiques en ingénierie

AERB

ACO Exercise Review Board
Commission d'examen des exercices de l'ACO

AEROMEDEVAC

aeromedical evacuation

évacuation sanitaire aérienne

AES

aeromedical evacuation system
chaîne d'évacuations sanitaires aériennes

AESB

armament and equipment storage base
base de stockage des armements et matériels

AETACS

airborne elements of the theatre air control system
éléments aéroportés du système de contrôle aérien du théâtre

AEtP

Allied Electronics Publication
publication interalliée sur l'électronique

AEW&CS

airborne early warning and control system
système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle

AEWCU

airborne early warning control unit
unité de contrôle d'alerte lointaine aéroportée

AEWS

airborne early warning system
système aéroporté d'alerte lointaine

AEWTF

aircrew electronic warfare training facility
installation de formation aux tactiques de guerre électronique pour équipages

AF

1. air force
 - 1a. *armée de l'air*
 - 1b. *force aérienne*
2. audio frequency
 - 2a. *audiofréquence*
 - 2b. *fréquence audio*
3. augmentation force
 3. *force d'appoint*

AF in BH

Armed Forces in Bosnia and Herzegovina
Forces armées en Bosnie-Herzégovine

AFAP

artillery-fired atomic projectile
munition nucléaire d'artillerie

AFAR

Azores fixed acoustic range
polygone acoustique fixe des Açores

AFATDS

advanced field artillery tactical data system
système informatique tactique évolué d'artillerie de campagne

AFB

air force base
base aérienne

AFC

1. assault force commander
1. commandant de force d'assaut
2. automatic frequency control
2. commande automatique de fréquence

AFCISS

affordable communication and information systems security
sécurité abordable pour les systèmes d'information et de communication

AFCS

automatic flight control system
1a. système de contrôle automatique de vol
1b. commande automatique de vol /CADV/

AFG

amended force goal
objectif de force modifié

AFNORTH

Allied Forces North Europe [obsolete]
Forces alliées Nord-Europe [obsolète]

AFP

1. Allied FORACS Publication
1. publication interalliée - FORACS
2. Allied Fuel Publication
2. publication interalliée sur les carburants

AFS

ACO forces standards
normes de forces de l'ACO

AFSOUTH

| Allied Forces South Europe [obsolete]
| *Forces alliées Sud-Europe [obsolète]*

AFTN

aeronautical fixed telecommunication network
réseau du service fixe de télécommunications aéronautiques /RSFTA/

AFV

armoured fighting vehicle
véhicule blindé de combat /VBC/

AG

army group
groupe d'armées

AGC

1. amphibious group command
1. commandement de groupe amphibie
2. automatic gain control
2. commande automatique de gain /CAG 3./

AGeoP

Allied Geographic Publication
publication géographique interalliée

AGFC

Advisory Group of Financial Counsellors [has replaced AHGFC]
Groupe consultatif des conseillers financiers [remplace AHGFC]

| **AGL**

1. above ground level
1. au-dessus du niveau du sol
2. air-to-ground laser
2. laser air-sol

AGM

air-to-ground missile
missile air-sol

| **AGS**

1. advanced ground station
1. station au sol avancée
2. air ground surveillance (capability)
2. capacité aéroportée de surveillance terrestre
3. Alliance ground surveillance
3. capacité alliée de surveillance terrestre

AGSP

Alliance Ground Surveillance Programme

Programme de capacité alliée de surveillance terrestre

AGZ

actual ground zero
point zéro réel

AH

attack helicopter
hélicoptère d'attaque

AHA

arrived holding area
arrivée dans la zone d'attente

AHC

ACCS Hardware Committee
Comité du matériel de l'ACCS

AHG

ad hoc group
groupe ad hoc

AHGFC

Ad Hoc Group of Financial Counsellors [obsolete - replaced by AGFC]
Groupe ad hoc des conseillers financiers [obsolète - remplacé par AGFC]

AHP

Allied Hydrographic Publication
publication interalliée sur l'hydrographie

AHS

airborne homing system
système de radioralliement embarqué (ou de bord)

AHWG

ad hoc working group
groupe de travail ad hoc /GTAH/

AI

1. aeronautical information
1. information aéronautique
2. air intercept
2. interception aérienne
3. air interdiction
3. mission d'interdiction aérienne
4. airborne intercept (radar)
4. (radar d') interception aérienne

AICF

ACCS interoperability coordination function
fonction de coordination de l'interopérabilité de l'ACCS

AICV

armoured infantry combat vehicle
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI/

AID

(target) acquisition, identification and designation
acquisition, identification et désignation (d'objectif)

AIF

automated intelligence file
dossier informatisé du renseignement

AIFS

ACO Information Flow System
Système d'acheminement des informations de l'ACO

AIFV

armoured infantry fighting vehicle
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI/

AIG

address indicator group
*1a. adresses intentionnellement groupées [en abrégé, un AIG]
1b. groupe indicateur d'adresses*

AII

1. area of immediate interest
1. domaine d'intérêt immédiat
2. area of intelligence interest
2. zone d'intérêt du renseignement

AIM

air intercept missile
missile d'interception aérienne

AIMS

1. ACCS Information Management System
1. système de gestion de l'information de l'ACCS
2. Allied Information Management System
2. système interallié de gestion de l'information

AIntP

Allied Intelligence Publication
publication interalliée sur le renseignement

AIO

air integration order
ordre d'intégration aérienne

AIP

1. Aeronautical Information Publication
1. publication d'information aéronautique
2. air-independent propulsion
2. propulsion anaérobie

AIPS

airborne image processing system
système aéroporté de traitement d'images

AIR

1. annual infrastructure report
1. rapport annuel d'infrastructure
2. area of intelligence responsibility
2. zone de responsabilité du renseignement /ZRR/

Air-COM Izmir

Air Commander Izmir
commandant Air Izmir

Air-COM Ramstein

Air Commander Ramstein
commandant Air Ramstein

AIREX

air exercise
exercice aérien

AIRMOVREP

air movement report
compte rendu de mouvements aériens

AIRNORTH

Allied Air Forces North [obsolete]
Forces aériennes alliées Nord [obsolète]

AIRSOUTH

Allied Air Forces South [obsolete]
Forces aériennes alliées Sud [obsolète]

AIS

1. advanced identification system
1. système d'identification amélioré
2. aeronautical information service
2. service d'information aéronautique
3. automated information system

3. système d'information automatisé

AISP

Allied Imagery System Publication
publication interalliée sur les systèmes d'imagerie

AJ

anti-jamming
antibrouillage

AJCMC

ACCS Joint Configuration Management Committee
Comité de gestion conjointe de la configuration de l'ACCS

AJF

Allied joint force
force interarmées interalliée

AJI

area of joint interest
zone d'intérêt commun

AJOD

Allied Joint Operations Doctrine
doctrine interalliée des opérations interarmées

AJP

Allied Joint Publication
publication interalliée interarmées

ALARM

air-launched anti-radar missile
missile antiradar à lanceur aérien

ALC

1. ACCS logistic concept
1. concept logistique de l'ACCS
2. ACE Logistic Centre [designation maintained within ACO]
2. Centre logistique du CAE [appellation maintenue au sein de l'ACO]
3. Alerts Committee
3. Comité des alertes

ALCC

ACE Logistics Coordination Centre [designation maintained within ACO]
Centre de coordination logistique du CAE [appellation maintenue au sein de l'ACO]

ALCE

1. ACE Logistic Control Element [designation maintained within ACO]
1. élément de contrôle logistique du CAE [appellation maintenue au sein de l'ACO]

2. airlift control element
2. élément de contrôle du transport aérien

ALCM

air-launched cruise missile
missile de croisière à lanceur aérien

ALERFA

alert phase
phase d'alerte

ALEX

alert exercise
exercice d'alerte

ALIMPREP

alert implementation report
compte rendu d'exécution des mesures d'alerte

ALLA

Alliance Long Lines Activity
Activité alliée des lignes à grande distance

ALMV

air-launched miniature vehicle
véhicule (ou engin) miniature à lanceur aérien

ALO

air liaison officer
officier de liaison Air

ALP

Allied Logistic Publication
publication interalliée sur la logistique

ALSC

afloat logistics and sealift capability
capacité de transport et de soutien logistique embarqués

ALSS

advanced logistics support site
site de soutien logistique avancé

ALT

aérodyne léger télépiloté
remotely-piloted vehicle /RPV 1./

Alt.

altitude

altitude

ALTBMD

active layered theatre ballistic missile defence
défense multicouche active contre les missiles balistiques de théâtre

ALTROCCENT

Alternate Regional Operational Control Centre
centre de contrôle opérationnel régional de rechange

AM

amplitude modulation
modulation d'amplitude

AMAD

accès multiple avec assignation à (ou par) la demande
demand-assignment multiple access /DAMA/

AMC

1. air mission commander
1. commandant de mission aérienne
2. air mission control
2. contrôle de mission aérienne

AMCC

Allied Movement Coordination Centre
Centre interallié de coordination des mouvements

AMCM

airborne mine countermeasures mission
mission antimine aéroportée

AMD

aeromedical
aéromédical

AMedP

Allied Medical Publication
publication médicale interalliée

AMEPP

Allied Maritime Environmental Protection Publication
publication interalliée sur la protection de l'environnement maritime

AMES

accès multiple par étalement de spectre
spread-spectrum multiple access /SSMA/

AMETS

army meteorological system
système météorologique de l'armée de terre

AMHS

automated message handling system
système automatisé de manipulation de messages

AMIB

allied military intelligence battalion
bataillon interallié du renseignement militaire

AMIS

automated management information system
système automatisé d'information de gestion

AML

1. additional military layer
1. couche militaire additionnelle
2. aerodrome marking and lighting
2. marquage et balisage d'aérodrome

AMM

anti-missile missile
missile antimissile

Ammo

ammunition
munitions

AMMS

automatic message management system [obsolete]
système de gestion automatique de messages [obsolète]

AMO

Allied meteorological office
bureau interallié de météorologie

AMovP

Allied Movement Publication
publication interalliée sur les mouvements

AMP

1. Allied Mine Warfare Publication
1. publication interalliée sur la guerre des mines
2. assisted maintenance period
2. période de maintenance assistée

AMPA

advanced mission planning aid

aide perfectionnée à la planification des missions

AMRAAM

advanced medium-range air-to-air missile
missile air-air perfectionné à moyenne portée

AMRC

accès multiple par répartition en code
code division multiple access /CDMA/

AMRF

accès multiple par répartition en fréquence
frequency division multiple access /FDMA/

AMRS

Automated Merchant Shipping Reporting System
système automatisé de compte rendu pour la marine marchande

AMRT

accès multiple par répartition temporelle
time-division multiple access /TDMA/

AMSA

Allied Military Security Agency
Agence alliée de sécurité militaire

AMSG

Allied military security guidelines
directives interalliées sur la sécurité militaire

AMSL

above mean sea level
au-dessus du niveau moyen de la mer

AMSP

Allied Military Security Publication
publication interalliée sur la sécurité militaire

AMTI

airborne moving target indicator
éliminateur de bord d'échos fixes

AMTS

Allied Movement and Transportation System
système de soutien interallié des mouvements et transports

AMVER

automated mutual assistance vessel rescue system
système automatique d'entraide pour le sauvetage des navires

AMW

preferred term: AW 5.

terme préféré : AW 5.

AMWOP

amphibious warfare operation

opération de lutte amphibie

ANAQ

autorité nationale pour l'assurance de la qualité

national quality assurance authority /NQAA/

ANEP

Allied Naval Engineering Publication

publication interalliée sur l'ingénierie navale

ANL

arme non létale

non-lethal weapon /NLW/

ANP

1. air navigation plan

1. plan de navigation aérienne

2. Allied Navigation Publication

2. publication interalliée sur la navigation

3. annual national programme

3. programme national annuel

AO

1. air operation

1. opération aérienne

2 appel d'offres

2a. call for bids /CFB/

2b. invitation for bids /IFB/

2c. request for bids /RFB/

2d. request for proposals /RFP/

3. preferred term: AOO

3. terme préféré : AOO

AOA

1. amphibious objective area

1. zone des objectifs d'une opération amphibie

2. amphibious operations area

2. zone d'opérations amphibies

3. area originating authority

3. autorité origine de zone

AOAD

army organic air defence
défense aérienne organique de l'armée de terre

AOB

air order of battle
ordre de bataille Air

AOBAT

preferred term: AOB
terme préféré : AOB

AOC

1. air operations centre
1. centre d'opérations aériennes
2. automatic overload control
2. régulation automatique de surcharge

AOCC

air operations coordination centre
centre de coordination des opérations aériennes

AOcP

Allied Oceanographic Publication
publication interalliée sur l'océanographie

AOCS

(satellite) attitude and orbital control system
système de commande de l'attitude et de commande en orbite (des satellites)

AOI

1. appel d'offres international
*1a. international call for tenders /ICT/
1b. international competitive bidding /ICB/*
2. area of interest
2. zone d'intérêt /ZI/

AOII

preferred term: All
terme préféré : All

AOIR

preferred term: AIR 2.
terme préféré : AIR 2.

AON

1. Agence OTAN de normalisation

1. NATO Standardization Agency /NSA 2./

2. appel d'offres national

2. *national competitive bidding /NCB 2./*

AOO

area of operations

zone d'opérations

AOOI

area of operational interest

zone d'intérêt opérationnel

AOP

1. Allied Ordnance Publication

1. *publication interalliée sur les munitions*

2. area of probability

2. *aire de probabilité*

AOPTS

air operations planning & tasking system

système d'attribution des tâches et de planification des opérations aériennes

AOR

area of responsibility

zone de responsabilité

AORBAT

preferred term: AOB

terme préféré : AOB

AOSI

area of strategic interest

zone d'intérêt stratégique

AOT

area of transfer [operations]

zone de transfert [opérations]

AP

1. accredited personnel

1. *personnel accrédité*

2. Advisory Panel on Administration

2. *Commission consultative en matières administratives*

3. Allied Publication

3. *publication interalliée*

4. anti-personnel

4. *antipersonnel*

5. armour-piercing (projectile)

5. *(projectile) perforant*

6. assumed position

6. *position estimée*

7. autorisation de programme

7. *contract authority /CA 3./*

APA

air patrol area

zone de patrouille aérienne

APAG

Atlantic Policy Advisory Group

Groupe consultatif de la politique atlantique

APATC

Allied Publication - Air Traffic Control

publication interalliée sur le contrôle de la circulation aérienne

APC

1. armoured personnel carrier

1. *véhicule blindé de transport de personnel /VBTP/*

2. association du personnel civil

2. *civilian staff association /CSA/*

APF

advance(d) planning funds

fonds d'études préparatoires

API

1. air photo interpretation

1. *interprétation de photographies aériennes*

2. application programme interface

2. *interface de programme d'application*

APIC

Allied press information centre

centre interallié d'information de la presse

APID

air photo interpretation detachment

détachement d'interprétation de photographies aériennes

APIU

army photo interpretation unit

unité d'interprétation de photographies des forces terrestres

APM

acoustic protective measures

mesures de protection acoustique

APMS

Automated Personnel Management System
système automatisé de gestion du personnel

APOD

airport of debarkation
aéroport de débarquement

APOE

airport of embarkation
aéroport d'embarquement

APP

Allied Procedural Publication
publication interalliée sur les procédures

APQ

armaments planning questionnaire
questionnaire sur les plans d'armements

APS

auxiliary power supply
alimentation électrique auxiliaire

APT

acquisition, pointing and tracking
acquisition, pointage et poursuite

APU

auxiliary power unit
1a. générateur auxiliaire de bord
1b. groupe auxiliaire de puissance /GAP/

AQ

assurance de la qualité
quality assurance /QA 2./

AQAP

Allied Quality Assurance Publication
publication interalliée sur l'assurance de la qualité

AQL

acceptable quality level
niveau de qualité acceptable /NQA/

AR

1. air reconnaissance

1. *reconnaissance aérienne*

2. air route

2. *route aérienne*

3a. anti-radar

3b. antiradiation

3a. *antiradar*

3b. *antirayonnement*

4. Armour

4. *Arme blindée*

5. preferred term : A 1.

5. *terme préféré : A 1.*

ARA

airborne relay aircraft

avion-relais en vol

ARCN

air reporting and control net

réseau de veille et de compte rendu

ARCP

air refuelling control point

point de contrôle du ravitaillement en vol

ARCT

air refuelling control time

temps de contrôle du ravitaillement en vol

AREC

air resource element coordinator

coordonnateur des moyens aériens

ARIP

air refuelling initial point

point initial du ravitaillement en vol

ARLO

air reconnaissance liaison officer

officier de liaison de la reconnaissance aérienne

ARM

antiradiation missile

1a. *missile antiradiations*

1b. *missile antirayonnement*

ARMP

Allied Reliability and Maintainability Publication

publication interalliée sur la fiabilité et la maintenabilité

ARNAS

automatic radar navigation system
système automatique de navigation au radar

ARP

ACCS rolling plan
plan à horizon glissant de l'ACCS

ARRC

ACE Rapid Reaction Corps [designation maintained until further notice]
Corps de réaction rapide du CAE [appellation maintenue jusqu'à nouvel ordre]

ARRCS

air raid reporting control ship
bâtiment contrôleur des comptes rendus de raids aériens

ART

1. Agence de recherche et de technologie
1. Research and Technology Agency /RTA/
2. air-launched radiation thermometer
2. thermomètre à rayonnement aérolargué
3. artillery and related equipment
3. artillerie et matériels connexes

ARTEX

artillery exercise
exercice d'artillerie

Arty

artillery
artillerie

ARV

armoured recovery vehicle
véhicule blindé de dépannage

AS

1. airfield services
1. services des aérodromes
2. associated support
2. soutien associé

ASA

1. admission au service actif [France]
1. initial operational capability /IOC 1./
2. artillery sol-air
2. ground-to-air artillery

3. association de système d'arme
3. *weapon system partnership /WSP/*

ASAAD

advanced shipborne area air defence
défense aérienne de zone avancée, embarquée

ASAG

air surface action group
groupe d'action Air de surface

ASAT

anti-satellite
antisatellite

ASC

1. ACCS Software Committee
1. Comité du logiciel de l'ACCS
2. airspace control
2. contrôle de l'espace aérien
3. all-source cell
3. cellule toutes sources
4. Allied Submarine Command [has replaced SUBACLANT]
4. Commandement des Forces sous-marines alliées [remplace SUBACLANT]
5. area support commander
5. commandant de soutien de zone
6. authorized subordinate command
6. commandement subordonné autorisé
7. AUTODIN switching centre
7. centre de commutation AUTODIN

ASCII

American Standard Code for Information Interchange
code américain normalisé pour l'échange d'informations

ASDE

air situation data exchange
échange de données sur la situation aérienne

ASE

aircraft survivability equipment
matériel de surviabilité des aéronefs

ASF

ACO strike file
dossier des attaques nucléaires de l'ACO

ASG

assistant secretary general

|secrétaire général adjoint

ASI

airspeed indicator
anémomètre

ASM

1. airfield survival measures
1. mesures relatives à la survie des aérodromes
2. airspace management
2. gestion de l'espace aérien
3. air-to-surface missile
3. missile air-surface
- 4a. (groupe d') action sous-marine
- 4b. (lutte) anti-sous-marin(e)
4a. submarine action (group)
4b. antisubmarine /A/S/

ASMD

antiship missile defence
défense contre (les) missiles antinavires

ASMDEX

antiship missile defence exercise
exercice de défense contre (les) missiles antinavires

ASMP

air-sol moyenne portée
medium-range air-to-ground /MRAG/

ASOC

1. air support operations centre
1. centre d'opérations d'appui aérien
2. alternate sector operations centre
2. centre d'opérations de secteur de rechange

ASOG

air support operations group
groupe d'opérations d'appui aérien

ASOS

air support operations squadron
escadron d'opérations d'appui aérien

ASP

ammunition supply point
point de ravitaillement munitions

ASR

1. Alliance standardization requirements
1. exigences de normalisation de l'Alliance
2. area surveillance radar
2. radar de surveillance de zone
3. authorized supply rate
3. taux d'approvisionnement autorisé
4. available supply rate
4. taux de ravitaillement consenti

ASRAAM

advanced short-range air-to-air missile
missile air-air perfectionné à courte portée

ASROC

antisubmarine rocket
engin anti-sous-marin

ASS

aviation support ship
bâtiment de soutien de l'aéronavale

ASSE

air servicing and standard equipment
entretien et équipement standard des aéronefs

ASSESSREP

assessment report
compte rendu d'évaluation

ASSM

anti-surface ship missile
missile antinavire

ASSU

air support signal unit
unité de transmissions d'appui aérien

ASTI

antisubmarine target indicator
indicateur d'objectif anti-sous-marin

ASTOR

airborne stand-off radar
radar aéroporté à distance de sécurité

ASU

antenna switch unit
élément de commutation d'antenne

ASUW

antisurface warfare
lutte antinavire /LAN 2./

ASUWC

1. antisurface warfare commander
1. commandant de la lutte antisurface (ou antinavire)
2. antisurface warfare coordinator
2. coordonnateur de lutte antisurface (ou antinavire)

ASUWEX

antisurface warfare exercise
exercice de lutte antinavire

ASW

antisubmarine warfare
lutte anti-sous-marine /LASM/

ASWACU

antisubmarine warfare aircraft control unit
unité contrôleur des aéronefs de lutte anti-sous-marine

ASWC

antisubmarine warfare commander
commandant de la lutte anti-sous-marine

ASWEPS

antisubmarine warfare environmental prediction studies
études sur la prévision des conditions du milieu dans la lutte anti-sous-marine

ASWEX

antisubmarine warfare exercise
exercice de lutte anti-sous-marine

ASWFA

antisubmarine warfare free area
zone d'action anti-sous-marine libre

ASWOC

antisubmarine warfare operations centre
centre d'opérations de lutte anti-sous-marine

ASZ

air safety zone
zone de sécurité aérienne

AT

1. antitank
1. *antichar /AC 3./*
2. antiterrorism
2. *antiterrorisme*

ATA

1. actual time of arrival
1. *heure réelle d'arrivée*
2. air tasking authority
2. *autorité d'attribution des missions aériennes*

ATAC

air tasking authority commander
commandant de l'autorité d'attribution des missions aériennes

ATACMS

army tactical missile system
système de missile tactique de l'armée de terre

ATAOO

air tactical area of operations
zone d'opérations aériennes tactiques

ATB

1. advanced technology bomber
1. *bombardier de technologie avancée*
2. air technical battalion
2. *bataillon technique des forces aériennes*

ATBM

anti-tactical ballistic missile
missile antimissile balistique tactique

ATBMD

active theatre ballistic missile defence
défense active contre les missiles balistiques de théâtre

ATC

1. air traffic control
1. *contrôle de la circulation aérienne*
2. armoured troop carrier
2. *véhicule blindé de transport de troupes /VBTT/*

ATCC

air traffic control centre
centre de contrôle de la circulation aérienne /CCCA/

ATCCIS

Army Tactical Command and Control Information System

système tactique d'information de commandement et de contrôle de l'armée de terre

ATCRU

air traffic control radar unit
station radar de contrôle de la circulation aérienne

ATCV

antitank combat vehicle
véhicule de combat antichar /VCAC/

ATD

actual time of departure
heure réelle de départ

ATE

automatic test equipment
matériel d'essai automatique

ATF

1. Allied tactical force
1. force tactique alliée
2. amphibious task force
2. force opérationnelle amphibie
3. avion de transport futur
3. future cargo aircraft

ATG

1. amphibious task group
1. groupement opérationnel amphibie
2. antitank gun
2. canon antichar

ATGM

antitank guided missile
missile guidé antichar

ATGW

antitank guided weapon
arme guidée antichar

ATHS

automated target hand-off system
système de répartition automatique des cibles

Atl.

Atlantic
Atlantique

ATLS

advanced trauma life support
1a. matériel de survie de pointe en traumatologie
1b. soins avancés de réanimation traumatologique

ATM

1. agent de transfert de messages
1. message transfer agent /MTA/
2. air task(ing) message
2. message de mission aérienne
3. asynchronous transfer mode
3. mode de transfert asynchrone

ATO

1. air task(ing) order
1a. ordre d'attribution de mission aérienne
1b. ordre de mission aérienne
1c. ordre opérationnel Air
2. area of tactical operations
2. zone d'opérations tactiques

ATOC

1. air tactical operations centre
1. centre d'opérations tactiques Air /COTA/
2. Allied tactical operations centre
2. centre interallié d'opérations tactiques

ATP

Allied Tactical Publication
publication interalliée sur les questions tactiques

ATR

automatic target recognition
reconnaissance automatique des objectifs

ATS

air traffic service
service de la circulation aérienne

ATSTAT

air transport status report
compte rendu de situation sur les transports aériens

ATTU

Atlantic to the Urals
de l'Atlantique à l'Oural

AU

accounting unit
unité de compte /UC/

AUF

augmentation force
force d'appoint

AUM

air-to-underwater missile
missile air-sous-surface

Av

preferred term: Avn
terme préféré : Avn

AVGAS

aviation gasoline
essence aviation

AVLB

armoured vehicle-launched bridge
véhicule blindé poseur de ponts /VBPP/

AVMRL

armoured vehicle-mounted rocket launcher
véhicule blindé lance-roquettes /VBLR/

Avn

aviation
aviation

AVR

automatic voltage regulator
régulateur de tension automatique

AVS

avionics system
système d'avionique

AVTAG

aviation fuel (gasoline/kerosene)
carburant aviation (essence/kérosène)

AVTP

Allied Vehicle Testing Publication
publication interalliée sur les essais de véhicules

AW

1. acoustic warfare
1. lutte acoustique

- 2. air warfare
 - 2a. *guerre aérienne*
 - 2b. *lutte aérienne [dans le domaine naval]*
- 3. air warning
 - 3. *alerte aérienne*
- 4. all-weather
 - 4. *tout temps*
- 5. amphibious warfare
 - 5. *lutte amphibie*

AWACS

airborne warning and control system
système aéroporté de détection et de contrôle

AWCIES

ACCS-wide common information exchange system
normes communes pour l'échange d'informations à l'échelle de l'ACCS

AWD

awaiting departure
en attente de départ

AWHQ

alternate war headquarters
quartier général de guerre de rechange /QGGR/

AWNIS

Allied Worldwide Navigational Information System (or Service)
système (ou service) interallié mondial d'informations nautiques

AWP

Allied Weather Publication
publication météorologique interalliée

AWSM

acoustic warfare support measure
mesure de soutien de lutte acoustique

AWX

all-weather fighter
chasseur tout temps

AXP

Allied Exercise Publication
publication interalliée sur les exercices

B

B-H

preferred term: BK
terme préféré : BK

BAC

Bilateral Agreement Conference
Conférence sur les accords bilatéraux

BACAT

barge aboard catamaran
porte-barge catamaran

BAE

battlefield area evaluation
évaluation de la zone du champ de bataille

BAI

battlefield air interdiction
interdiction aérienne du champ de bataille /IACB/

BARCAP

barrier combat air patrol
barrage de patrouilles aériennes de combat

BAROPS

barrier operations
opérations de barrage

BASS

1. barrier ammunition storage site
1. site de stockage de munitions d'obstacles
2. base automated support system
2. système automatisé de soutien des bases

BC

battle casualty
perte au combat

BCA

1. border crossing authority
1a. autorité pour le franchissement de frontière
1b. autorisation de franchissement de frontière
2. broadcast control authority
2. autorité de contrôle de la radiodiffusion

BCAH

Bureau de la coordination des affaires humanitaires
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs /OCHA/

BCE

battlefield coordination element
élément de coordination du champ de bataille

BCF

budget control figure
montant de contrôle de la dotation budgétaire

BDA

1. battle damage assessment
1. estimation des dégâts subis au combat
2. bomb damage assessment
2. estimation des dommages causés par les bombardements

Bde

brigade
brigade

BDR

battle damage repair
1a. réparation au combat
1b. réparation des dégâts subis au combat

BDU

battledress uniform
tenue de combat

BDZ

base defence zone
zone de défense de bases

BE

base ejection
à éjection de culot

BERD

Banque européenne pour la reconstruction et le développement
European Bank for Reconstruction and Development /EBRD/

BES

budget estimate submission
1a. document budgétaire
1b. projet de budget

BET

Bi-SC Evaluation Team [designation under review within ACO]

Équipe d'évaluation des deux commandements stratégiques [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

BFI

bulk fuel installation

installation de carburants en vrac

BG

battle group

groupement tactique

BGL

bombe à guidage laser

laser-guided bomb /LGB/

BGOH

Bureau de gestion OTAN HAWK

NATO HAWK Management Office /NHMO/

BGP

bureau de gestion de projet

project management office /PMO/

BHC

Bosnia-Herzegovina Command

Commandement de Bosnie-Herzégovine

BHCCC

Bosnia-Herzegovina communications control centre

centre de contrôle des communications de la Bosnie-Herzégovine

BI

battle injury

blessure de guerre

Bi-SC

(of the two) Strategic Commands

(des deux) commandements stratégiques

Bi-SC MEDAG

Bi-Strategic Command Medical Advisory Group

Groupe consultatif médical des deux commandements stratégiques

BICC

Battlefield Information Collection and Exploitation System initial core capability
capacité centrale initiale du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

BICES

Battlefield Information Collection and Exploitation System
système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

BIFF

battlefield identification friend-or-foe
identification ami/ennemi sur le champ de bataille

BIOC

basic identity object class
classe d'objets "catégories élémentaires d'identité"

BISE

Balkans intelligence support element
élément de soutien du renseignement dans les Balkans

BITE

built-in test equipment
dispositif de test intégré /DTI/ (ou équipement de test intégré)

BLKFLT

Black Sea Fleet
Flotte de la mer Noire

BLOS

beyond line of sight
au-delà de la portée optique

BLT

battalion landing team
groupe de débarquement de bataillon

BLU

à bande latérale unique
single sideband /SSB 2./

BM

battlefield maintenance
maintenance sur le champ de bataille

BMC3I

battle management command, control, communications and intelligence
commandement, contrôle, communication et renseignement pour la gestion tactique

BMD

ballistic missile defence
défense contre (les) missiles balistiques

BMEWS

Ballistic Missile Early Warning System [United States]
système d'alerte lointaine des missiles balistiques [États-Unis]

BMN

brigade multinationale
multinational brigade /MNB/

BMS

battlefield management system
système de gestion du champ de bataille

Bn

battalion
bataillon /Bon/

BNC

Bureau national de codification
National Codification Bureau /NCB 1./

BNF

besoin net de financement (des administrations publiques)
public sector borrowing requirement /PSBR/

BO

1. boarding officer
1. officier de visite
2. break-off (position) [Navy]
2. (point de) séparation [marine]

BOA

1. basic ordering agreement
1. accord-type de passation de commandes
2. blanket ordering agreement
2. accord-cadre de passation de commandes
3. Board of Auditors
3. Collège des commissaires aux comptes

BOC

battalion operations centre
centre d'opérations de bataillon /COB 1./

BOCCA

Bureau of Coordination for Civil Aviation
Bureau de coordination de l'aviation civile

BOD

1. beneficial occupancy date [NADGE]
1. *date de livraison (ou de remise) à l'utilisateur [NADGE]*
2. board of directors
2. *comité de direction*

BOM

bill of material
liste détaillée de matériels

BOMBREP

bombing report

- 1a. *compte rendu de bombardement*
- 1b. *rapport de mission de bombardement*

Bon

bataillon
battalion /Bn/

BOSC

base operating support cost
dépense liée au soutien du fonctionnement des bases

BOSS

1. Ballistic Offensive Suppression System [United States]
1. *système de suppression des moyens d'offensive balistique [États-Unis]*
2. The Bosnian Party (FBiH)
2. *Le Parti bosniaque [FBiH]*

BPA

battlefield psychological activities
activités psychologiques du champ de bataille

BPL

basic priority list
liste des priorités essentielles

BPMG

Battlefield Information Collection and Exploitation System Project Management Group
Groupe de gestion du projet de système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

BPR

bureau de première responsabilité
office of primary responsibility /OPR 1./

BPS

1. Battlefield Information Collection and Exploitation System pilot study
1. étude pilote du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille
2. bits per second
2. bits/seconde
3. Bosnian Patriotic Party
3. Parti patriotique bosniaque

BR

budget report
rapport budgétaire

BRASS

broadcast and ship-shore (system)
(système de) diffusion et liaison navire-terre

BSA

brigade support area
zone de soutien de brigade

BSF

budget submission figure
*1a. montant limite du projet de budget /MLPB/
1b. montant de la dotation budgétaire*

BT

bathythermograph
bathythermographe

Btn

preferred term: Bn
terme préféré : Bn

BTSC

Battlefield Information Collection and Exploitation System Team Steering Committee
Comité directeur du projet de système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

BTWC

Biological and Toxin Weapons Convention
Convention sur les armes biologiques et à toxines

Bty

battery
batterie

BUDFIN

budget and finance
budget et finances

BURST

Battlefield Information Collection and Exploitation System user requirements studies & trials
études et essais relatifs aux besoins des utilisateurs du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille

BVR

beyond visual range
au-delà de la portée optique

BW

biological warfare
guerre biologique

BWC

Biological Weapons Convention
Convention sur les armes biologiques

BWD

1. biological warfare defence
1. défense biologique
2. biological weapon defence
2. défense contre les armes biologiques

BXP

border crossing point
point de franchissement de frontière

BY

budget year
exercice budgétaire

C

C&EE

Central and Eastern Europe
Europe centrale et orientale /ECO/

C-SPT

commander for support
commandant chargé du soutien

C/S

call sign
indicatif d'appel

C2

command and control
commandement et contrôle

C2CS

command and control communication system
système de communication de commandement et de contrôle

C2IS

command and control information system
système d'information de commandement et de contrôle

C2RM

command and control resource management
1a. gestion des ressources C2
1b. gestion des moyens C2

C2S

command and control system
système de commandement et de contrôle

C2W

command and control warfare
guerre du commandement et du contrôle

C3

consultation, command and control
consultation, commandement et contrôle

C3S

consultation, command and control systems
systèmes de consultation, de commandement et de contrôle

CA

1. combat aircraft
1. *avion de combat*
2. contract authority
2. *autorisation de programme /AP 6./*
3. coordinating authority
3. *autorité de coordination*
4. corps d'armée
4. *army corps /AC 6./*
5. counter-aggression
5. *contre-agression*
6. counter-air (operation)
6. *(opération de) supériorité aérienne*

CAA

1. Civil Aviation Authority
1. *Direction de l'aviation civile*
2. contrôleur Air (ou aérien) avancé
2. *forward air controller /FAC 2./*
3. counter-air attack
3. *attaque de supériorité aérienne*

CAAT

computer-assisted audit technique
technique de vérification informatisée /TVI/

CAC

Contract Awards Committee
Comité d'adjudication des marchés /CAM 3./

CACG

consolidated Alliance capability goal
objectif général de capacité de l'Alliance

CAD

1. Canadian dollar
1. *dollar canadien*
2. computer-aided design
2. *conception assistée par ordinateur /CAO 2./*

CADA

coordinated air defence area
zone de défense aérienne coordonnée

CADIMS

Coordinated Air Defence in Mutual Support (Agreement)
(Accord sur la) coordination de la défense aérienne pour l'appui mutuel

CADO

coordinated air defence operations
opérations coordonnées de défense aérienne

CADV

commande automatique de vol
automatic flight control system /AFCS/

CAE

Commandement allié en Europe [remplacé par ACO]
Allied Command Europe /ACE/ [replaced by ACO]

CAFMED

Combined Amphibious Force Mediterranean [designation under review within ACO]
Force amphibie multinationale de la Méditerranée [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

CAG

1. carrier air group
1. groupe aérien embarqué
2. circulation aérienne générale
2. general air traffic /GAT/
3. commande automatique de gain
3. automatic gain control /AGC 2./

CALS

continuous acquisition and life cycle support
acquisition et soutien en continu pendant la vie des systèmes

CALSAT

calibration satellite
satellite d'étalonnage

CAM

1. chemical agent monitor
1. détecteur d'agents chimiques
2. circulation aérienne militaire
2. military air traffic /MAT/
3. Comité d'adjudication des marchés
3. Contract Awards Committee /CAC/
4. computer-aided manufacturing
4. fabrication assistée par ordinateur /FAO/

CAN

Conseil de l'Atlantique Nord
North Atlantic Council /NAC/

CANUS

Canada - United States
Canada - États-Unis

CAO

1. circulation aérienne opérationnelle
1. operational air traffic /OAT 1a./
2. conception assistée par ordinateur
2. computer-aided design /CAD 2./
3. counter-air operation
3. opération de supériorité aérienne

CAOC

combined air operations centre
centre multinational d'opérations aériennes

CAP

combat air patrol
patrouille aérienne de combat

CAPC

Civil Aviation Planning Committee
Comité d'étude de l'aviation civile

CAPCO

capability package coordination officer
coordonnateur des paquets (ou ensembles) de capacités

CAPCU

combat air patrol control unit
unité de contrôle de patrouille aérienne de combat

CAPS

Conventional Armaments Planning System
système de plans d'orientation pour les armements conventionnels /SPOAC/

CAPTAS

combined active/passive towed array sonar
système d'antenne remorquée

CARD

conventional armaments review document
document sur l'examen des armements conventionnels

CARSTRIKFOR

carrier striking force
1a. force d'attaque de porte-avions
1b. force d'intervention de porte-avions

CAS

close air support
appui aérien rapproché

Cas Rep

preferred term: CASREP
terme préféré : CASREP

CASA

1. chapitre, article, sous-article
1. chapter, item, sub-item /CISI/
2. comité d'association de système d'arme [NAMSO]
2. weapon system partnership committee /WSPC/ [NAMSO]

CASE

computer-aided software engineering
génie logiciel assisté par ordinateur

CASEVAC

casualty evacuation
évacuation des pertes

CASEX

combined antisubmarine warfare exercise
exercice combiné de lutte anti-sous-marine

CASORG

casualty organization
organisation responsable des blessés

CASP

1. computer-aided search planning
1. planification de la recherche assistée par ordinateur
2. coordinated air/sea procedures
2. procédures air-mer coordonnées

CASREP

casualty report
*1a. compte rendu de pertes [personnel]
1b. compte rendu d'avarie [marine]*

CASS

categories of sensitive subjects
catégories de questions sensibles

CASSIM

casualty simulation
simulation des blessés

CAT

1. central analysis team
1. équipe centrale d'analyse
2. container anchorage terminal
2. terminal de mouillage pour porte-conteneurs

CATAS

critical angle towed-array system
système de réseau remorqué à angle critique

CATF

commander, amphibious task force
commandant de force opérationnelle amphibie

CAX

computer-assisted exercise
exercice assisté par ordinateur

CB

counter-battery
contrebatterie

CBC

1. Civil Budget Committee
1. Comité du budget civil
2. cross-border connection (circuit)
2. connexion (circuit) transfrontière

CBL

cross-border link
liaison transfrontière

CBM

1. Comité du budget militaire
1. Military Budget Committee /MBC/
2. confidence-building measures
2. mesures de confiance /MDC/

CBR

chemical, biological and radiological
chimique, biologique et radiologique

CBRN

chemical, biological, radiological and nuclear
chimique, biologique, radiologique et nucléaire

CBT

computer-based training
formation assistée par ordinateur

CBU

cluster bomb unit
arme à dispersion

CBW

chemical and biological warfare
guerre biologique et chimique

CC

1. cahier des charges
1. statement of work /SOW 2./
2. cash credit
2. crédit de paiement /CP 7./
3. combatant command(er)
3. commandement (commandant) de composante de combat
4. Complaints Committee
4. Comité de réclamations /CREC/
5. component command(er)
5. commandement (commandant) de composante
6. compression chamber
6. chambre de décompression

CC&D

preferred term: CCD
terme préféré : CCD

CC-Air HQ Izmir

Air Component Command Headquarters Izmir
Quartier général du Commandement de composante aérienne à Izmir

CC-Air HQ Ramstein

Air Component Command Headquarters Ramstein
Quartier général du Commandement de composante aérienne à Ramstein

CC-Air Izmir

Air Component Command Izmir
Commandement de composante aérienne à Izmir

CC-Air North

Component Command(er) Allied Air Forces North [obsolete]
Commandement (commandant) de composante des Forces aériennes alliées Nord
[obsolète]

CC-Air Ramstein

Air Component Command Ramstein
Commandement de composante aérienne à Ramstein

CC-Air South

Component Command(er) Allied Air Forces South [obsolete]
Commandement (commandant) de composante des Forces aériennes alliées Sud [obsolète]

CC-Air HQ Izmir

Air Component Command Headquarters Izmir
Quartier général du Commandement de composante aérienne à Izmir

CC-Air HQ Ramstein

Air Component Command Headquarters Ramstein
Quartier général du Commandement de composante aérienne à Ramstein

CC-Land Heidelberg

Land Component Command Heidelberg
Commandement de composante terrestre à Heidelberg

CC-Land HQ Heidelberg

Land Component Command Headquarters Heidelberg
Quartier général du Commandement de composante terrestre à Heidelberg

CC-Land HQ Madrid

Land Component Command Headquarters Madrid
Quartier général du Commandement de composante terrestre à Madrid

CC-Land Madrid

Land Component Command Madrid
Commandement de composante terrestre à Madrid

CC-Mar HQ Naples

Maritime Component Command Headquarters Naples
Quartier général du Commandement de composante maritime à Naples

CC-Mar HQ Northwood

Maritime Component Command Headquarters Northwood
Quartier général du Commandement de composante maritime à Northwood

CC-Mar Naples

Maritime Component Command Naples
Commandement de composante maritime à Naples

CC-Mar Northwood

Maritime Component Command Northwood
Commandement de composante maritime à Northwood

CC-Nav North

Component Command(er) Allied Naval Forces North [obsolete]

Commandement (commandant) de composante des Forces navales alliées Nord
[obsolète]

CC-Nav South

Component Command(er) Allied Naval Forces South [obsolete]

Commandement (commandant) de composante des Forces navales alliées Sud
[obsolète]

CCA

1. carrier-controlled approach

1. approche contrôlée depuis le porte-avions

2. centre de contrôle d'approche

2. approach control centre /ACC 5./

3. contamination control area

3. zone de contrôle de la contamination

CCAR

centre de contrôle d'approche radar

radar approach control centre /RAPCON/

CCATF

commander combined amphibious task force

commandant de force opérationnelle amphibie multinationale

CCB

Configuration Control Board

Commission de contrôle de la configuration

CCCA

centre de contrôle de la circulation aérienne

air traffic control centre /ATCC/

CCCC

cross-channel coordination centre

centre de coordination transmanche

CCD

camouflage, concealment and deception

camouflage, dissimulation et déception

CCEE

countries of Central and Eastern Europe

pays d'Europe centrale et orientale /PECO/

CCF

conventional counter-force
contre-force conventionnelle

CCG

Cartesian coordinate grid
carroyage en coordonnées cartésiennes

CCGE

cellule de coordination de la guerre électronique
electronic warfare coordination cell /EWCC/

CCIR

1. commander's critical information request
1. demande d'informations critiques soumise par le commandant
2. commander's critical information requirement
2. besoin du commandant en informations critiques

CCIRM

collection, coordination and intelligence requirements management
gestion de la recherche, de la coordination et des besoins en renseignement

CCIS

preferred term: C2IS
terme préféré : C2IS

CCJTF

commander combined joint task force
commandant de groupe de forces interarmées multinationales

CCL

centre de coordination logistique
logistics coordination centre /LCC 4./

CCLF

commander combined landing force
commandant de force de débarquement multinationale

CCM

counter-countermeasure
contre-contre-mesure

CCMAR

centre de coordination maritime
maritime coordination centre /MACC/

CCMS

Committee on the Challenges of Modern Society
Comité sur les défis de la société moderne /CDSM/

CCP

1. Cellule de coordination du Partenariat
1. *Partnership Coordination Cell /PCC 1./*
2. civil contingency plan
2. *plan civil de circonstance*
3. configuration change proposal
3. *proposition de modification de la configuration*
4. Conseil conjoint permanent (OTAN-Russie) [obsolète - remplacé par COR]
4. *Permanent Joint Council (NATO-Russia) /PJC/ [obsolete - replaced by NRC]*

CCP-CEMA

Conseil conjoint permanent au niveau des chefs d'état-major [obsolète - remplacé par COR-CEMA]
Permanent Joint Council in Chiefs of Staff Session /PJC-CS/ [obsolete - replaced by NRC-CS]

CCP-RM

Conseil conjoint permanent au niveau des représentants militaires [OTAN-Russie]
[obsolète - remplacé par COR-RM]
Permanent Joint Council at Military Representatives' Level /PJC-MR/ [NATO/Russia]
[obsolete - replaced by NRC-RM]

CCPC

Civil Communications Planning Committee
Comité d'étude des télécommunications civiles

CCR

1. centralized control room
1. *salle de contrôle centralisé*
2. Coordinating Committee on Remuneration
2. *Comité de coordination sur les rémunérations*

CCST

corps combat support troops
troupes d'appui tactique de corps

CCT

1. combat-capable trainer
1. *avion d'entraînement apte au combat*
2. combat control team
2. *équipe de contrôle du combat*

CCTA

centre de contrôle tactique Air
tactical air control centre /TACC/

CCTV

closed circuit television (system)
(système de) télévision en circuit fermé

CD

civil defence
1a. défense civile
1b. protection civile

CDC

1. centre de détection et de contrôle
1. control and reporting centre /CRC 1./
2. centre de distribution de clés
2. key distribution centre /KDC/
3. certificat de conformité
3. certificate of conformance /COC/

CDE

1. Conference on Confidence and Security-Building Measures and Disarmament in Europe
1. Conférence sur les mesures de confiance et de sécurité, et sur le désarmement en Europe
2. concept development and experimentation
2. élaboration et expérimentation de concepts
3. core deployable element
3. noyau déployable

CDMA

code division multiple access
accès multiple par répartition en code /AMRC/

CDNA

Conférence des directeurs nationaux des armements
Conference of National Armaments Directors /CNAD/

Cdo

commando
commando

CDOS

combat day of supply
jour d'approvisionnement de combat

Cdr

commander
commandant /Cdt/

CDR

critical design review
examen critique de la conception

CDRL

contract data requirements list
liste des données contractuelles

CDS

1. Chief of Defence Staff
- 1a. *Chef d'état-major de la défense /CEMD/*
- 1b. *Chef d'état-major des armées /CEMA/ [France]*
2. civil direction of shipping
2. *direction civile de la navigation commerciale*

CDSM

Comité sur les défis de la société moderne
Committee on the Challenges of Modern Society /CCMS/

CDSORG

Civil Direction of Shipping Organization
Organisation de la direction civile de la navigation commerciale

Cdt

commandant
commander /Cdr/

CE

1. combat engineers
1. *génie de combat*
2. Commission européenne
2. *European Commission /EC/*
3. Conseil de l'Europe
3. *Council of Europe /COE 2./*
4. crisis establishment
4. *tableau d'effectifs du temps de crise /TEC/*

CEA

crisis establishment authority
autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de crise

CEAC

Committee for European Airspace Coordination
Comité de coordination de l'espace aérien européen

CEC

1. commandant en chef
1. *Commander-in-Chief /CINC/*
2. cooperative engagement capability
2. *moyens d'engagement en coopération*

CECC

Civil Emergency Crisis Cell
cellule de gestion des crises pour les situations d'urgence dans le domaine civil

CECLANT

commandant en chef pour l'Atlantique [France]
Commander-in-Chief Atlantic [France]

CEE

preferred term: C&EE
terme préféré : C&EE

CEGES

cellule de gestion de l'espace aérien
airspace management cell

CEI

1. Commission électrotechnique internationale
1. *International Electrotechnical Commission /IEC/*
2. Communauté des États indépendants
2. *Commonwealth of Independent States /CIS 1./*

CEL

Combined Events List
liste combinée d'événements

CELT

crypto equipment for low-speed telegraphy
matériel cryptographique pour télégraphie à faible vitesse de modulation

CEM

1. chef d'état-major
1. *Chief of Staff /COS 2./*
2. compatibilité électromagnétique
2. *electromagnetic compatibility /EMC/*

CEMA

Chef d'état-major des armées [France]
1a. *Chief of Defence /CHOD/*
1b. *Chief of Defence Staff /CDS 1./*

CEMD

chef d'état-major de la défense
Chief of Defence /CHOD/

CEMG

chef d'état-major général
General Chief of Staff /GCOS/

CENSHADCOM

Central Shipping Advisory Committee
Comité consultatif central de la marine marchande

CEO

convoy escort oiler
pétrolier d'escorte de convoi

CEP

1. circular error probable
1. écart circulaire probable /ECP/
2. civil emergency planning
2. plans civils d'urgence /PCU/
3. communications equipment programme
3. programme d'équipement des télécommunications

CEPAS

crypto equipment for packet switching
matériel de chiffrement pour la commutation par paquets

CEPD

Civil Emergency Planning Directorate
Direction des plans civils d'urgence

CEPMA

Central Europe Pipeline Management Agency
Agence de gestion des oléoducs en Centre-Europe

CEPMO

Central Europe Pipeline Management Organization
Organisation de gestion des oléoducs en Centre-Europe

CEPPC

Central Europe Pipeline Policy Committee
Comité de gestion Centre-Europe des pipelines

CEPQ

civil emergency planning questionnaire
questionnaire des plans civils d'urgence /QPCU/

CEPS

Central Europe pipeline system
réseau Centre-Europe des pipelines

CER

combat effectiveness report
rapport sur l'efficacité au combat

CES

coast earth station [INMARSAT]
station terrienne côtière [INMARSAT]

CET

combat enhancement training
entraînement de perfectionnement au combat

CEUMC

Chairman of the European Union Military Committee
président du Comité militaire de l'Union européenne (PCMUE)

CEW

counter-electronic warfare
lutte contre les moyens de guerre électronique

CF

counterforce
contre-force

CFA

ceasefire agreement
accord de cessez-le-feu

CFAR

constant false alarm rate
taux constant de fausses alertes

CFB

call for bids
appel d'offres /AO 3./

CFE

conventional armed forces in Europe
forces armées conventionnelles en Europe /FCE 1./

CFL

1. ceasefire line
1. ligne de cessez-le-feu

- 2. coordinated fire line
- 2. *ligne de tirs coordonnés*

CFPO

command force protection officer
officier Protection des forces du commandement

CFR

- 1. (aircraft) crash, fire-fighting and rescue
- 1. *lutte contre le feu et sauvetage en cas d'accident (d'aéronef)*
- 2. customer-funding regime
- 2. *régime de financement par le client*

CFSP

common foreign and security policy
politique étrangère et de sécurité commune /PESC/

CFV

ceasefire violation
violation du cessez-le-feu

CFX

command field exercise
exercice de commandement sur le terrain

CG

- 1. centre of gravity
- 1. *centre de gravité*
- 2. Contact Group
- 2. *Groupe de contact*

CGP

coût global de possession
life cycle cost /LCC 2./

CGS

Commander General Staff
commandant de l'état-major général

CHOD

Chief of Defence
1a. *chef d'état-major de la défense /CEMD/*
1b. *Chef d'état-major des armées /CEMA/ [France]*

CHOP

change of operational control
changement de contrôle opérationnel

CI
counter-intelligence
contre-ingérence

CI&Sy
counter-intelligence and security
contre-ingérence et sécurité

CIAB
Conseil international des agences bénévoles [opérations de secours]
International Council of Voluntary Agencies /ICVA/ [relief operations]

CIC
1. combat information centre
1. centre d'information de combat /CIC/
2. combined intelligence centre
2. centre interallié de renseignement

CICA
counter-intelligence coordinating authority
autorité de coordination de la contre-ingérence

CICR
1. Comité international de la Croix-Rouge
1. International Committee of the Red Cross /ICRC/
2. Committee on Information and Cultural Relations
2. Comité de l'information et des relations culturelles

CIFS
close-in fire support
appui-feu rapproché

CIG
Current Intelligence Group
groupe sur le renseignement de situation

CIINTREP
counter-intelligence intelligence report
compte rendu de renseignement "contre-ingérence"

CIJ
close-in jamming
brouillage rapproché

CIMIC
civil-military cooperation
coopération civilo-militaire

CINC

Commander-in-Chief
commandant en chef /CEC 2./

CINCUSAREUR

Commander-in-Chief, US Army Europe
commandant en chef des forces terrestres américaines en Europe

CINV

Comité international de normalisation de la vérification
International Auditing Practices Committee /IAPC/

CIOR

Confédération interalliée des officiers de réserve
Interallied Confederation of Reserve Officers

CIP

communications improvement plan
plan d'amélioration des télécommunications

CIPAC

counter-intelligence policy Allied commands
politique des commandements alliés en matière de contre-ingérence

CIS

1. Commonwealth of Independent States
1. Communauté des États indépendants /CEI 2./
2. communication and information systems
2. systèmes d'information et de communication /SIC 2./

CIS-ESG

Communication and Information Systems Executive Steering Group
Comité directeur des systèmes d'information et de communication

CISCC

Communication and Information Systems Coordinating Committee
Comité de coordination des systèmes d'information et de communication

CISI

chapter, item, sub-item
chapitre, article, sous-article /CASA 1./

CISUPINTREP

counter-intelligence supplementary report
compte rendu supplémentaire de renseignement "contre-ingérence"

CIVPOL

civilian police
police civile

CIWO

civil works
travaux de génie civil

CIWS

close-in weapon system
système d'arme de combat rapproché

CJCCC

combined joint communications coordination centre
centre interarmées multinational de coordination des communications

CJCMTF

combined joint civil military task force
groupe interarmées multinational pour la coopération civilo-militaire

CJFCC

combined joint force component command
commandement de composante de force interarmées multinationale

CJHQ

combined joint headquarters
1a. quartier général interarmées multinational
1b. poste de commandement interarmées multinational

CJMCRTF

combined joint military-civilian relations task force
groupe interarmées multinational pour les relations militaro-civiles

CJPOTF

combined joint psychological operations task force
groupe interarmées multinational pour les opérations psychologiques

CJPS

Combined Joint Planning Staff
État-major de planification interarmées multinational

CJSOTF

combined joint special operations task force
groupe interarmées multinational pour les opérations spéciales

CJTF

combined joint task force
groupe de forces interarmées multinationales /GFIM/

CL

- 1. combat load
- 1. *charge de combat*
- 2. confidence level
- 2. *niveau de confiance*
- 3. confrontation line
- 3. *ligne de confrontation*
- 4. coordination level
- 4. *échelon de coordination*

CLD

communications logistics depot
dépôt logistique des télécommunications

CLF

commander landing force
commandant de la force de débarquement

CLS

contractor logistic support
soutien logistique fourni par le contractant

CLSP

composite launch sequence plan
plan mixte d'ordre de succession des lancements

CLX

command live exercise
exercice de commandement réel

CM

- 1. Comité militaire
- 1. *Military Committee /MC/*
- 2. configuration management
- 2. *gestion de la configuration*
- 3. consequence management
- 3. *gestion des conséquences*
- 4. countermeasure
- 4. *contre-mesure*
- 5. crisis management
- 5. *gestion des crises*
- 6. cruise missile
- 6. *missile de croisière*

CMA

contact motion analysis
analyse des mouvements du contact

CMB

configuration management board
commission de gestion de la configuration

CMC

1. centre militaire de contrôle
1. *military control centre /MCC 3./*
2. Chairman of the Military Committee
2. *président du Comité militaire*
3. command meteorological centre
3. *centre météorologique du commandement*
4. crisis management centre
4. *centre de gestion des crises*
5. preferred term: CIMIC
5. *terme préféré : CIMIC*

Cmdr

preferred term: Cdr
terme préféré : Cdr

Cmdt

commandement
command

CME

1. combined meteorological and oceanographic centre element
1. *élément multinational de centre météorologique et océanographique*
2. contre-mesures électroniques
2. *electronic countermeasures /ECM/*

CMED

contre-mesures électroniques de déception [obsolète]
deceptive electronic countermeasures /DECM/ [obsolete]

CMF

conceptual military framework
cadre conceptuel militaire

CMFU

combined meteorological and oceanographic centre forecast unit
unité multinationale de prévisions de centre météorologique et océanographique

CMIA

captured/missing in action
capturé/disparu au combat

CMM

Crisis Management Manual
Manuel de gestion des crises

CMMs

crisis management measures
mesures de gestion des crises

CMO

1. civil-military operations [obsolete]
1. opérations civilo-militaires [obsolète]
2. communications management organization [obsolete]
2. organisation de gestion des télécommunications [obsolète]
3. configuration management office (organization)
3. bureau (organisation) de gestion de la configuration
4. coverage mission order
4. ordre de mission de couverture
5. crisis management organization
5. organisation de gestion des crises

CMOC

1. civil/military object class
1. classe d'objets civils/militaires
2. civil-military operation cell
2. cellule d'opérations civilo-militaires

CMOP

configuration management operating plan
plan fonctionnel de gestion de la configuration

CMOREP

civil-military operations report
compte rendu d'opérations civilo-militaires

CMP

configuration management plan
plan de gestion de la configuration

CMPEA

Comité militaire de partenariat euro-atlantique
Euro-Atlantic Partnership Military Committee /EAPMC/

CMPEA/CEM

Comité militaire de partenariat euro-atlantique en session des chefs d'état-major
Euro-Atlantic Partnership Military Committee in Chiefs-of-Staff Session /EAPMC/CS/

CMR

1. Conférence mondiale des radiocommunications
1. World Radiocommunication Conference /WRC/
2. contre-mesures radar
2. radar countermeasures /RCM/

CMRB

Crisis Management Resource Board
Commission des ressources pour la gestion des crises

CMSG

Configuration Management Steering Group
Groupe directeur de la gestion de la configuration

CMTF

civil-military task force
groupe civilo-militaire

CMUE

Comité militaire de l'Union européenne
European Union Military Committee /EUMC/

CMX

crisis management exercise
exercice de gestion des crises

CN

contributing nation
pays contributeur

CNA

computer network attack
attaque contre les réseaux informatiques

CNAD

Conference of National Armaments Directors
Conférence des directeurs nationaux des armements /CDNA/

CND

computer network defence
défense des réseaux informatiques

CNR

combat net radio
radio de réseau de combat

CNS

preferred term: COMNAVSOUTH
terme préféré : COMNAVSOUTH

CO

commanding officer
1a. *chef de corps [BE]*
1b. *commandant*
1c. *commandant d'unité [FR/CA]*

COA

course of action
1a. *mode d'action*
1b. *plan d'action*

COAR

centre d'opérations aériennes régional
regional air operations centre /RAOC/

COB

1. centre d'opérations de bataillon
1. *battalion operations centre /BOC/*
2. co-located operating base
2. *base opérationnelle coïmplantée*

COBRA

counter-battery radar
radar de contrebatterie

COC

1. certificate of conformance
1. *certificat de conformité /CDC 3./*
2. change of command
2. *passation de commandement*
3. combat operations centre
3. *centre des opérations de combat*

COCOMO

constructive cost model
modèle constructif d'établissement des coûts

COD

carrier onboard delivery
livraison à bord

CODA

centre d'opérations de la défense aérienne
air defence operations centre /ADOC/

CODAG

combined diesel and gas (propulsion)
(propulsion) combinée diesel et (turbine à) gaz

CODOG

combined diesel or gas (propulsion)
(propulsion) combinée diesel ou (turbine à) gaz

COE

1. common operating environment
1. environnement d'exploitation commun
2. Council of Europe
2. Conseil de l'Europe /CE 3./

COEC

Council Operations and Exercise Committee
Comité des opérations du Conseil et des exercices

COFFA

certificate of final financial acceptance
certificat d'acceptation financière finale

COFS

preferred term: COS 2.
terme préféré : COS 2.

COG

1. centre of gravity
1. centre de gravité
2. course made good over the ground
2. route sur le fond

COGAG

combined gas and gas (propulsion)
(propulsion) combinée (turbine à) gaz et (turbine à) gaz

COGOG

combined gas or gas (propulsion)
(propulsion) combinée (turbine à) gaz ou (turbine à) gaz

COH

cessation of hostilities
cessation des hostilités

COHA

cessation of hostilities agreement
accord de cessation des hostilités

COI

1. Commission océanographique intergouvernementale
1. Intergovernmental Oceanographic Commission /IOC 2./
2. community of interest
2. communauté d'intérêts
3. contact of interest
3. contact d'intérêt

COIN

counter-insurgency
contre-insurrection

COINOP

counter-insurgency operation
opération de contre-insurrection

COLOC

change of location of command
1a. bascule de PC [France]
1b. changement d'emplacement du commandement

COLPRO

collective protection [NBC]
protection collective [NBC]

COM

circulation opérationnelle militaire
operational air traffic /OAT/

COMAIRNORTH

Commander Allied Air Forces North [obsolete]
commandant des Forces aériennes alliées Nord [obsolète]

COMAIRSOUTH

Commander Allied Air Forces South [obsolete]
commandant des Forces aériennes alliées Sud [obsolète]

COMAJF

commander allied joint force
commandant de force interarmées interalliée

COMAO

composite air operations
opérations aériennes combinées

COMARAIMED

Commander Maritime Air Forces Mediterranean
commandant des Forces aéromaritimes de la Méditerranée

COMARRC

Commander ARRC [designation under review within ACO]
commandant de l'ARRC [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

COMBEX

combined exercise
exercice multinational

COMCHECK

communications check
vérification des transmissions

COMEDS

Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO
Comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN

COMEX

1. commence exercise
1. commencer l'exercice
2. communications exercise
2. exercice de transmissions (ou télécommunications)

COMINT

communications intelligence
renseignement transmissions

COMINTREP

communications intelligence report
compte rendu de renseignement transmissions

COMINTSUM

communications intelligence summary
synthèse de renseignement transmissions

COMJAM

communications jamming
brouillage des transmissions (ou des télécommunications)

COMJCCENT

Commander Joint Command Centre [obsolete]
commandant du Commandement interarmées Centre [obsolète]

COM JC Lisbon

Commander Joint Command Lisbon

commandant du Commandement interarmées à Lisbonne

COMJCNORTHEAST

Commander Joint Command North-East [obsolete]

commandant du Commandement interarmées Nord-Est [obsolète]

COMJCSOUTH

Commander Joint Command South [obsolete]

commandant du Commandement interarmées Sud [obsolète]

COMJCSOUTHCENT

Commander Joint Command South-Centre [obsolete]

commandant du Commandement interarmées Sud-Centre [obsolète]

COMJCSOUTHEAST

Commander Joint Command South-East [obsolete]

commandant du Commandement interarmées Sud-Est [obsolète]

COMJCSOUTHWEST

Commander Joint Command South-West [obsolete]

commandant du Commandement interarmées Sud-Ouest [obsolète]

COM JFC Brunssum

Commander Joint Force Command Brunssum

commandant du Commandement des Forces interarmées à Brunssum

COM JFC Naples

Commander Joint Force Command Naples

commandant du Commandement des Forces interarmées à Naples

COMJFCNORTH

Commander Joint Forces Command North [obsolete]

commandant du Commandement des Forces interarmées Nord [obsolète]

COMJFCSOUTH

Commander Joint Forces Command South [obsolete]

commandant du Commandement des Forces interarmées Sud [obsolète]

COMKFOR

Commander of the Kosovo Force

commandant de la Force pour le Kosovo

COMLANDNORTH

Commander Allied Land Forces North [obsolete]

commandant des Forces terrestres alliées Nord [obsolète]

COMLANDSOUTH

Commander Allied Land Forces South [obsolete]
commandant des Forces terrestres alliées Sud [obsolète]

COMLOGSITREP

communications logistic situation report
compte rendu de situation logistique sur les communications

COMMARAIKNORTH

Commander Maritime Air Forces North
commandant des Forces aéromaritimes Nord

COMMARAIRSOUTH

Commander Maritime Air Forces South
commandant des Forces aéromaritimes Sud

COMMZ

communications zone
zone des communications

COMNAVNORTH

Commander Allied Naval Forces North [obsolete]
commandant des Forces navales alliées Nord [obsolète]

COMNAVSOUTH

Commander Allied Naval Forces South [obsolete]
commandant des Forces navales alliées Sud [obsolète]

COMOPS

commander of operations
commandant des opérations

COMPLAN

communications plan
plan des transmissions

COMPUSEC

computer security
1a. sécurité des systèmes informatiques
1b. sécurité informatique

COMSAT

communication satellite
satellite de télécommunications

COMSEC

communications security
sécurité des communications

COMSFOR

Commander of the Stabilization Force
commandant de la Force de stabilisation

COMSITREP

communications situation report
compte rendu de situation des télécommunications

COMSTRIKFLTANT

Commander Striking Fleet Atlantic (afloat)
commandant de la Flotte d'intervention de l'Atlantique (à la mer)

COMSTRIKFLTSOUTH

Commander Naval Striking Fleet Southern Europe [obsolete]
commandant de la Flotte d'intervention du Sud-Europe [obsolète]

COMSTRIKFORSOUTH

Commander Naval Striking and Support Forces Southern Europe
commandant des Forces navales d'intervention et de soutien du Sud-Europe

COMSUBMED

Commander Submarines Mediterranean [designation obsolete – see COMSUBSOUTH]
commandant des Forces sous-marines de la Méditerranée [appellation obsolète - voir COMSUBSOUTH]

COMSUBNORTH

Commander Submarines North
commandant des Forces sous-marines Nord

COMSUBSOUTH

Commander Submarines Southern Europe
commandant des Forces sous-marines du Sud-Europe

CONMAROPS

concept of maritime operations
concept d'opérations maritimes

CONOPLAN

contingency operation plan
plan d'opération de circonstance

CONOPS

concept of operations
1a. concept de l'opération (idée de manoeuvre)
1b. concept d'opération

CONPLAN

contingency plan
plan de circonstance

CONSA

consular shipping advisor
conseiller consulaire pour la navigation commerciale

CONUS

Continental United States
zone continentale des États-Unis

CONVEX

convoy exercise
exercice de navigation en convoi

COOP

craft of opportunity
navire utilisé de manière occasionnelle

COP

1. common operational picture
1. situation opérationnelle commune
2. preferred term: CONOPLAN
2. terme préféré : CONOPLAN

COPS

Comité politique et de sécurité
Political and Security Committee /PSC/

COR

Conseil OTAN-Russie
NATO-Russia Council /NRC/

COR-CEMA

Conseil OTAN-Russie en session des chefs d'état-major [remplace CCP-CEMA]
NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session /NRC-CS/ [has replaced PJC-CS]

COR-RM

Conseil OTAN-Russie au niveau des représentants militaires [remplace CCP-RM]
NATO-Russia Council at Military Representatives Level /NRC-MR/ [has replaced PJC-MR]

CORCEN

correlation centre [air defence]
centre de corrélation [défense aérienne]

CORTAC

corrected tactical (procedure message)
(message de procédure) tactique corrigée

COS

1. centre d'opérations de secteur
1. sector operations centre /SOC 1./
2. Chief of Staff
2. chef d'état-major /CEM 1./

COSTEX

command and staff exercise
exercice de commandement et d'état-major

COTA

centre d'opérations tactiques Air
air tactical operations centre /ATOC 1./

COTS

commercial off-the-shelf
commercial sur étagère (ou commercial standard)

Coy

company
compagnie

CP

1. capability package
1. paquet (ou ensemble) de capacités
2. command post
2. poste de commandement /PC 2./
3. control point
3. point de contrôle
4. Cooperation Partner [PfP]
4. Partenaire de la coopération [PPP]
5. coordination post
5. poste de coordination
6. counter-proliferation
6. contre-prolifération
7. crédit de paiement
7. cash credit /CC 2./
8. preferred term: COLPRO
8. terme préféré : COLPRO

CPA

closest point of approach
point d'approche le plus rapproché

CPBW

charged particle beam weapon
arme à faisceau de particules chargées

CPC

1. Civil Protection Committee
1. Comité de la protection civile
2. Conflict Prevention Centre
2. centre de prévention des conflits

CPE

1. collective protection equipment [NBC]
1. matériel de protection collective [NBC]
2. contact point embassy
2. ambassade point de contact
3. coopération politique européenne
3. European political cooperation /EPC/
4. preferred term: CPX
4. terme préféré : CPX

CPEA

Conseil de partenariat euro-atlantique
Euro-Atlantic Partnership Council /EAPC/

CPF

Collective Peacekeeping/Peacemaking Forces (of the Commonwealth of Independent States)
forces collectives de maintien de la paix et de rétablissement de la paix (de la Communauté des États indépendants)

CPG

CNAD Partnership Group
Groupe du Partenariat de la CDNA

CPIC

1. Coalition Press Information Centre [SFOR]
1. Centre des informations de presse de la coalition [SFOR]
2. combined public information centre
2. centre multinational d'information publique

CPO

1. Centre de programmation de l'OTAN
1. NATO Programming Centre /NPC 2./
2. civilian personnel office (or officer)
2. bureau (ou responsable) du personnel civil

CPR

Civilian Personnel Regulations
Règlement du personnel civil /RPC 2./

CPSE

corps PSYOPs support element
élément de soutien des opérations psychologiques de corps

CPT

1. central planning team [obsolete - replaced by CPT 2.]
1. groupe central de planification [obsolète - remplacé par CPT 2.]
2. core planning team
2. groupe noyau de planification

CPX

command post exercise
exercice de poste de commandement

CR

control and reporting
contrôle et détection

CRA

Communications Regulatory Agency
Agence de régulation des communications

CRAA

CECLANT routine activity area
zone d'activité de routine (du CECLANT) /ZAR/

CRC

1. control and reporting centre
1. centre de détection et de contrôle /CDC 1./
2. crisis response cell
2. cellule de réponse aux crises

CRD

commander's required date
date d'échéance fixée par le commandant

CREC

Comité de réclamations
Complaints Committee /CC 4./

CRESP

crisis response prototype
prototype de réponse aux crises

CRF

contingency reaction force
force de réaction pour les situations de circonstance

CRG

communication reporting gate
seuil de compte rendu

CRM

crisis response measure
mesure de réponse aux crises

CRO

crisis response operation
opération de réponse aux crises

CRONOS

Crisis Response Operations in NATO Open Systems (System)
(système de) mode d'exploitation des systèmes ouverts de l'OTAN en période de crise

CRP

1. Comité des représentants du personnel
1. *Committee of Staff Representatives /CSR 2./*
2. control and reporting post
2. *poste de détection et de contrôle*

CRRN

Centre de réduction du risque nucléaire
Nuclear Risk Reduction Centre /NRRC/

CRS

1. coast radio station
1. *station radio côtière*
2. control and reporting system
2. *réseau de détection et de contrôle*

CRSG

Comité des représentants des secrétaires généraux
Committee of Representatives of the Secretaries General /CRSG/

CRT

communications receiver/transmitter
émetteur-récepteur de télécommunications

CRTS

casualty receiving triage ship
bâtiment de réception et de triage des pertes

Crypto

cryptographic
de chiffrement (ou cryptographique)

CS

- 1. combat support
- 1. *appui tactique*
- 2. counter-surprise
- 2. *contre-surprise*

CSA

- 1. central supply agency
- 1. *agence centrale des approvisionnements /ACA 1./*
- 2. civilian staff association
- 2. *association du personnel civil /APC/*

CSAR

combat search and rescue
recherche et sauvetage de combat /RESCO/

CSBM

confidence- and security-building measures
mesures de confiance et de sécurité /MDCS/

CSCP

Comité de surveillance de la caisse de prévoyance
Board of Supervisors of the Provident Fund

CSDR

combined ship destination room
chambre combinée de destination des navires

CSE

communication support element
élément de soutien des transmissions

CSF

central supply facility
installation centrale de soutien

CSFS

preferred term: COMSTRIKFORSOUTH
terme préféré : COMSTRIKFORSOUTH

CSG

- 1. Civil Sealift Group
- 1. *Groupe sur le "Sealift" civil*

2. course and speed made good over the ground
2. route et vitesse sur le fond

CSH

combat support helicopter

1a. hélicoptère d'appui au combat

1b. hélicoptère de soutien au combat

CSI

control and reporting centre/surface-to-air missile interface

interface centre de détection et de contrôle/missile surface-air

CSM

continental shelf mine

mine pour le plateau continental

CSP

commence search point

point de commencement de la recherche

CSR

1. combat stress reaction

1a. réaction de stress de combat

1b. stress suite au combat

2. Committee of Staff Representatives

2. Comité des représentants du personnel /CRP 1./

CSRF

common source route file

fichier commun des routages d'origine

CSRS

common security requirement statement

énoncé des impératifs de sécurité communs

CSS

combat service support

soutien logistique du combat

CST

1. Collective Security Treaty [CIS]

1. Traité de sécurité collective [CEI]

2. Conventional Stability Talks

2. entretiens (ou pourparlers) sur la stabilité des armements conventionnels

CSU

casualty staging unit

unité d'accueil des pertes

CSW

course and speed made good through the water
route et vitesse sur l'eau

CSWS

corps support weapon system
système d'arme de soutien de corps d'armée

CT

counterterrorism
contre-terrorisme

CTAPS

contingency theatre automated planning system
système automatisé de planification des opérations de circonstance à l'échelon du théâtre

CTB

comprehensive test ban
interdiction complète (d'effectuer) des essais

CTE

commander task element
commandant d'élément opérationnel

CTF

1. combined task force
1. force opérationnelle interalliée (ou multinationale)
2. commander task force
2. commandant de force opérationnelle

CTG

commander task group
commandant de groupe opérationnel

CTS

COSMIC Top Secret
COSMIC Très Secret

CTSA

COSMIC Top Secret ATOMAL
COSMIC Très Secret ATOMAL

CTU

commander task unit
commandant d'unité opérationnelle

CTW

course made good through the water
route sur l'eau

CTWG

C3 Terminology Working Group
Groupe de travail sur la terminologie des C3

CTZ

control zone
zone de contrôle

CUIL

common user item list
liste d'articles communs à plusieurs utilisateurs

CUSRPG

Canada-United States Regional Planning Group
Groupe stratégique régional Canada/États-Unis

CV

aircraft carrier
porte-avions

CVBG

aircraft carrier battle group
groupe aéronaval /GAN/

CVRT

combat vehicle, reconnaissance tracked
véhicule de combat à chenilles pour la reconnaissance

CVTG

aircraft carrier task group
groupe opérationnel aéronaval

Cvy

convoy
convoi

CW

1. chemical warfare
1. guerre chimique
2. chemical weapon
2. arme chimique
3. continuous wave
3. onde entretenue

CWA

chemical warfare agent
agent de guerre chimique

CWC

1. Chemical Weapons Convention
1. Convention sur les armes chimiques
2. composite warfare commander
2. commandant des luttes coordonnées

CWR

coastal warning radar
radar d'alerte côtier

CY

calendar year
année civile

CZ

combat zone
zone de combat

CZR

communication zone, rear
zone arrière des communications

D

DA

1. damage assessment
1. *évaluation des dommages*
2. défense aérienne
2. *air defence /AD 2./*
3. direct action
3. *action directe*

DAC

1. deployable ACCS component
1. *composante déployable de l'ACCS*
2. disarmament and arms control
2. *désarmement et maîtrise des armements*

DACAN

Military Committee Distribution and Accounting Agency
Bureau de distribution et de comptabilité du Comité militaire

DACOS

Deputy Assistant Chief of Staff
sous-chef d'état-major adjoint /SCEMA/

DAD

Deputy Assistant Director [IMS]
directeur adjoint délégué [EMI]

DADR

deployable air defence radar
radar de défense aérienne déployable

DAMA

demand-assignment multiple access
accès multiple avec assignation à (ou par) la demande /AMAD/

DAMCON

damage control
organisation sécurité

DAMREP

damage report

- 1a. *compte rendu d'avarie [marine]*
- 1b. *compte rendu de dommages [armée de terre]*

DAN

dépenses administratives nationales
national administrative expenses /NAE/

DAP

1. date d'achèvement prévue
1. *estimated date of completion /EDC/*
2. departure and arrival point
2. *point de départ et d'arrivée*

DAR

disabled aircraft recovery
récupération d'aéronefs hors service

DAS

defence and space
défense et espace

DASC

direct air support centre
centre d'appui aérien direct

DASH

drone antisubmarine helicopter
hélicoptère anti-sous-marin télécommandé

DB

division blindée
armoured division /AD 3./

DBL

development (allocated) baseline
référence de développement

DBMS

database management system
système de gestion de bases de données /SGBD/

DC

1. Democratic Centre (Croatia)
1. *Centre démocratique (Croatie)*
2. disarmament commission
2. *commission pour le désarmement*
3. preferred term: DAMCON
3. *terme préféré : DAMCON*

DCA

1. defensive counter-air (operation)
1. *(opération) défensive contre le potentiel aérien*
2. dual-capable aircraft
2. *avion à double capacité*

DCAOC

deployable combined air operations centre
centre multinational déployable d'opérations aériennes

DCAOC NORTH

Deployable Combined Air Operations Centre North [designation under review within ACO]
Centre multinational déployable d'opérations aériennes Nord [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

DCAOC SOUTH

Deployable Combined Air Operations Centre South [designation under review within ACO]
Centre multinational déployable d'opérations aériennes Sud [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

DCC

damage control centre
*1a. centre de contrôle des avaries [marine]
1b. PC organisation sécurité [France]*

DCF

democratic control of forces and defence structures
contrôle démocratique des forces et structures de défense

DCG

deception group [navy]
groupe de déception [marine]

DCI

Defence Capabilities Initiative
Initiative sur les capacités de défense

DCINC

Deputy Commander-in-Chief
commandant en chef adjoint

DCM

deployable CIS module
module SIC déployable

DCMC

Deputy Chairman Military Committee
président délégué du Comité militaire

DCOFS

preferred term: DCOS
terme préféré : DCOS

DCOMOPS

Deputy Commander of Operations
commandant adjoint des opérations

DCOS

Deputy Chief of Staff
chef d'état-major adjoint

DCP

date de commencement prévue
estimated date of start /EDS 1./

DD

destroyer
destroyer

DDG

deputy director general
directeur général adjoint

DDP

detailed deployment plan
plan de déploiement détaillé

DE

1. damage expectancy
1a. dégâts escomptés
1b. prévision de dommages
2. directed energy
2. énergie dirigée /ED 2./

DEC

dernière estimation de coût
latest cost estimate /LCE 1./

DECM

deceptive electronic countermeasures [obsolete]
contre-mesures électroniques de déception /CMED/ [obsolète]

DEMS

defensively equipped merchant ship
navire de commerce doté d'un équipement défensif

DEPEX

deployment exercise
exercice de déploiement

DEPMEDS

deployable medical system
système médical déployable

DES

décharge électrostatique
electrostatic discharge /ESD/

DETRASFA

distress phase
phase de détresse

DEW

1. defensive electronic warfare [obsolete]
1. guerre électronique défensive [obsolète]
2. directed energy weapon
2. arme à énergie dirigée

DF

1. defensive fire
1. tir défensif
2. direction finding
2. radiogoniométrie

DFD

data fusion demonstrator
démonstrateur de fusion de données

DFWL

direct fire weapons line
ligne des armes à tir direct

DG

1. direction générale [NAMSA]
1. Headquarters /HQ 1d./
2. director general
2. directeur général

DGI

digital geographic information
informations géographiques numériques

DGM

deputy general manager
directeur général adjoint

DGP

Senior Defence Group on Proliferation
Groupe «défense» de haut niveau sur la prolifération

DGZ

desired ground zero
point zéro désiré

DH

dual-hatted (post)
(poste) à double fonction

DHA

departure holding area
départ de la zone d'attente

DHOD

deputy head of delegation
chef adjoint de délégation

DI

division d'infanterie
infantry division /ID 2. /

DICONSTAFF

directing, controlling staff
état-major de direction et de contrôle

DIH

droit international humanitaire
international humanitarian law /IHL/

DILCS

dedicated intelligence loop-circuit system
système à circuits en boucle réservés au renseignement

DIRANI

direction de l'animation d'exercice [France]
exercise directing staff [France]

DIRLAUTH

direct liaison authorized
liaison directe autorisée

DISBEE

digital intermediate-speed bulk-encryption equipment
matériel numérique de chiffrement global à moyenne vitesse

DISE

direct intelligence support element
élément de soutien direct du renseignement

DISSUB

disabled/distressed submarine
sous-marin en avarie/en détresse

DISTAFF

directing staff
1a. *direction de l'animation d'exercice /DIRANI/ [France]*
1b. *état-major de direction d'exercice*

Div.

division
division

DJTF

deployable joint task force
groupe de forces interarmées déployable

DKK

Danish krone
couronne danoise

DL

demarcation line
ligne de démarcation

DLA

data link address
adresse de liaison de données

DLB

division légère blindée
light armoured division

DLM

depot-level maintenance
maintenance à l'échelon dépôt

DLO

detachment liaison officer
officier de liaison du détachement

DLRP

data link reference point
point de référence de transmission de données /PRTD/

DLTP

defence long-term planning
plans de défense à long terme

DM

deployability and mobility
aptitude au déploiement et mobilité

DMB

datum marker buoy
bouée marqueur

DME

distance measuring equipment
matériel de télémétrie

DMEWSG

Director NATO Multiservice Electronic Warfare Support Group
directeur du Groupe OTAN interarmées de soutien de la guerre électronique

DMN

division multinationale
multinational division /MND 2./

DMPI

desired mean point of impact
point moyen d'impact souhaité

DMS

document management system
système de gestion des documents

DMZ

demilitarized zone
zone démilitarisée

DNBI

disease and non-battle injury
maladie ou blessure subie hors combat

DNCS

data net control station
station de contrôle du réseau de liaisons de données

DNS

Democratic People's Alliance (Russian Federation)
Alliance démocratique du peuple (Fédération de Russie)

DNVT

digital non-secure voice terminal

terminal numérique en phonie non protégé

DOA

desired order of arrival

ordre d'arrivée souhaité

DOB

1. deployment operating base

1. base opérationnelle de déploiement

2. depth of burst

2. profondeur d'explosion

3. dispersal operating base

3. base opérationnelle de dispersion

DoD

Department of Defense [United States]

Département de la défense [États-Unis]

DOL

dispersed operations location

emplacement d'opérations dispersé

DOLCE

digital on-line crypto equipment

matériel numérique de chiffrement en ligne

DOMP

Département des opérations de maintien de la paix

Department of Peacekeeping Operations /DPKO/

DOS

1. day of supply

1. jour d'approvisionnement

2. director of staff

2. directeur de l'état-major

DOSO

director of staff operations

directeur des activités de l'état-major

DOTH

désignation d'objectif(s) transhorizon

over-the-horizon targeting /OTHT/

DP

1. directeur de projet
1. *project manager /PM 5./*
2. distribution point
2. *point de distribution*
3. preferred term: IDP
3. *terme préféré : IDP*

DPA

Dayton Peace Agreement
Accord de paix de Dayton

DPC

Defence Planning Committee
Comité des plans de défense

DPD

dépôt permanent désigné
designated permanent storage site /DPSS/

DPDA

date prévue de la demande d'autorisation
estimated date of authorization request /EDAR/

DPICM

dual-purpose improved conventional munition
munition classique bivalente améliorée

DPKO

Department of Peacekeeping Operations
Département des opérations de maintien de la paix /DOMP/

DPQ

defence planning questionnaire
questionnaire pour les plans de défense

DPRE

displaced persons and refugees
personnes déplacées et réfugiés

DPS

1. defence policy and strategy
1. *politique et stratégie de défense*
2. Democratic Patriotic Party (Russian Federation)
2. *Parti démocratique patriotique (Fédération de Russie)*

DPSS

designated permanent storage site
dépôt permanent désigné /DPD/

DR

dose rate
débit de dose

DRAF

draft resource allocation figure
1a. montant de la dotation proposée
1b. montant proposé des ressources à affecter

DRC

Defence Review Committee
Comité d'examen de la défense

DRF

Deputy to SACEUR for Russian forces in SFOR and KFOR
adjoint du SACEUR pour les forces russes de la SFOR et de la KFOR

DROPS

demountable rack off-loading and pick-up system
système de chargement et de déchargement à crémaillère démontable

DRR

defence requirements review
examen des besoins de défense

DS

1. decision sheet
1. compte rendu de décisions
2. declared site
2. site déclaré
3. Democratic Party (RS)
3. Parti démocratique (RS)
4. direct support
4a. appui direct
4b. soutien direct /SD 1./

DSA

1. Defence Shipping Authority
1a. Autorité des transports maritimes
1b. Direction de la navigation commerciale pour la défense
2. detailed support arrangement
2. arrangement détaillé en matière de soutien

DSACEUR

Deputy SACEUR
SACEUR adjoint

DSC

Defence Shipping Council
Conseil de la navigation commerciale pour la défense

DSE

data switching exchange
centre de commutation de données

DSEB

Defence Shipping Executive Board
Bureau exécutif des transports maritimes

DSF

deployed special handling and evaluation detachment facility
installation déployée du détachement de traitement spécial et d'évaluation

DSG

1. Deputy Secretary General [HQ NATO]
1. Secrétaire général délégué [siège de l'OTAN]
2. divisional support group
2. groupe de soutien divisionnaire

DSHV

Democratic Union of Croats in Vojvodina [FRY]
Union démocratique des Croates de Voïvodine [RFY]

DSI

declared site inspection
inspection de site déclaré

DSN

digital switched network
réseau numérique commuté

DSP

1. Democratic Socialist Party (RS)
1. Parti socialiste démocratique (RS)
2. drift start position
2. position initiale de dérive

DSRV

deep submergence rescue vehicle
sous-marin de recherche et de sauvetage à grande profondeur

DSS

1. decision support system
1. système interactif d'aide à la décision
2. Democratic Party of Serbia
2. Parti démocratique de Serbie
3. divisional support squadron
3. escadron de soutien divisionnaire

DST

1. Defence and Space Talks
1. pourparlers sur la défense et l'espace
2. direct support team
2. équipe de soutien direct

DSU

1. direct support unit
1. unité en appui direct
2. direct support unit [logistics]
2. unité de soutien direct [logistique]

DTAS

depressed towed-array system
système d'antenne remorquée par dépresseur

DTG

date-time group
groupe date-heure /GDH/

DTI

dispositif de test intégré (ou équipement de test intégré)
built-in test equipment /BITE/

DTS

droit de tirage spécial
special drawing right /SDR 2./

DTSI

Defense Trade Security Initiative [United States]
Initiative sur la sécurité du commerce de défense [États-Unis]

DU

depleted uranium
uranium appauvri /UA/

DV

distinguished visitor
visiteur de marque

DWG

distributed wargame
jeu de guerre réparti

DWM

deep-water mine
mine de haut fond

DWS

distributed wargaming system
système de jeu de guerre réparti

DWSNET

distributed wargaming system network
réseau de jeu de guerre réparti

DZ

drop zone
zone de largage

E

E-3A

NATO E-3A Component [Component of the NAEW&C Force based at Geilenkirchen]
Élément E-3A de l'OTAN [élément de la Force NAEW&C basé à Geilenkirchen]

E-3D

NATO E-3D Component [Component of the NAEW&C force based at RAF Waddington]
Élément E-3D de l'OTAN [élément de la Force NAEW&C basé à la RAF Waddington]

E3

electromagnetic environmental effects [naval operations]
effets de l'environnement électromagnétique [opérations navales]

EA

1. electronic attack
1. attaque électronique
2. emergency action
2. mesure d'urgence
3. evolutionary acquisition
3. acquisition évolutive

EACOS COOP

Executive Assistant to the Chief of Staff for Cooperation
officier général délégué du CEM pour la coopération

EAD

extended air defence
défense aérienne élargie

EADRCC

Euro-Atlantic Disaster Response Coordination Centre
Centre euro-atlantique de coordination des interventions en cas de catastrophe

EADRU

Euro-Atlantic Disaster Response Unit
Unité euro-atlantique d'intervention en cas de catastrophe

EAF

Entity Armed Forces
Forces armées des Entités

EAM

emergency action message
message de mesure d'urgence

EAP

emergency action plan
plan d'action d'urgence

EAPC

Euro-Atlantic Partnership Council
Conseil de partenariat euro-atlantique /CPEA/

EAPC/COEC

Euro-Atlantic Partnership Council in Council Operations and Exercise Committee
Session
*Conseil de partenariat euro-atlantique en session du Comité des opérations du Conseil
et des exercices*

EAPMC

Euro-Atlantic Partnership Military Committee
Comité militaire de partenariat euro-atlantique /CMPEA/

EAPMC/CS

Euro-Atlantic Partnership Military Committee in Chiefs of Staff Session
*Comité militaire de partenariat euro-atlantique en session des chefs d'état-major
/CMPEA/CEM/*

EATCHIP

European Air Traffic Control Harmonization and Integration Programme
*Programme européen d'harmonisation et d'intégration du contrôle de la circulation
aérienne*

EAU

emergency action unit
unité d'intervention d'urgence

EAW

electronic and acoustic warfare
lutte électronique et acoustique

EBIOC

extended basic identity object class
classe élargie d'objets "catégories élémentaires d'identité"

EBRD

European Bank for Reconstruction and Development
Banque européenne pour la reconstruction et le développement /BERD/

EC

European Commission
Commission européenne /CE/

ECAC

European Civil Aviation Conference
Commission européenne de l'aviation civile

ECB

expendable communication buoy
bouée de télécommunications consommable

ECCM

electronic counter-countermeasures [obsolete]
contre-contre-mesures électroniques /CCME/ [obsolète]

ECF

essential command function
fonction essentielle de commandement

ECHO

evolutionary capability for HQ operations
capacité évolutive pour les opérations de QG

ECM

electronic countermeasures
contre-mesures électroniques /CME 2./

ECMM

European Community Monitoring Mission
Mission de vérification de la Communauté européenne

ECO

Europe centrale et orientale
Central and Eastern Europe /C&EE/

ECP

écart circulaire probable
circular error probable /CEP 1./

ECR

enemy contact report
compte rendu de contact avec l'ennemi

ECTA

estimation de coût de type "A"
type "A" cost estimate /TACE/

ECTB

estimation de coût de type "B"
type "B" cost estimate /TBCE/

ECTC

estimation de coût de type "C"
type "C" cost estimate /TCCE/

ED

1. electronic deception
1. déception électronique
2. énergie dirigée
2. directed energy /DE 2./
3. exposure draft
3. exposé-sondage

EDAR

estimated date of authorization request
date prévue (ou probable) de la demande d'autorisation /DPDA/

EDC

estimated date of completion
date d'achèvement prévue (ou probable) /DAP/

EDIP

European Defence Improvement Programme
Programme d'amélioration de la défense européenne

EDS

estimated date of start
*1a. date de commencement prévue /DCP/
1b. date de début probable*

EDW

effective downwind
vent effectif de retombée /VER/

EE

emergency establishment
tableau d'effectifs d'urgence /TEU/

EEBD

emergency egress breathing device
appareil respiratoire autosauveteur

EED

electro-explosive device
dispositif électro-explosif

EEFI

essential elements of friendly information
éléments essentiels d'informations amies

EEl

essential elements of information
éléments essentiels d'information

EER

explosive echo-ranging
localisation d'échos par charge explosive

EF

1. enemy forces
1. forces ennemies
2. exercice financier
2. financial year (or fiscal year) /FY 1./
3. external forces
3. forces extérieures

EFA

European Fighter Aircraft
avion de combat européen

EFL

established financial limits
limites financières établies /LFE/

EHC

evacuation handling centre
centre de triage d'évacuation

EHIP

European HAWK Improvement Programme
Programme d'amélioration du HAWK européen

EIADS

extended integrated air defence system
système de défense aérienne intégrée élargie

EIF

entry-into-force (day)
(jour d') entrée en vigueur

EIRP

equivalent isotropically radiated power
puissance isotrope rayonnée équivalente /PIRE/

EJ

electronic jamming
brouillage électronique

EKD

electronic key distribution
distribution électronique des clés

ELINT

electronic intelligence
renseignement électronique

ELSEC

electronic security
sécurité électronique

ELSS

emergency life-support system
système de réanimation en cas d'urgence

ELT

1. emergency locator transmitter
1. émetteur de localisation d'urgence
2. équipement limité par le Traité
2. Treaty-limited equipment /TLE/

EM

1. electromagnetic
1. électromagnétique
2. état-major
2. headquarters /HQ/

EMC

electromagnetic compatibility
compatibilité électromagnétique /CEM 2./

EMCON

emission control
contrôle d'émission

EMF

electromagnetic frequency
fréquence électromagnétique

EMG

état-major général
general staff /GS 1./

EMI

1. electromagnetic interference
1a. brouillage électromagnétique

- 1b. *interférence électromagnétique*
- 2. État-major militaire international
- 2. *International Military Staff /IMS/*

EMMF

European Multinational Maritime Force
Force maritime multinationale européenne

EMOP

Enhanced and More Operational Partnership
Partenariat renforcé et plus opérationnel

EMP

electromagnetic pulse
impulsion électromagnétique /IEM/

EMPP

electromagnetic pulse protection
protection contre l'impulsion électromagnétique

EMS

electromagnetic spectrum
spectre électromagnétique

EMSEC

emission security
sécurité des émissions

EMSIWARN

emitter simulation warning message
message de préavis de simulation d'émetteurs

EN

electronic neutralization
neutralisation électronique

ENDEX

end of exercise
fin d'exercice /FINEX/

ENHA

en-route holding area
zone d'attente (en déplacement)

EO

electro-optics (or electro-optical)
optoélectronique

EOB

electronic order of battle
ordre de bataille électronique /ODBE/

EOC

essential operational capability
capacité opérationnelle essentielle

EOCCM

electro-optical counter-countermeasures
contre-contre-mesures optoélectroniques

EOCM

electro-optical countermeasures
contre-mesures optoélectroniques

EOD

explosive ordnance disposal
neutralisation des explosifs et munitions

EODT

explosive ordnance disposal team [navy]
équipe d'intervention sur le matériel explosif [marine]

EOF

essential operating facility
installation essentielle d'exploitation

EOP

emergency offtake point
point d'extraction d'urgence

EOR

explosive ordnance reconnaissance
1a. reconnaissance d'explosifs et de munitions
1b. reconnaissance de munition explosive

EORSAT

electronic intelligence ocean reconnaissance satellite
satellite de reconnaissance océanique pour renseignement électronique

EOS

end of set
fin de bloc

EOSM

electro-optical support measures
mesures de soutien optoélectronique

EOT

end of tour
fin d'affectation

EP

1. emission policy
1. politique d'émission
2. entitled personnel
2. personnel admissible
3. estimated position
3. position estimée (ou probable)

EPC

European political cooperation
coopération politique européenne /CPE/

EPG

1. employment planning guide [NAEW]
1. guide pour la planification d'utilisation [NAEW]
2. exercise planning guide
2. guide de planification des exercices

EPIRB

electronic position-indicating radio beacon
radiobalise de localisation des sinistres

EPM

electronic protective measures
mesures de protection électronique /MPE/

EPP

exercise planning process
processus de planification d'exercice

EPS

exercise planning staff
état-major de planification d'exercice

EPW

earth penetrator weapon/warhead
arme/tête explosive à forte pénétration dans le sol

ER

extended range
portée prolongée

ERA

- 1. entity-relationship analysis
- 1. *analyse des rapports entre entités*
- 2. explosive reactive armour
- 2. *blindage réactif par explosion*

ERCS

electronic-countermeasures-resistant communication system [obsolete]
système de communication insensible aux contre-mesures électroniques [obsolète]

ERR

engineering release record
dossier de diffusion technique

ERS

emergency relocation site
emplacement de repli en cas d'urgence

ERT

execution reference time
temps de référence pour l'exécution

ERW

enhanced-radiation weapon [neutron weapon]
arme à effets de radiation renforcés [arme à neutrons]

ESD

electrostatic discharge
décharge électrostatique /DES/

ESDI

European Security and Defence Identity
Identité européenne de sécurité et de défense /IESD/

ESDP

European Security and Defence Policy
politique européenne en matière de sécurité et de défense /PESD/

ESF

European Security Forum
Forum européen de sécurité

ESJ

electronic warfare stand-off jammer
brouilleur de guerre électronique à distance de sécurité (de l'objectif)

ESM

electronic warfare support measures
mesures de soutien de guerre électronique /MSE 2./

ESN

English-speaking nation
pays anglophone

ESOR

emergency stand-off range
distance de sécurité d'urgence

ESPE

end state peacetime establishment
tableau final d'effectifs du temps de paix

ESS

ecologically-sound system
système non polluant

ET

emerging technologies
technologies naissantes

ETA

estimated time of arrival
heure prévue (ou probable) d'arrivée /HPA 1./

ETD

estimated time of departure
heure prévue (ou probable) de départ /HPD/

ETR

1. estimated time of restoration
1. heure prévue (ou probable) pour le rétablissement de la communication
2. estimated time of return
2. heure prévue (ou probable) de retour /HPR/

ETRI

Enhanced Threat Reduction Initiative
Initiative élargie pour la réduction de la menace

ETTU

east of (the) Urals
à l'est de l'Oural

EU

European Union
Union européenne /UE/

EUDAC

European Distribution and Accounting Agency (of the Military Committee)
Bureau européen de distribution et de comptabilité (du Comité militaire)

EUMC

European Union Military Committee
Comité militaire de l'Union européenne /CMUE/

EUR

euro [single European currency - €]
euro [monnaie unique européenne - €]

EUSEC

European Communications Security and Evaluation Agency (of the Military Committee)
Bureau européen de sécurité et d'évaluation des communications (du Comité militaire)

EVASAN

évacuation sanitaire
medical evacuation /MEDEVAC/

EvPt

evacuation point
point d'évacuation

EW

1. early warning
1. *alerte lointaine*
2. electronic warfare
2. *guerre électronique /GE 3./*

EWAM

electronic warfare approved message
message approuvé de guerre électronique

EWC

electronic warfare commander (coordinator)
commandant (coordonnateur) de la guerre électronique

EWCC

electronic warfare coordination cell
cellule de coordination de la guerre électronique /CCGE/

EWDT

early-warning data transmission
transmission de données d'alerte lointaine

EWEX

electronic warfare exercise
exercice de guerre électronique

EWG

executive working group
groupe de travail exécutif

EWMS

electronic warfare mutual support
appui réciproque de guerre électronique

EWOS

electronic warfare operational support
soutien opérationnel de guerre électronique

EWR

1. early warning radar
1. *radar d'alerte lointaine*
2. electronic warfare range
2. *polygone de guerre électronique*

EWRS

early warning reporting system
système de comptes rendus d'alerte lointaine

EWRTM

electronic warfare request/tasking message
message de demande et d'attribution de mission de guerre électronique

EWX

preferred term: EWEX
terme préféré : EWEX

EX

exercise
exercice

EXBRIEF

exercise brief
exposé d'exercice

EXCON

exercise control
contrôle de l'exercice

EXCONOPS

exercise concept of operations
concept d'opération d'exercice

EXINST

exercise instruction
instruction d'exercice

EXOPLAN

exercise operational plan
plan d'opération d'exercice

EXPI

exercise planning instruction [has replaced EXPLANDIR]
directive de planification d'exercice [remplace EXPLANDIR]

EXPLANSUPP

exercise planning supplement
supplément de planification d'exercice

EXPROG

exercise programme
programme d'exercice (ou de manoeuvre)

EXRAP

exercise remedial action programme
programme de mesures correctives de l'exercice

EXSPEC

exercise specification
spécification d'exercice

EXTAC

experimental tactics
tactique expérimentale

EZ

1. engagement zone
1. zone d'engagement
2. exclusion zone
2. zone d'exclusion
3. extraction zone
3. zone d'extraction

F

F/V

fishing vessel
navire de pêche

FA

1. field artillery
1. artillerie de campagne
2. final acceptance
2. réception (ou recette) définitive /RD/
3. frontal aviation
3. aviation de front

FAA

1. force aérienne alliée
1. allied air force /AAF/
2. forward assembly area
2. zone de rassemblement avancée

FAAWC

force anti-air warfare commander
commandant de lutte antiaérienne de la force

FAC

1. force aérienne de combat
1. combat air force
2. forward air controller
2. contrôleur aérien (ou Air) avancé /CAA 2./

FACA

1. force air coordination area
1. zone de coordination aérienne de la force
2. force aircraft control area
2. zone de contrôle des aéronefs de la force

FACP

forward air control post
poste avancé de direction tactique Air /PADTA/

FAE

fuel-air explosive
explosif combustible-air

FAG

Force Allotment Group [NAEW]
Groupe d'affectation de la Force [NAEW]

FAI

final acceptance inspection
inspection de réception définitive

FAMS

force assessment and management system
système d'évaluation et de gestion des forces

FAO

fabrication assistée par ordinateur
computer-aided manufacturing /CAM 4./

FAPC

Food and Agriculture Planning Committee
Comité d'étude pour le ravitaillement et l'agriculture

FAS

functional area services [ACCIS]
services de domaine fonctionnel [ACCIS]

FASC

forward air support centre
centre d'appui aérien avancé

FASWC

force antisubmarine warfare commander
commandant de lutte anti-sous-marine de la force

FBA

fighter-bomber, attack
chasseur-bombardier tactique

FBM

fleet ballistic missile
missile balistique de la flotte

FBS

fighter-bomber, strike
chasseur-bombardier d'attaque (nucléaire)

FC

1. fighter controller
1. contrôleur d'interception
2. financial controller
2. contrôleur des finances (ou financier)
3. fire control
3. conduite de tir

4. force commander
4. *commandant de la force*

FCA

functional configuration audit
audit de la configuration fonctionnelle

FCE

1. forces armées conventionnelles en Europe
1. *conventional armed forces in Europe /CFE/*
2. forward command element
2. *élément de commandement avancé*

FCR

fire control radar
radar de conduite de tir

FCS

fire-control system
système de conduite de tir

FCU

fuel consumption unit
unité de consommation de carburant

FCZ

forward combat zone
zone avant des combats

FD

framework document
document-cadre

FDC

fire direction centre
poste central de tir

FDI

foreign direct investment
investissement direct étranger

FDM

frequency division multiplexing
multiplexage par répartition en fréquence /MRF/

FDMA

frequency division multiple access
accès multiple par répartition en fréquence /AMRF/

FDO

fire direction officer
officier responsable de la direction des tirs

FEB

forward employment base
base d'emploi avancée

FEBA

forward edge of the battle area
limite avant de la zone de bataille

FEP

front-end processor
processeur frontal

FER

1. final exercise report
1. compte rendu final d'exercice
2. force effectiveness report
2. rapport sur l'efficacité des forces

FETS

frais d'étude technique et de surveillance
architecture and engineering (fees) /A&E/

FEZ

- fighter engagement zone
- 1a. zone d'engagement d'arme*
 - 1b. zone d'engagement d'avions de combat*
 - 1c. zone d'engagement des intercepteurs*

FF

frigate
frégate

FFA

free-fire area
zone de tir libre /ZTL/

FFE

fire for effect
tir d'efficacité

FFR

free-flight rocket
roquette à vol libre

FFS

funded feasibility study
étude de faisabilité à financement assuré

FG

force goals
objectifs de forces

FGA

fighter, ground attack
1a. chasseur d'appui tactique
1b. chasseur d'attaque au sol

FGL

force generation level
niveau de constitution d'une force

FH

frequency hopping
saut de fréquence /SF 1./

FI

firing (or fire) incident
incident de tir

FICV

future infantry combat vehicle
futur véhicule de combat d'infanterie /FVCI/

FIDS

force identification system
système de détermination des forces

FINCON

preferred term: FC 2.
terme préféré : FC 2.

FINEX

fin d'exercice
end of exercise /ENDEX/

FIR

1. first impression report
1. compte rendu de première impression
2. flight information region
2. région d'information de vol

FIS

flight information service
service d'information de vol

FL

flight level
niveau de vol

FLA

Future Large Aircraft
futur avion gros porteur

FLAR

forward-looking airborne radar
radar de bord à vision frontale

FLC

force logistic coordinator
coordonnateur du soutien logistique de la force

FLET

forward line of enemy troops
ligne avant des forces ennemies

FLEX

fleet exercise
exercice des forces navales

FLIP

flight information publication
publication d'information de vol

FLIR(S)

forward-looking infra-red (system)
(système) infrarouge à vision frontale

FLO

1. faction liaison officer
1. officier de liaison faction
2. French liaison officer
2. officier de liaison français /OLF/

FLOT

forward line of own troops
ligne avant des forces amies

FLR

force of lower readiness [proposed new force structure]
force à niveau de préparation moins élevé [proposition de nouvelle structure de forces]

FLS

forward logistic site
site logistique de l'avant

FLSO

future less-manned aerospace operations
opérations aérospatiales menées dans un environnement plus robotisé

FM

1. force management
1. gestion des forces
2. frequency modulation
2. modulation de fréquence /MF/

FMB

forward mounting base
base de préparatifs de l'avant

FMBT

future main battle tank
futur char de bataille

FMC

framework multinational corps
corps-cadre multinational

FMD

force mix data
données sur les forces en présence

FMDZ

forward missile deployment zone
zone avant de déploiement des missiles

FMI

Fonds monétaire international
International Monetary Fund /IMF/

FMM

1. force mix matrix
1. table des forces en présence
2. French military mission
2. mission militaire française /MMF/

FMPEC

financial management procedures under emergency conditions
procédures de gestion financière en situation d'urgence

FMR

1. force mix ratio
1. *rapport des forces en présence*
2. forward maintenance and repair
2. *maintenance et réparation de l'avant*

FMRB

Financial Management and Resource Board
Bureau de la gestion financière et des ressources

FMS

foreign military sales [United States]
ventes militaires à l'étranger [États-Unis]

FMT

frequency-managed training (net)
(réseau) d'instruction à gestion de fréquences

FNA

final network acceptance
réception définitive du réseau

FNCS

full naval control of shipping [obsolete]
contrôle naval global de la navigation commerciale [obsolète]

FNI

forces nucléaires de portée intermédiaire
intermediate-range nuclear forces /INF/

FNS

full NATO Airborne Early Warning Ground Environment Integration Segment site
station intégrale du segment d'intégration entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte lointaine de l'OTAN

FNSA

French National Safety Area
Zone de sécurité nationale française /ZSNF/

FO

forward observer
observateur de l'avant

FOB

forward operating base
base d'opérations avancée

FOBTE

forward operating base test equipment
équipement d'essais pour la base d'opérations avancée

FOC

full operational capability
capacité opérationnelle totale

FOD

foreign object damage
dégâts causés par un corps étranger

FOFA

follow-on forces attack
attaque des forces d'exploitation et de remplacement

FOL

forward operating location
emplacement d'opérations avancé

FOM

1. figure of merit
1. facteur de mérite
2. freedom of movement
2a. liberté de circulation [civils]
2b. liberté de mouvements [militaires]

FOO

forward observation officer
officier observateur avancé

FOPC

final operational planning conference
conférence finale de planification opérationnelle

FOR

freedom of return
liberté de retour

FORACS

preferred term: NATO FORACS
terme préféré : FORACS OTAN

FORACS OTAN

site de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN
NATO naval forces sensors and weapons accuracy check site /NATO FORACS/

FORCEPREP

force preparation
préparation des forces

FORDEPRENU

Force de déploiement préventif des Nations Unies
United Nations Preventive Deployment Force /UNPREDEP/

FORECAP

force combat air patrol
patrouille aérienne de combat de la force

FORMETS

message text formatting system
système de formatage des textes de messages

FOSS

Federal Intelligence Service [Bosnia-Herzegovina]
Service de renseignement fédéral [Bosnie-Herzégovine]

FOT

force opérationnelle terrestre
land task force

FOTC

force over-the-horizon track coordinator
coordonnateur des pistes transhorizon de la force

FP

1. force planning
1. plans de forces
2. force proposal
2. proposition de forces
3. force protection
3. protection des forces

FPB

fast patrol boat
vedette rapide

FPC

1. final planning conference
1. conférence de planification finale

- 2. force planning cycle
2. cycle de planification des forces
- 3. force protection cell
3. cellule Protection des forces

FPF

final protective fire
tir d'arrêt

FPG

functional planning guide
guide de planification fonctionnelle

FPI

force de protection internationale
international protection force /IPF/

FPNU

forces de paix des Nations Unies
United Nations peace forces /UNPF/

FPO

force protection officer
officier Protection des forces

FPP

force planning process
processus de planification des forces

FPT

force protection team
équipe de protection d'une force

FPWG

Force Protection Working Group
Groupe de travail Protection des forces

FQR

final qualification review
étude finale des qualifications

FR

functional requirement
besoin fonctionnel

FRAGO

fragmentary order
ordre simplifié

FRE

future regional engagement
engagement régional du futur

FRI

fundamental review of infrastructure (programme)
réexamen fondamental (du programme) de l'infrastructure

FRMB

fundamental review of military budget
réexamen fondamental du budget militaire

FRP

financial rules and procedures
règles et procédures financières

FS

1. fire support
1. appui-feu
2. flight safety
2a. sécurité aérienne
2b. sécurité des vols
3. force standards
3. normes de forces
4. functional service
4. service fonctionnel

FSA

1. final site acceptance
1a. réception définitive de la station [radar]
1b. réception définitive du site
2. forward support area
2. zone avancée de soutien

FSAS

force selection and activation system
système de sélection et d'activation des forces

FSB

(Russian) Federal Security Service
Service fédéral (russe) de sécurité

FSc

forward scattering
prodiffusion

FSC

1. fire support coordination (coordinator)
 - 1a. *coordination (coordonnateur) de l'appui-feu*
 - 1b. *coordination (coordonnateur) des tirs (d'appui)*
2. Forum for Security Cooperation [OSCE]
 2. *Forum pour la coopération en matière de sécurité [OSCE]*

FSCC

fire support coordination centre
centre de coordination des feux d'appui (ou des armes d'appui)

FSCL

fire support coordination line
ligne de coordination des feux d'appui /LCFA/

FSCM

fire support coordination measure
mesure de coordination des feux d'appui

FSE

fire support element
élément d'appui-feu

FSF

forward support facility
installation de soutien de l'avant

FSG

forward support group
groupe de soutien de l'avant

FSK

frequency shift keying
modulation par déplacement de fréquence /MDF 3./

FSN

French-speaking nation
pays francophone

FSP

forward supply point
point de distribution avancé

FSR

force structure review
examen de la structure des forces

FSS

1. forward scatter system (or site)
1. système (ou station) de prodiffusion
2. forward support site
2. site de soutien avancé

FSSL

fire support safety line
ligne de sécurité des feux d'appui

FTC

force track coordinator
coordonnateur des pistes de la force

FTC-A

force track coordinator air
coordonnateur des pistes Air de la force

FTC-S

force track coordinator-surface
coordonnateur des pistes Surface de la force

FTC-SS

force track coordinator subsurface
coordonnateur des pistes sous-marines de la force

FTP

final technical proposal
offre technique finale

FTX

field training exercise
exercice d'entraînement sur le terrain

FUM

follow-up meeting
conférence-bilan

FUP

forming-up point
point (ou zone) de démarrage

FVCI

futur véhicule de combat d'infanterie
future infantry combat vehicle /FICV/

FW

fixed-wing
à voilure fixe

FWC

fleet weather centre
centre météorologique de la flotte

FY

financial year (or fiscal year)
exercice financier /EF 2./

G

G/G

ground-to-ground
sol-sol

GA

1. general agreement
1. accord général
2. general alert
2. alerte générale
3. ground attack
3. attaque au sol

GAL

global address list
liste globale d'adresses

GAN

groupe aéronaval
aircraft carrier battle group /CVBG/

GAP

groupe auxiliaire de puissance
auxiliary power unit /APU/

GAR

general assessment report
rapport d'évaluation générale

GAT

general air traffic
circulation aérienne générale /CAG 2./

GBAD

ground-based air defence
défense aérienne basée au sol

GBP

pound sterling
livre sterling

GCA

ground-controlled approach
procédure d'approche guidée du sol

GCC

groupe consultatif commun
joint consultative group /JCG/

GCCS

global command and control system
système mondial de commandement et de contrôle

GCI

ground-controlled interception
interception contrôlée du sol

GCOS

General Chief of Staff
chef d'état-major général /CEMG/

GCU

guidance and control unit
section de guidage et de commande /SGC/

GDH

groupe date-heure
date-time group /DTG/

GDM

Group on Defence Matters
Groupe sur les questions de défense

GDP

1. general defence plan
1. plan général de défense /PGD/
2. gross domestic product
2. produit intérieur brut /PIB/

GDPR

Group of Deputy Permanent Representatives on the Public Disclosure of NATO Documents
Groupe des représentants permanents suppléants sur la mise en lecture publique de documents OTAN

GDS

Civil Democratic Party of BiH (FBiH)
Parti démocratique civil de Bosnie-Herzégovine

GE

1. ground environment
1. infrastructure électronique

2. guerre électronique
2. *electronic warfare /EW 2./*

GEADGE

German Air Defence Ground Environment
infrastructure électronique de la défense aérienne de l'Allemagne

GEIP

Groupe européen indépendant de programme
Independent European Programme Group /IEPG/

GEM

ground effect machine
1a. *appareil à effet de sol*
1b. *véhicule à coussin d'air*

GEMS

generic establishment management system
système générique de gestion des effectifs

GEO

preferred term: GSO
terme préféré : GSO

GEOREF

world geographic reference system
système mondial géographique de référence

GEOSITREP

geographic situation report
compte rendu de situation géographique

GEP

generic plan
plan générique

GFA

1. gunfire area
1. *zone de tirs d'artillerie*
2. preferred term: GFAP
2. *terme préféré : GFAP*

GFAP

General Framework Agreement for Peace in Bosnia-Herzegovina (commonly called "Dayton Agreement")
Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine (communément appelé "Accord de Dayton")

GFIM

groupe de forces interarmées multinationales
combined joint task force /CJTF/

GFR

gap-filler radar
radar de couverture

GHMA

Global Humanitarian Mine Action
action humanitaire mondiale de lutte contre les mines

GI

gestion de l'information
information management /IM 1./

GIP

1. generic intelligence plan
1. plan générique de renseignement
2. Groupe international de police
2. International Police Task Force /IPTF/

GIUK

Greenland/Iceland/United Kingdom (Gap)
(passage) Groenland - Islande - Royaume-Uni

GLC

group logistic coordinator
coordonnateur de la logistique de groupe

GLCM

ground-launched cruise missile
missile de croisière à lanceur terrestre

GLO

ground liaison officer
officier de liaison - Terre

GLONASS

global navigation satellite system [Russian Federation]
système mondial de navigation par satellite [Fédération de Russie]

GMDSS

global maritime distress and safety system
système mondial de détresse et de sécurité en mer

GMF

ground mobile force
force terrestre mobile

GMT

Greenwich mean time
temps moyen (du méridien) de Greenwich /TMG 2./

GNP

gross national product
produit national brut /PNB/

GNR

general nuclear response
riposte nucléaire généralisée

GOB

preferred term: GRORBAT
terme préféré : GRORBAT

GOEWDS

Group of Experts on Warning and Detection Systems
Groupe d'experts sur les systèmes d'alerte et de détection

GOF

group of forces
groupe de forces

GOM

groupement opérationnel de manoeuvre
operational manoeuvre group /OMG/

GOP

guidelines for operational planning
directive de planification opérationnelle

GOS

grade of service
qualité d'écoulement du trafic

GOTS

government off-the-shelf
gouvernemental sur étagère (ou gouvernemental standard)

GPALS

global protection against limited strikes
protection à l'échelle mondiale contre des attaques limitées

GPF

general-purpose force
force polyvalente

GPG

general political guidelines
directives politiques générales

GPGM

general-purpose ground mine
mine de fond universelle

GPN

Groupe des plans nucléaires
Nuclear Planning Group /NPG/

GPS

1. general-purpose segment
1. segment à usage général
2. global positioning system
2. système mondial de positionnement
3. global protection system
3. système de protection à l'échelle mondiale

GQA

government quality assurance
assurance officielle de la qualité

GRF

graduated readiness force
force à niveau de préparation gradué

GROBAT

preferred term: GRORBAT
terme préféré : GRORBAT

GRORBAT

ground order of battle
ordre de bataille Terre

GRP

glass-reinforced plastic/polyester
plastique/polyester armé de fibres de verre

GRU

grid reference unit
unité de référence de grille /UREF/

GS

1. general staff
1. *état-major général /EMG/*
2. general support [artillery]
2. *appui général [artillerie]*
3. ground support
3. *appui au sol*

GS OSRH

General Staff of the Armed Forces of the Republic of Croatia
État-major général des Forces armées de la République de Croatie

GS VRS

General Staff of the Army of the Republika Srpska
État-major général de l'armée de Republika Srpska

GSE

ground support equipment
matériel de servitude au sol

GSO

geostationary orbit
orbite géostationnaire

GSP

general strike plan
plan général d'attaque nucléaire

GSR

general support reinforcing
renforcement de l'appui général

GSS

Civic Alliance of Serbia (FRY)
Alliance civique de Serbie (RFY)

GSZ

ground safety zone
zone de sécurité terrestre /ZST/

GT

1. groupe de travail
1. *working group /WG/*
2. groupe tactique
2. *task group /TG/*
3. gun-target (line)
3. *(ligne) pièce-but*

GTAH

groupe de travail ad hoc
ad hoc working group /AHWG/

GTC

gain time control
régulation du gain en fonction du temps

GUI

graphical user interface
interface graphique personnalisée

GVT

à gain variable dans le temps
sensitivity time control /STC 1./

GW

1. gateway
1. *passerelle*
2. guided weapon
2. *engin guidé*

GZ

- ground zero
- 1a. *point zéro /PZ 2./*
 - 1b. *surface zéro /SZ 1./*

H

HA

holding area
zone d'attente

HAA

heavy anti-aircraft artillery
artillerie antiaérienne lourde

HACV

heavy armament combat vehicle
véhicule de combat à armement lourd /VCAL/

HAF

heliborne assault force
force d'assaut hélicoptérée

HAG

helicopter action group
1a. groupe d'action d'hélicoptères
1b. groupe de combat d'hélicoptères

HAGC

helicopter action group commander
1a. commandant de groupe d'action d'hélicoptères
1b. commandant de groupe de combat d'hélicoptères

HANE

high-altitude nuclear explosion
explosion nucléaire à haute altitude

HAR

helicopter assault regiment
régiment d'hélicoptères d'assaut

HARM

high-speed anti-radiation (anti-radar) missile
missile antirayonnement (antiradar) à grande vitesse

HAS

hardened aircraft shelter
abri durci pour avion(s)

HAZCON

hazardous conditions
conditions dangereuses

HCI

human-computer interface [synonyms: HMI; MMI]
interface homme-machine [synonymes : HMI; MMI]

HCU

helicopter control unit
unité contrôleur d'hélicoptères

HDC

helicopter direction centre
centre de direction des hélicoptères

HDZ

Croatian Democratic Union [Croatia]
Union démocratique croate [Croatie]

HE

1. high explosive
1. explosif brisant
2. hydrophone effect
2. effet hydrophone

HEADTS

helicopter and aircraft detection training system
système de formation à la détection d'hélicoptères et d'avions

HEC

helicopter element coordinator
1a. coordonnateur des moyens hélicoptères
1b. coordonnateur de l'élément hélicoptère

HEL

high-energy laser
laser à énergie élevée

HEP

high-explosive plastic
explosif brisant plastic

HESH

high-explosive squash head
explosif brisant à tête d'écrasement

HET

heavy equipment transport
équipement (matériel) lourd

HEU

highly enriched uranium
uranium hautement enrichi

HF

height finder
altimètre

HFA

Helsinki Final Act
Acte final d'Helsinki

HICAP

high combat air patrol
patrouille aérienne de combat à haute altitude

HICON

higher control
contrôle à l'échelon supérieur

HIDACZ

high-density airspace control zone
zone de contrôle de l'espace aérien à forte densité

HIFR

helicopter in-flight refuelling
ravitaillement en vol d'hélicoptères

HILEX

high-level exercise
exercice de haut niveau

HIMEZ

high missile engagement zone
zone d'engagement des missiles à haute altitude

HINA

Croatian Information News Agency
Agence de presse croate

HINS

helicopter integrated navigation system
système de navigation intégré pour hélicoptère

HIPAR

high-power acquisition radar
radar d'acquisition de grande puissance

HIPIR

high-power illumination radar
radar d'illumination de grande puissance

HIR

hydrostatic impact rocket
roquette percutante à armement hydrostatique

HIS

1. Croatian Information Service
1. Service d'information croate
2. hostile intelligence service
2. service de renseignement ennemi

HISAM

high-altitude surface-to-air missile
missile surface-air haute altitude

HLG

high-level group
groupe de haut niveau

HLSG

high-level steering group
groupe directeur de haut niveau

HLST

high-level study team
équipe d'étude de haut niveau

HLTF

1. high-level task force
1. groupe de travail de haut niveau
2. High-Level Task Force on Conventional Arms Control
2. Groupe de travail de haut niveau sur la maîtrise des armements conventionnels

HLTF/R

reinforced high-level task force
groupe de travail élargi de haut niveau

HLTFST

high-level task force support team
équipe de soutien du groupe de travail de haut niveau

HLWG

high-level working group
groupe de travail de haut niveau

HLZ

helicopter landing zone
zone (aire) de poser d'hélicoptère

HMG

heavy machine-gun
mitrailleuse lourde

HMI

human-machine interface [synonyms: HCI; MMI]
interface homme-machine [synonymes : HCI; MMI]

HMMWV

high-mobility multipurpose wheeled vehicle
véhicule sur roues polyvalent à grande mobilité

HMV

high-mobility vehicle
véhicule à grande mobilité

HN

host nation
pays hôte

HNIP

host nation in-place (forces)
(forces) en place du pays hôte

HNS

1. Croatian People's Party
1. Parti du peuple croate
2. host nation support
2. soutien fourni par le pays hôte

HNSA

host nation support agreement (arrangement)
accord (arrangement) de soutien fourni par le pays hôte

HNZ

Croatian People's Union
Union du peuple croate

HOB

height of burst
1a. hauteur d'éclatement
1b. hauteur d'explosion

HOD

head of delegation
chef de délégation

HOIS

preferred term: HIS 2.
terme préféré : HIS 2.

HOJ

home-on-jam
ralliement sur brouillage

HOM

head of mission
chef de mission

HP

high pressure
haute pression

HPA

1. heure prévue (ou probable) d'arrivée
1. estimated time of arrival /ETA/
2. high-power amplifier
2. amplificateur de grande puissance

HPD

heure prévue (ou probable) de départ
estimated time of departure /ETD/

HPPS

high-pressure pump station
station de pompage haute pression

HPR

heure prévue (ou probable) de retour
estimated time of return /ETR 2./

HPT

high-payoff target
objectif à haut rendement

HQ

- headquarters
- 1a. direction générale /DG 1./ [NAMSA]*
 - 1b. état-major /EM 2./*
 - 1c. poste de commandement /PC/*
 - 1d. quartier général /QG/*

1e. siège [de l'OTAN]

HQ AIRNORTH

Headquarters Allied Air Forces North [obsolete]
Quartier général des Forces aériennes alliées Nord [obsolète]

HQ AIRSOUTH

Headquarters Allied Air Forces South [obsolete]
Quartier général des Forces aériennes alliées Sud [obsolète]

HQ LANDNORTH

Headquarters Allied Land Forces North [obsolete]
Quartier général des Forces terrestres alliées Nord [obsolète]

HQ LANDSOUTH

Headquarters Allied Land Forces South [obsolete]
Quartier général des Forces terrestres alliées Sud [obsolète]

HQ NAEW&C FC

Headquarters NATO Airborne Early Warning and Control, Force Command [when referring to the Headquarters situated at SHAPE, in Belgium]
Quartier général du Commandement de la Force aéroportée d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN [désigne le quartier général implanté au SHAPE, en Belgique]

HQ NAVNORTH

Headquarters Allied Naval Forces North [obsolete]
Quartier général des Forces navales alliées Nord [obsolète]

HQ NAVSOUTH

Headquarters Allied Naval Forces South [obsolete]
Quartier général des Forces navales alliées Sud [obsolète]

HQ SACT

Headquarters, Supreme Allied Commander Transformation
Quartier général du Commandant suprême allié Transformation

HQ STRIKFLTANT

Headquarters Striking Fleet Atlantic [designation under review within ACO]
Quartier général de la Flotte d'intervention de l'Atlantique [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

HR

High-Representative [UN]
Haut-Représentant [ONU]

HRF

high-readiness force
force à haut niveau de préparation

HRI

human-readable interpretation
traduction en clair /TC 3./

HRK

Croatian kuna
kuna croate

HRM

Croatian Navy
Marine croate

HRO

High-Representative's Office [UN]
Bureau du Haut-Représentant [ONU]

HRP

1. helicopter reference point
1. point de référence de l'hélicoptère /PRH/
2. human remains pouch
2. housse à restes humains

HRT

Croatian Radio and TV
Radio-télévision croate

HRZ i PZO

Croatian Air Force and Anti-Aircraft Defence
Armée de l'air et défense antiaérienne croates

HSLs

Croatian Liberal Party
Parti libéral croate

HSO

heure sur l'objectif
time on target /TOT 2./

HSP

Croatian Party of Rights
Parti des droits croate

HSSV

high-speed surface vessel
bâtiment de surface à grande vitesse

HTF

Headline Task Force [EU]
Groupe spécial sur l'objectif global [UE]

HTT

highly transportable terminal
terminal très facilement transportable

HUD

head-up display
1a. présentation tête haute
1b. visualisation tête haute /VTH/

HUMINT

human intelligence
1a. renseignement humain
1b. renseignement d'origine humaine /ROHUM/ [France]

HUNTEX

minehunting exercise
exercice de chasse aux mines

HVAC

heating, ventilation, air conditioning
chauffage, ventilation, climatisation

HVT

high-value target
objectif précieux

HVU

high-value unit
unité précieuse

HW

hazardous waste
déchets dangereux

I

I & I

interoperability and integration
interopérabilité et intégration

I and W

preferred term: I&W 1. and 2.
terme préféré : I&W 1. et 2.

I&W

1. indications and warning
1. indices et critères d'alerte
2. indicators and warnings
2. indices et indicateurs d'alerte

I-HAWK

Improved HAWK
HAWK amélioré

IACB

interdiction aérienne du champ de bataille
battlefield air interdiction /BAI/

IAD

interface adaptor device
adaptateur d'interface

IADS

integrated air defence system
système de défense aérienne intégrée

IAG

international auditing guideline
norme de vérification internationale /NVI/

IALCE

international airlift control element
élément international de contrôle du transport aérien

IAM

International Agencies Meeting
réunion des agences internationales

IAP

instrument approach procedure
procédure d'approche aux instruments

IAPC

International Auditing Practices Committee
Comité international de normalisation de la vérification /CINV/

IAR

intelligence area of responsibility
zone de responsabilité du renseignement /ZRR/

IAS

1. indicated air speed
 - 1a. *vitesse anémométrique*
 - 1b. *vitesse badin*
 - 1c. *vitesse indiquée*
2. international accounting standard
 2. *norme comptable internationale*

IATO

interim approval to operate
approbation provisoire d'exploitation

IBA

International Board of Auditors for NATO
Collège international des commissaires aux comptes de l'OTAN

IBAN

preferred term: IBA
terme préféré : IBA

IBOA

preferred term: IBA
terme préféré : IBA

IBS

industrial benefits sharing

- 1a. *partage des avantages industriels*
- 1b. *répartition des retombées industrielles*

IC

1. information campaign
 1. *campagne d'information*
2. Infrastructure Committee
 2. *Comité de l'infrastructure*
3. invited country
 3. *pays invité*

ICAO

International Civil Aviation Organization
Organisation de l'aviation civile internationale /OACI/

ICAPS

integrated command antisubmarine warfare prediction system
système de prévisions du commandement intégré de lutte anti-sous-marine

ICB

international competitive bidding
appel d'offres international /AOI 1./

ICBM

intercontinental ballistic missile
missile balistique intercontinental

ICC

integrated command and control
commandement et contrôle intégrés

ICD

imitative communications deception
déception des communications par imitation

ICFY

International Conference on Former Yugoslavia
Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie

ICG

[new member nations] Integration and Coordination Group
Groupe Intégration et coordination [de nouveaux pays membres]

ICM

improved conventional munitions
munitions classiques (ou conventionnelles) améliorées

ICP

inventory control point
point de contrôle des stocks /PCS/

ICR

in-country resources
ressources disponibles dans le pays

ICRC

International Committee of the Red Cross
Comité international de la Croix-Rouge /CICR 1./

ICS

in-country support
soutien à l'intérieur du pays

ICT

international call for tenders
appel d'offres international /AOI 1./

ICTY

International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia
Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie /TPIY/

ICV

infantry combat vehicle (related term: IFV)
véhicule de combat d'infanterie /VCI 1./

ICVA

International Council of Voluntary Agencies [relief operations]
Conseil international des agences bénévoles /CIAB/ [opérations de secours]

ID

infantry division
division d'infanterie /DI/

IDAC

interim deployable ACCS component
composante déployable provisoire de l'ACCS

IDCP

identification data combining process
processus de combinaison des données d'identification

IDF

interceptor day fighter
chasseur-intercepteur de jour

IDP

internally displaced person
personne déplacée à l'intérieur du territoire

IDRO

international disaster relief operation
opération internationale de secours en cas de catastrophe

IDS

intrusion detection system
système de détection des intrusions

IEBL

inter-entity boundary line
ligne de démarcation entre entités

IEC

International Electrotechnical Commission
Commission électrotechnique internationale /CEI/

IED

improvised explosive device
dispositif explosif de circonstance

IEF

1. initial entry force
1. force d'entrée initiale
2. in-transit evacuation facility
2. centre de transit pour évacuation sanitaire

IEM

impulsion électromagnétique
electromagnetic pulse /EMP/

IEPG

Independent European Programme Group
Groupe européen indépendant de programme /GEIP/

IEPR

initial exercise press release
communiqué de presse préalable à l'exercice

IER

information exchange requirement
besoin (ou exigence) en matière d'échange d'informations

IESD

Identité européenne de sécurité et de défense
European Security and Defence Identity /ESDI/

IFB

invitation for bids
1a. appel d'offres /AO 3./
1b. invitation à soumissionner

IFCS

improved fire-control system
système de conduite de tir amélioré

IFF

identification, friend-or-foe
identification ami/ennemi

IFIB

invitation for international bidding
appel d'offres international /AOI/

IFL

international frequency list
liste des fréquences internationales

IFM

instantaneous frequency measurement
mesure de fréquence instantanée

IFR

1. in-flight refuelling
1. ravitaillement en vol
2. instrument flight rules
2. règles de vol aux instruments

IFV

infantry fighting vehicle (related term: ICV)
véhicule de combat d'infanterie /VCI 1./

IGSS

interim geographic support system
système provisoire de soutien géographique

IHL

international humanitarian law
droit international humanitaire /DIH/

IIO

Interallied Insurance Organization
Organisation interalliée d'assurance

IIP

intelligent interface processor
processeur d'interface intelligent

IJMS

interim JTIDS message standard
norme de message provisoire JTIDS

ILD

inter-look dormant period
période d'insensibilisation entre impulsions

ILS

- 1. instrument landing system
- 1. *système d'atterrissage aux instruments*
- 2. integrated logistic support
- 2. *soutien logistique intégré*

ILSP

integrated logistics support plan [NACMO]
plan de soutien logistique intégré [NACMO]

IM

- 1. information management
- 1. *gestion de l'information /GI/*
- 2. interceptor missile
- 2. *missile d'interception*

IMA

implementation management authority
autorité chargée de la gestion de la mise en oeuvre

IMAT

independent maritime analysis team
équipe indépendante d'analyses maritimes

IMC

instrument meteorological conditions
conditions météorologiques de vol aux instruments

IMDG(C)

International Maritime Dangerous Goods (Code)
(Code) internationale du transport maritime de marchandises dangereuses

IMF

International Monetary Fund
Fonds monétaire international /FMI/

IMG

International Management Group [for reconstruction in Bosnia]
Groupe internationale de gestion [pour la reconstruction en Bosnie]

IMINT

imagery intelligence
renseignement (par) imagerie

IMM

integrated materiel management
gestion intégrée des matériels

IMO

International Maritime Organization
Organisation maritime internationale /OMI/

IMP

initial military programme
programme militaire initial

IMPREP

implementation report
compte rendu de mise en oeuvre

IMS

International Military Staff
État-major militaire international /EMI/

IMSAT

imagery satellite
satellite photographique

IN

inertial navigation
navigation à inertie (ou inertielle, ou par inertie)

INAS

inertial navigation and attack system
système de navigation par inertie et d'attaque

INF

intermediate-range nuclear forces
forces nucléaires de portée intermédiaire /FNI/

Info Op(s)

information operation(s)
opération(s) d'information

INFOSEC

(electronic) information security
sécurité des informations (électroniques)

INMARSAT

International Mobile Satellite Organization [formerly called International Maritime Satellite Organization]
Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellite [anciennement appelée Organisation internationale des satellites maritimes]

INS

- 1. improved NATO Air Defence Ground Environment station
- 1. *station améliorée de l'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN*
- 2. inertial navigation system
- 2. *système de navigation à inertie (ou inertielle, ou par inertie)*

Int.

intelligence
renseignement /Rens./

INTAF

international affairs
affaires internationales

INTEL

preferred term: Int.
terme préféré : Rens.

INTREP

intelligence report
compte rendu de renseignement

INTREQ

intelligence request
demande de renseignement

INTSUM

intelligence summary
synthèse de renseignement

INVITEX

invitation to a (national) exercise
invitation à un exercice (national)

IO

- 1. international organization
- 1. *organisation internationale /OI/*
- 2. interoperability objective
- 2. *objectif d'interopérabilité*

IOC

- 1. initial operational capability
- 1a. *admission au service actif /ASA/ [France]*
- 1b. *capacité opérationnelle initiale*
- 1c. *entrée en service opérationnel*
- 2. Intergovernmental Oceanographic Commission
- 2. *Commission océanographique intergouvernementale /COI 1./*

IOM

International Organization for Migration
Organisation internationale pour les migrations /OIM/

IOPC

initial operational planning conference
conférence initiale de planification opérationnelle

IOS

Inter-Organizations Section
Section interorganisations /SIO/

IOSS

Inter-Organizations Study Section on Salaries & Prices
Section interorganisations d'étude des salaires et des prix

IP

initial point

- 1a. *point de contrôle*
- 1b. *point d'orientation (Air)*
- 1c. *point initial*
- 1d. *trace origine*

IPAR

improved pulse acquisition radar
radar d'acquisition à impulsions amélioré

IPB

intelligence preparation of the battlefield (or battlespace)
préparation d'organigrammes du champ (ou de l'espace) de bataille pour le renseignement

IPC

- 1. Industrial Planning Committee
- 1. *Comité de planification industrielle*
- 2. initial planning conference
- 2. *conférence de planification initiale*

IPE

individual protective equipment [NBC]
équipement individuel de protection [NBC]

IPF

- 1. in-place force
- 1. *force en place*
- 2. international protection force
- 2. *force de protection internationale*

IPG

1. initial partnership goal
1. *objectif initial du Partenariat*
2. international planning group
2. *groupe de planification internationale*

IPIR

initial programmed interpretation report
compte rendu initial d'interprétation

IPM

inventory of preventive measures
inventaire des mesures préventives

IPP

individual Partnership programme
programme de Partenariat individuel

IPPC

Infrastructure Payments and Progress Committee
Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure

IPR

1. industrial property rights
1. *droits de propriété industrielle*
2. intellectual property rights
2. *droits de propriété intellectuelle*

IPRB

Infrastructure (Priority) Project Review Board
Commission d'examen des projets d'infrastructure (prioritaires)

IPT

integrated project team [Submarine SAR]
équipe de projet intégré [SAR de sous-marins]

IPTF

International Police Task Force
Groupe international de police /GIP 2./

IR

1. infrared
1. *infrarouge*
2. intelligence request
2. *demande de renseignement*

IRB

Infrastructure Review Board
Comité d'examen de l'infrastructure

IRBM

intermediate-range ballistic missile
missile balistique de portée intermédiaire

IRCM

infrared countermeasure(s)
contre-mesure(s) infrarouge(s)

IRCS

international radio call sign
indicatif d'appel radio international

IRD

1. information resource dictionary
1. dictionnaire des ressources en information
2. infrared decoy
2. leurre infrarouge

IRDS

1. information resource dictionary system
1. système de dictionnaire des ressources en information
2. infrared detection system
2. système de détection infrarouge

IRF

immediate reaction force
force de réaction immédiate

IRLS

infrared linescan system
analyseur infrarouge à balayage linéaire

IRM

integrated resource management
gestion intégrée des ressources

IRP

interference reporting point
poste de compte rendu des interférences

IRPCS

International Regulations for Prevention of Collisions at Sea
règlement international pour prévenir les abordages en mer

IRRB

Infrastructure Requirements Review Board
Comité d'examen des besoins d'infrastructure

IRST

infrared search and track (system)
(système de) recherche et poursuite infrarouge

IRT

immediate response team
équipe de réponse immédiate

IRTF(L)

Immediate Reaction Task Force (Land)
force opérationnelle terrestre de réaction immédiate

IS

1. information system
1. système d'information
2. International Staff
2. Secrétariat international /SI 1./

ISA

integrated support area
zone de soutien intégré

ISAF

International Security Assistance Force [Afghanistan]
Force internationale d'assistance à la sécurité [Afghanistan]

ISB

intermediate staging base
base d'étape intermédiaire

ISCOMICELAND

Island Command Iceland
Commandement de l'Islande

ISD

in-service date
date de mise en service

ISDN

integrated services digital network
réseau numérique à intégration de services /RNIS/

ISDR

international ship(ping) destination room
chambre internationale de destination des navires

ISK

Iceland krona
couronne islandaise

ISO

International Organization for Standardization
Organisation internationale de normalisation

ISP

1. identification safety point
1. point de sécurité d'identification
2. individual security programme
2. programme de sécurité individuelle

ISPE

initial state peacetime establishment
tableau initial d'effectifs du temps de paix

ISR

1. identification safety range
1. distance de sécurité d'identification
2. implementation status report [CP]
2. rapport sur l'avancement des travaux [CP]

ISSC

Integrated System Support Centre
Centre de soutien des systèmes intégrés

IST

inter-switch trunk
liaison de jonction entre commutateurs

ISTAR

intelligence, surveillance, target acquisition and reconnaissance
renseignement, surveillance, acquisition d'objectifs et reconnaissance

IT

information technology
technologie de l'information

ITEC

improved theatre nuclear forces emergency communications
communications de secours améliorées des forces nucléaires de théâtre

ITSEC

information technology security evaluation criteria
critères d'évaluation de la sécurité des technologies de l'information

ITU

International Telecommunication Union
Union internationale des télécommunications /UIT/

ITU-R

International Telecommunication Union - Radiocommunication Sector
Union internationale des télécommunications - Secteur des radiocommunications /UIT-R/

ITV

in-transit visibility
visibilité en cours de transfert

IUKADGE

Improved UK Air Defence Ground Environment
infrastructure électronique améliorée de la défense aérienne au Royaume-Uni

IVC

immediately vital cargo
cargaison immédiatement vitale

IVCP

illegal vehicle checkpoint
poste de contrôle illégal des véhicules

IVPN

international virtual private network
réseau privé virtuel international

IVSN

initial voice switched network
réseau téléphonique commuté initial

IW

individual weapon
arme individuelle

IWT

inland waterways transport
transport par voies navigables intérieures

J

J

joint staff

état-major interarmées

JAA

joint action area

zone d'action conjointe

JAAT

joint air-assault (or air-attack) team

groupe d'assaut aérien (ou d'attaque aérienne) interarmées

JAAWSC

joint anti-air warfare support and coordination (net)

(réseau de) coordination et soutien de la lutte antiaérienne combinée

JALLC

Joint Analysis and Lessons Learned Centre

Centre interarmées d'analyse et d'enseignements tirés

JARC

joint air reconnaissance centre

centre interarmées de reconnaissance aérienne

JATO

jet-assisted take-off

décollage assisté par fusée à combustible liquide

JBTC

joint blood transshipment centre

centre interarmées de transbordement de sang

JCA

jamming control authority

autorité de contrôle du brouillage

JCB

Joint Consultative Board

Comité mixte de consultation

JCC

joint civil commission

commission civile mixte

JCG

joint consultative group
groupe consultatif commun /GCC/

JC Lisbon

Joint Command Lisbon
Commandement interarmées à Lisbonne

JCMMG

Joint Civil/Military Medical Group
Groupe médical mixte civilo-militaire

JCP

Joint Committee on Proliferation
Comité mixte sur la prolifération

JCS

Joint Chiefs of Staff [United States]
Instance collégiale des chefs d'état-major

JD

job description
description de poste

JEMDES

Joint European Meteorological and Oceanographic Centre Data Exchange System
système interarmées d'échange de données du centre météorologique et océanographique en Europe

JEPS

joint exercise planning staff
état-major interarmées (mixte) de planification d'exercice

JEWC(C)

Joint Electronic Warfare Coordination (Cell/Committee)
(Cellule/Comité) interarmées de coordination de la guerre électronique

JFACC

joint forces air component command
commandement de composante aérienne de forces interarmées

JFAI

joint formal acceptance inspection
inspection mixte de réception officielle

JFC

joint force command(er)
commandement (commandant) de forces interarmées

JFC Brunssum

Joint Force Command Brunssum

Commandement des Forces interarmées à Brunssum

JFC HQ Brunssum

Joint Force Command Headquarters Brunssum

Quartier général du Commandement des Forces interarmées à Brunssum

JFC HQ Naples

Joint Force Command Headquarters Naples

Quartier général du Commandement des Forces interarmées à Naples

JFC HQ NORTH

Joint Forces Command Headquarters North [obsolete]

Quartier général du Commandement des Forces interarmées Nord [obsolète]

JFC HQ SOUTH

Joint Forces Command Headquarters South [obsolete]

Quartier général du Commandement des Forces interarmées Sud [obsolète]

JFC Naples

Joint Force Command Naples

Commandement des Forces interarmées à Naples

JFCNORTH

Joint Forces Commander North [obsolete]

commandant des Forces interarmées Nord [obsolète]

JFCSOUTH

Joint Forces Commander South [obsolete]

commandant des Forces interarmées Sud [obsolète]

JFLCC

joint forces land component command [obsolete]

commandement de composante terrestre de forces interarmées [obsolète]

JFMCC

joint forces maritime component command [obsolete]

commandement de composante maritime de forces interarmées [obsolète]

JFPF

Joint Federal Police Force [SFOR]

Force de police mixte fédérale [SFOR]

JHNSP

joint host nation support plan

plan interarmées de soutien fourni par le pays hôte

JIC

1. Joint Implementation Commission
1. *Commission mixte d'application*
2. Joint Implementation Committee
2. *Comité interarmées (ou mixte) de mise en oeuvre*
3. joint intelligence centre
3. *centre de renseignement interarmées*

JICC

Joint Information Coordination Committee
Comité interarmées de coordination de l'information

JIP

joint implementation plan
plan interarmées (ou mixte) de mise en oeuvre

JLOC

joint logistic operations centre
centre interarmées d'opérations logistiques

JLP

joint logistic plan
plan logistique interarmées (ou mixte)

JLPG

Joint Logistic Planning Group
Groupe interarmées (ou mixte) de planification logistique

JLSP

joint logistic support plan
plan de soutien logistique interarmées

JLV

joint likelihood vector
vecteur de vraisemblance commun

JMAPS

joint message-processing system
système interarmées de traitement de messages

JMC

1. Joint Medical Committee
- 1a. *Comité interarmées des services médicaux*
- 1b. *Comité mixte médical*
2. joint military commission
2. *commission militaire mixte*

JMCC

joint movement coordination centre
centre interarmées de coordination des mouvements

JMCIS

joint maritime command information system
système commun d'information pour le commandement maritime

JMETL

joint mission-essential task list [PCC]
liste commune des tâches essentielles à la mission [PCC]

JMEX

joint movement exercise
exercice de mouvements interarmées

JMP

joint movement plan
plan de mouvements interarmées

JOA

joint operations area
zone d'opérations interarmées

JOC

joint operations centre
centre d'opérations interarmées

JOINTEX

joint exercise
exercice interarmées

Joint HQ Lisbon

Joint Headquarters Lisbon
Quartier général interarmées à Lisbonne

JOPG

Joint Operations Planning Group
Groupe des plans d'opérations interarmées

JP

jet propellant
carburéacteur

JPC

1. joint planning commission
1. commission mixte de planification

2. joint planning committee
2. comité mixte de planification

JPF

joint police force [SFOR]
force de police mixte [SFOR]

JPG

joint planning group
groupe mixte de planification

JPIC

joint precision interdiction concept
concept d'interdiction de précision interarmées

JPO

joint petroleum office
bureau interarmées des carburants

JPWHQ

joint primary war headquarters
quartier général de guerre principal interarmées /QGGPI/

JRC

1. joint reconnaissance centre
1. centre interarmées de reconnaissance
2. joint rescue centre
2. centre interarmées des opérations de sauvetage

JRCC

joint rescue coordination centre
centre interarmées de coordination des opérations de sauvetage

JRMS

Joint Reception and Movements System [obsolete - now called ADAMS]
système d'accueil et de mouvements interarmées [obsolète - maintenant appelé ADAMS]

JSB

Joint Service Board [NSA] [obsolete – now called MCJSB]
Bureau interarmées [AON] [obsolète – maintenant appelé MCJSB]

JSC

1. joint spectrum centre
1. centre interarmées (de gestion) du spectre
2. joint steering committee
2. comité directeur mixte

3. joint sub-committee
3. *sous-comité mixte*

JSF

joint strike fighter
avion d'attaque interarmées

JSMS

joint spectrum management system
système interarmées de gestion du spectre

JSOTF

joint special operations task force
groupe opérationnel interarmées pour les opérations spéciales

JSP

joint support plan
plan interarmées (ou mixte) de soutien

JSRC

Joint Sub-Regional Command [obsolete]
commandement interarmées sous-régional [obsolète]

JSTARS

Joint Surveillance and Target Attack Radar System [United States]
système radar interarmées de surveillance et d'attaque d'objectifs [États-Unis]

JSTPS

joint strategic target planning staff
état-major interarmées de planification des objectifs stratégiques

JTAA

preferred term: JAA
terme préféré : JAA

JTB

joint transportation board
comité mixte des transports

JTCC

joint transportation coordination centre
centre de coordination interarmées des transports

JTF

joint task force
groupe de forces interarmées

JTFP

joint tactical fusion programme
programme interarmées de fusionnement tactique

JTIDS

Joint Tactical Information Distribution System
système interarmées de diffusion des informations tactiques

JTLS

joint theatre-level simulation
simulation interarmées à l'échelle du théâtre

JTMS

joint theatre movement staff
état-major interarmées des mouvements sur le théâtre

JWC

Joint Warfare Centre
Centre de guerre interarmées

JWID

Joint Warrior interoperability demonstration
démonstration d'interopérabilité "Joint Warrior"

K

K-KILL

complete kill
destruction totale

KAU

1a. kilo accounting unit
1b. thousand accounting units
1a. kilo-unité de compte
1b. millier d'unités de compte

KCMIA

killed/captured/missing in action
tué/capturé/disparu au combat

KDC

key distribution centre
centre de distribution de clés /CDC/

KDOM

Kosovo Diplomatic Observation Mission
Mission d'observation diplomatique au Kosovo

KE

kinetic energy
énergie cinétique

KEK

key-encryption key
clé de chiffrement de clés

KEUR

thousand euros [single European currency - k€]
millier d'euros [monnaie unique européenne - k€]

KEW

kinetic energy weapon
arme à énergie cinétique

KFOR

Kosovo Force
Force pour le Kosovo

KIA

killed in action
tué au combat

KMC

key mission component

composante clé de la mission

KPSS

Kosovo Police Service School

École de police du Kosovo

KVM

Kosovo verification mission

Mission de vérification au Kosovo

L

LA&R

logistics, armaments and resources
logistique, armements et ressources

LAA

1. light anti-aircraft artillery
1. artillerie antiaérienne légère /AAL/
2. lutte antiaérienne [défense aérienne navale uniquement]
2. anti-air warfare /AAW 2./ [naval air defence only]

LAAWC

local anti-air warfare coordinator
coordonnateur local de la lutte antiaérienne

LAB

low-altitude bombing
bombardement à basse altitude

LAC

preferred term: LOAC
terme préféré : LOAC

LADS

limited air defence system
système de défense aérienne limitée

LALC

local air logistic coordinator
coordonnateur local de la logistique aérienne

LAMPS

light airborne multi-purpose system
système léger polyvalent aéroporté

LAMS

local area missile system
système de missile de défense de zone rapprochée

LAN

1. local area network
1a. réseau local
1b. réseau local d'entreprise /RLE/
2. lutte antinavire
2. antisurface warfare /ASUW/

Land-COM Heidelberg

Land Commander Heidelberg
commandant Terre Heidelberg

Land-COM Madrid

Land Commander Madrid
commandant Terre Madrid

LANDNORTH

Allied Land Forces North [obsolete]
Forces terrestres alliées Nord [obsolète]

LANDSOUTH

Allied Land Forces South [obsolete]
Forces terrestres alliées Sud [obsolète]

LAPA

lutte anti-porte-avions
anti-carrier warfare /ACW/

LAR

local acquisition radar
radar d'acquisition local

LARS

1. laser-aided rocket system
1. système de roquettes assisté par laser
2. light artillery rocket system
2. système de roquettes d'artillerie légère
3. low-altitude radar system
3. système de radar à basse altitude

LASF

lutte (au-dessus) de (la) surface
surface warfare /SW 2./

LASH

lighter aboard ship
navire porte-barges

LASM

lutte anti-sous-marine
antisubmarine warfare /ASW/

LASWC

local antisubmarine warfare commander (or coordinator)
commandant (ou coordonnateur) de lutte anti-sous-marine

LAV

light armoured vehicle
véhicule blindé léger /VBL/

LAW

light antitank weapon
arme antichar légère

LCA

launch control area
zone de contrôle de lancement

LCAC

landing craft, air cushion
engin de débarquement sur coussin d'air

LCAR

low-coverage acquisition radar
radar d'acquisition basse couverture

LCC

1. land component command(er)
1. commandement (commandant) de composante terrestre
2. life cycle cost
2. coût global de possession /CGP/
3. local control centre
3. centre de direction locale
4. logistics coordination centre
4. centre de coordination logistique /CCL/

LCE

latest cost estimate
*1a. dernière estimation de coût /DEC/
1b. estimation de coût la plus récente*

LCFA

ligne de coordination des feux d'appui
fire support coordination line /FSCL/

LCHQ

local command headquarters
quartier général de commandement local

LCN

load classification number
*1a. indice de force portante
1b. numéro de classification de charge*

LCP

leased circuit programme
programme de location de circuits

LDS

launch detection satellite
satellite de détection de lancement

LEC

locally-employed civilian [synonym: LEP - specific to SFOR/KFOR]
civil employé localement [synonyme : LEP - propre à la SFOR/KFOR]

LEO

low earth orbit
orbite basse

LEP

locally-employed personnel [synonym: LEC - specific to SFOR/KFOR]
personnel employé localement [synonyme : LEC - propre à la SFOR/KFOR]

LERB

ACLANT Exercise Review Board [obsolete]
Commission d'examen des exercices de l'ACLANT [obsolète]

LEST

Law-Enforcement Support Team [Dayton Agreement]
Équipe d'appui à l'application des lois [Accord de Dayton]

LEV

laser-enhanced viewer
tomoscope

LF

landing force
force de débarquement

LFAS

low-frequency active sonar
sonar actif à basse fréquence

LFE

limites financières établies
established financial limits /EFL/

LFRIL

land forces reportable items list
liste des articles à suivre des forces terrestres

LGB

laser-guided bomb

bombe à guidage laser /BGL/

LHA

1. amphibious assault ship

1. *bâtiment d'assaut amphibie*

2. landing helicopter assault

2. *hélicoptère d'assaut*

LHD

landing ship dock

navire d'assaut amphibie

LIC

low-intensity conflict

conflit de faible intensité

LIDAR

1. laser identification, detection and ranging

1. *identification, détection et télémétrie par laser*

2. light detection and ranging

2. *détection et télémétrie par ondes lumineuses*

LIO

land interdiction operation

opération d'interdiction terrestre

LIVEX

live exercise

exercice réel

LJF

least-jammed frequency

fréquence la moins brouillée

LL

1. lessons learned

1. *enseignements (tirés)*

2. lower layer (defence)

2. *(défense de la) couche inférieure*

3. low-level

3. *basse altitude*

LLAD

low-level air defence

défense antiaérienne à basse altitude

LLMC

low-level military commission
commission militaire de bas niveau

LLR

low-level radiation
radiation à bas niveau

LLRS

low-level radar system
système de radar à basse altitude

LLS

low-level support
appui à basse altitude

LLSUA

limiting line of submerged approach
ligne limite d'approche en plongée

LLTR

low-level transit route
route de transit à basse altitude

LLTV

low-light television
télévision à bas niveau de lumière /TV BNL/

LMCC

LOCE mobile communications centre
centre de communications mobile du LOCE

LMG

light machine-gun
mitrailleuse légère

LN

lead nation
*1a. pays chef de file [SFOR]
1b. pays pilote*

LNO

limited nuclear option
option nucléaire limitée

LO

liaison officer
officier de liaison

LOA

1. letter of agreement
1. *lettre d'accord*
2. letter of assistance [PSO]
2. *lettre d'attribution [PSO]*

LOAC

law of armed conflict
droit des conflits armés

LOACREP

law of armed conflict report
compte rendu sur le droit des conflits armés

LOC

1. level of operational capability
1. *niveau de capacité opérationnelle*
2. limited operational capability
2. *capacité opérationnelle limitée*
3. lines of communications
3. *lignes de communication*

LOCE

1. limited operational capability, Europe
1. *capacité opérationnelle limitée en Europe*
2. linked operational intelligence centres, Europe
2. *réseau des centres de renseignement opérationnel en Europe*

LOCON

lower control
contrôle à l'échelon inférieur

LOCPD

low-cost powered dispenser
distributeur propulsé à faible coût

LOCPOL

local police [SFOR - Bosnian police force]
police locale [SFOR - police bosniaque]

Log.

logistics
logistique

LOGASREQ

logistic assistance request
demande d'aide logistique

LOGASSESSREP

logistic assessment report
compte rendu d'évaluation logistique

LOGDEF

logistic deficiency
insuffisance logistique

LOGDEFICIENCY

preferred term: LOGDEF
terme préféré : LOGDEF

LOGDEPLAND

logistic depot report, land forces
compte rendu des dépôts logistiques des forces terrestres

LOGEX

logistic exercise
exercice logistique

LOGFAS

logistic functional area services
services du domaine fonctionnel logistique

LOGFASS

logistics functional area sub-system [obsolete - see LOGFAS]
sous-système de domaine fonctionnel "logistique" [obsolète - terme préféré : LOGFAS]

LOGREQ

1. logistic request
1. demande de soutien logistique
2. logistic requirement
2. besoin logistique

LOGSITLAND

logistic situation report, land forces
compte rendu de situation logistique des forces terrestres

LOGSITREP

logistic situation report
compte rendu de situation logistique

LOGSTAR

logistic status report
compte rendu de situation logistique

LOGSUMREP

logistic summary report
compte rendu logistique sommaire

LOGSURPLUS

logistic surplus
surplus logistique

LOH

light observation helicopter
hélicoptère léger d'observation

LOI

1. letter of instruction
1. lettre d'instruction
2. letter of intent
2. lettre d'intention

LOJI

loss of job indemnity
indemnité de perte d'emploi

LOMEZ

low missile engagement zone
zone d'engagement des missiles à basse altitude

LOP

line of position
ligne de position

LOPAR

low-power acquisition radar
radar d'acquisition de faible puissance

LORAD

long-range active detection (system)
(système de) détection active à longue distance

LORAN

long-range navigation
navigation à longue distance

LOS

line of sight
1a. à portée optique
1b. en visibilité directe

LOSAM

low-altitude surface-to-air missile
missile surface-air à basse altitude

LOSHADREP

local shipping advisory representative
représentant local de la navigation commerciale

LOTS

logistics over the shore
opérations logistiques sur plage

LOWCAP

low-altitude combat air patrol
patrouille aérienne de combat à basse altitude

LP

1. landing point
1. point de débarquement
2. light patrol
2. patrouille légère

LPAR

large phased-array radar
1a. grand radar à balayage électronique
1b. grand radar à éléments en phase

LPD

landing transport, dock
transport amphibie de chalands de débarquement et de personnel

LPH

amphibious assault ship, helicopter
porte-hélicoptères d'assaut amphibie

LPI

- 1a. limited probability of intercept
- 1b. low probability of intercept
1a. probabilité limitée d'interception
1b. faible probabilité d'interception

LPOC

last port of call
1a. dernier port d'escale [marine de guerre]
1b. dernier port de relâche [marine marchande]

LPPS

low-pressure pump station
station de pompage basse pression

LR

long-range
1a. *à grande distance [attaque, télécoms]*
1b. *à long rayon d'action [aéronef]*
1c. *à long terme [prévisions météo, financières]*
1d. *à longue portée [engin, missile]*
1e. *dans la profondeur [patrouille]*

LRA

1. long-range attack
1. *attaque à grande distance*
2. long-range aviation
2. *aviation à long rayon d'action*

LRBM

long-range ballistic missile
missile balistique à longue portée

LRC

logistic readiness centre
centre de préparation logistique

LRCM

long-range cruise missile
missile de croisière à longue portée

LRF

laser range-finder
télé-mètre à laser

LRI

limited range of intercept
distance limitée d'interception

LRINF

longer-range intermediate nuclear forces
forces nucléaires intermédiaires à plus longue portée

LRM

lance-roquettes multiple
1a. *multiple launch rocket system /MLRS/*
1b. *multiple rocket launcher /MRI 2./*

LRMP

long-range maritime patrol (aircraft)
avion de patrouille maritime à long rayon d'action

LRMS

long-range missile system
système de missile à longue portée

LRN

lay reference number
numéro de référence de mouillage

LRRP

long-range reconnaissance patrol
patrouille de reconnaissance dans la profondeur

LRSOM

long-range stand-off missile
missile à longue portée tiré à distance de sécurité

LRSP

Long-Range Security Programme
Programme de sécurité à long terme

LRTNF

long-range theatre nuclear forces
forces nucléaires de théâtre à longue portée

LRU

line replaceable unit
élément remplaçable sur place

LS

1. landing site
1. site de débarquement
2. launching station
2a. lanceur
2b. site de lancement
3. leaver section
3. section à détacher d'un convoi

LSA

logistic support analysis
analyse du soutien logistique

LSB

logistic support base
base de soutien logistique

LSD

- 1. landing ship dock
- 1. *bâtiment transport de chalands de débarquement*
- 2. logistic support detachment
- 2. *détachement de soutien logistique*

LSE

logistic support element
élément de soutien logistique

LSL

landing ship, logistics
bâtiment de soutien logistique de débarquement

LSP

logistic support plan
plan de soutien logistique

LSS

logistic support site
site de soutien logistique

LT

local time
heure locale

LTA

local target area
zone locale d'objectifs

LTBF

long-term build-up force
force à long délai de montée en puissance

LTBMD

layered theatre ballistic missile defence
défense multicouche contre les missiles balistiques de théâtre

LTBT

Limited Test Ban Treaty
Traité d'interdiction partielle des essais (nucléaires)

LTC

long-term costing
estimation de coûts à long terme

LTDP

Long-Term Defence Programme
Programme de défense à long terme

LTFF

long-term financial forecast
prévisions financières à long terme

LTFP

1. long-term force planning
1. plans de forces à long terme
2. long-term force proposals
2. propositions de forces à long terme

LTG

local tactical grid
carroyage tactique local

LTIP

Long-Term Infrastructure Programme
Programme d'infrastructure à long terme

LTPA

long-term planning area
domaine de planification à long terme

LTPG

long-term planning guideline
directive de planification à long terme

LTR

long-term requirement
besoin à long terme

LTS

long-term study
étude à long terme

LTT

limited technology transfer
transfert de technologie limité

LTZ

local target zone
zone locale d'objectifs

LV

likelihood vector
vecteur de vraisemblance

LW

laser weapon
arme laser

LWR

1. laser warning receiver
1. récepteur d'alerte laser
2. local wage rate (personnel)
2. (personnel à) statut local

LZ

landing zone
1a. zone d'atterrissage
1b. zone de débarquement

M

M&A

monitoring and assessment
surveillance et évaluation

M&T

movements and transport
mouvements et transports

M&TG

Movement and Transportation Group
Groupe sur les mouvements et transports

MA

military assistant
assistant militaire

MAB

marine amphibious brigade
brigade amphibie du corps des marines

MAC

1. major area commander
1. grand commandant de zone
2. maritime area commander
2. commandant maritime de zone
3. mine-action centre
3. centre d'action antimines

MACA

maritime air control authority
1a. autorité contrôleur de l'aéronavale
1b. autorité contrôleur des PATMAR

MACC

maritime coordination centre
centre de coordination maritime /CCMAR/

MACE

multinational airlift coordination element
élément multinational de coordination du transport aérien

MACPED

mine antichar pointable à effet dirigé
aimed controlled-effect antitank mine /ACEATM/

MAD

1. magnetic anomaly detector
1. détecteur d'anomalie magnétique
2. mutual assured destruction
2. destruction mutuelle assurée

MADC

maritime air defence cell
cellule de défense aérienne des opérations maritimes

MADVEC

magnetic anomaly detector verification (run)
(passe de) vérification par détecteur d'anomalie magnétique

MAGTF

marine air-ground task force
force opérationnelle air-sol des marines

MAIM

maritime anti-invasion mine
mine marine anti-invasion

MAL

mine actuation level
niveau de déclenchement d'une mine

MAN

metropolitan area network
réseau métropolitain

MANPADS

man-portable air defence system
système antiaérien portable

MAOT

maximum allowable operation time
temps de fonctionnement maximal admissible

MAP

Membership Action Plan
Plan d'action pour l'adhésion

MAPE

Multinational Advisory Police Element
Élément multinational de conseil en matière de police

MAPEX

map exercise
exercice sur cartes

Mar-COM Naples

Maritime Commander Naples
commandant maritime Naples

Mar-COM Northwood

Maritime Commander Northwood
commandant maritime Northwood

MARCONFOR

maritime contingency force [designation under review within ACO]
force maritime de circonstance [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

MARCONFORAMPH

maritime contingency force, amphibious [designation under review within ACO]
force maritime amphibie de circonstance [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

MARCONFORLANT

maritime contingency force, Atlantic [designation under review within ACO]
force maritime de circonstance de l'Atlantique [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

MARCONFORPLAN

maritime contingency force plan [designation under review within ACO]
plan de force maritime de circonstance [appellation à l'étude au sein de l'ACO]

MAREX

maritime exercise
exercice maritime

MARREP

maritime reporting
comptes rendus maritimes

MARSTAN

maritime forces standard
norme de forces maritimes

MARV

manoeuvrable re-entry vehicle
corps (vecteur) de rentrée manoeuvrable

MASCAL

mass casualties
pertes massives

MASINT

measurement and signature intelligence
renseignement mesures et signature

MASS

1. maritime air surface surveillance
1. *surveillance de surface par avion de patrouille maritime*
2. maritime air surveillance support
2. *soutien surveillance par avion de patrouille maritime*

MASSTIC

maritime ACCS ship-shore tactical interface component
composante maritime de l'interface tactique mer-terre de l'ACCS

MAT

military air traffic
circulation aérienne militaire /CAM 2./

MATCH

medium-range antisubmarine torpedo-carrying helicopter
hélicoptère à moyen rayon d'action armé de torpilles anti-sous-marines

MATCONOFF

materiel control officer
officier de contrôle de matériel

MATELO

Maritime Air Telecommunications Organization
Organisation des télécommunications de l'aviation maritime

MAU

million accounting units
million d'unités de compte /MUC/

MAVOC

military aircraft voice weather code
code météorologique phonie pour aéronef militaire

MAW

missile approach warner
avertisseur d'approche de missile

MB

military budget
budget militaire

MBC

Military Budget Committee
Comité du budget militaire /CBM 1./

MBF

medium bomber force
force de bombardiers moyens

MBFR

mutual and balanced force reductions
réductions mutuelles et équilibrées des forces

MBG

main body group [navy]
groupe du gros [marine]

MBGC

main body group commander
commandant du groupe du gros

MBPRB

Military Budget Priority Review Board
Commission d'examen des priorités du budget militaire

MBT

main battle tank
char de bataille

MC

Military Committee
Comité militaire /CM 2./

MC/CS

Military Committee in Chiefs of Staff Session
Comité militaire en session des chefs d'état-major

MC/PS

Military Committee in Permanent Session
Comité militaire en session permanente

MCA

mot-code d'attribution [marine FR]
subject indicator code /SIC 1./

MCAOC

mobile combined air operations centre
centre combiné mobile d'opérations aériennes

MCASB

Military Committee Air Standardization Board
Bureau Air de normalisation du Comité militaire

MCAT

Maritime Central Analysis Team [obsolete]
Équipe centrale d'analyse des exercices maritimes [obsolète]

MCC

1. main control centre [SATCOM]
1. centre de commande principal [SATCOM]
2. maritime component command(er)
2. commandement (commandant) de composante maritime
3. military control centre
3. centre militaire de contrôle /CMC 1./
4. movement control centre
4. organisation des mouvements et transports
5. movement coordination centre
5. centre de coordination des mouvements

MCCAP

maritime communication and information systems contingency assets pool
pool de moyens maritimes de circonstance pour systèmes d'information et de communication

MCCIS

Maritime Command and Control Information System [element of the NACCIS]
système maritime d'information de commandement et de contrôle [élément du NACCIS]

MCCS

mine countermeasures command and support ship
bâtiment de commandement et de soutien de la lutte contre les mines

MCD

manipulative communications deception
déception des communications par manipulation

MCDA

military and civil defence assets
ressources militaires et de la protection civile

MCG

Mediterranean Cooperation Group
Groupe de coopération méditerranéenne

MCJSB

Military Committee Joint Standardization Board
Bureau interarmées de normalisation du Comité militaire

MCLSB

Military Committee Land Standardization Board
Bureau Terre de normalisation du Comité militaire

MCM

1. medical countermeasures
1. contre-mesures médicales
2. Military Committee memorandum
2. mémorandum du Comité militaire
3. mine countermeasures
 - 3a. *contre-mesures mines*
 - 3b. *lutte contre les mines*

MCMEX

mine countermeasures exercise
exercice de lutte contre les mines

MCMFN

preferred term: MCMFORNORTH
terme préféré : MCMFORNORTH

MCMFORNORTH

Mine Countermeasures Force North
Force de lutte contre les mines du Nord

MCMFORSOUTH

Mine Countermeasures Force South
Force de lutte contre les mines du Sud

MCMG

Military Committee Meteorological Group
Groupe météorologique du Comité militaire

MCMOPDIR

mine countermeasures operations directive
directive des opérations de lutte contre les mines

MCMR

mine countermeasures report
compte rendu de lutte contre les mines

MCMSB

Military Committee Maritime Standardization Board
Bureau Mer de normalisation du Comité militaire

MCMV

mine countermeasures vessel
bâtiment de lutte contre les mines

MCP

1. military cooperation programme
1. *programme de coopération militaire*
2. mobile command post
2. *poste de commandement mobile*

MCR

1. military-civil relations
1. *relations militaro-civiles*
2. military communications requirement
2. *besoin en télécommunications militaires*

MCRTF

military-civil relations task force
groupe pour les relations militaro-civiles

MCSB

Military Committee Standardization Board
Bureau de normalisation du Comité militaire

MCSC

mine countermeasures command and control ship
bâtiment de commandement et de contrôle pour la lutte contre les mines

MCSF

multinational cryptologic support facility
installation multinationale de soutien cryptologique

MCT

1. mobile command team
1. *équipe mobile de commandement*
2. movement control team
2. *équipe des mouvements et transports*

MCWG

Military Cooperation Working Group
Groupe de travail sur la coopération militaire

MD

1. mechanized division
1. *division mécanisée*
2. military district
- 2a. *district militaire*
- 2b. *région militaire*

MDA

1. main defence area
1. *zone de défense principale*

- 2. mine danger area
- 2. *zone de danger mines*
- 3. multiple docking adapter
- 3. *adaptateur d'amarrage multiple*

MDAHG

Missile Defence Ad Hoc Working Group
Groupe ad hoc sur la défense antimissile

MDASM

medium-depth antisubmarine mine
mine anti-sous-marine à profondeur moyenne

MDC

mesures de confiance
confidence-building measures /CBM 2./

MDCS

mesures de confiance et de sécurité
confidence- and security-building measures /CSBM/

MDF

- 1. main defence force(s)
- 1. *force(s) de défense principale*
- 2. main distribution frame
- 2. *répartiteur principal (ou d'entrée)*
- 3. modulation par déplacement de fréquence
- 3. *frequency shift keying /FSK/*

MDL

minimum decode level
niveau minimal de décodage

MDM

modulation par déplacement minimal
minimum shift keying /MSK/

MDMP

Mediterranean Dialogue Military Programme
Programme militaire du Dialogue méditerranéen

MDN

- 1a. ministère de la Défense [France]
 - 1b. ministère de la Défense nationale
- Ministry of Defence /MOD/*

MDP

meteorological datum plane
plan de référence météorologique

MEA

minimum en-route altitude
altitude minimale en route

MEADS

medium extended air defence system
système de défense aérienne élargie à moyenne portée

MEAS

mission-essential avionics spares
rechanges d'avionique indispensables à la mission

MEB

marine expeditionary brigade [United States]
brigade du corps expéditionnaire des marines [États-Unis]

Med

medical
médical

MED

1. maritime exercise directive
1. directive des exercices maritimes
2. preferred term: Med
2. terme préféré : Med

MEDAD

medical advisor
conseiller médical

MEDASSESSREP

medical assessment report
compte rendu d'évaluation médicale

MEDCC

medical coordination centre
centre de coordination médicale

MEDCENT

Central Mediterranean Area
Secteur central de la Méditerranée

MEDEAST

Eastern Mediterranean Area
Secteur oriental de la Méditerranée

MEDEVAC

medical evacuation
évacuation sanitaire /EVASAN/

MEDHNS

medical host nation support
soutien médical fourni par le pays hôte

MEDNOREAST

North-Eastern Mediterranean Area
Secteur Nord-Est de la Méditerranée

MEDOC

Western Mediterranean Area
Secteur occidental de la Méditerranée

MEDP

military exercise directive and programme
directive-programme des exercices militaires

MEDR

medical returnee
rapatrié pour raisons médicales

MEDSITREP

medical situation report
compte rendu de situation médicale

MEDSOUTHEAST

Southeastern Mediterranean Area
Secteur Sud-Est de la Méditerranée

MEDSUPLAN

medical supply plan
plan de ravitaillement médico-sanitaire

MEF

1. marine expeditionary force [United States]
1. force du corps expéditionnaire des marines [États-Unis]
2. minimum essential facility
2. installation essentielle minimale
3. mission-essential force
3. force essentielle à la mission

MEIG

Maritime Exercise Information Group
Groupe d'information sur les exercices maritimes

MEL

main events list [exercises]
liste des principaux événements [exercices]

MENA

Middle-East, North Africa
Moyen-Orient - Afrique du nord

MEP

multi-ethnic police
police pluri-ethnique

MER

maximum effective range
portée efficace maximale

MERB

Maritime Exercise Review Board
Commission d'étude des exercices maritimes

MERCASREP

merchant ship casualty report
compte rendu d'avarie de navire de commerce

MERCAST

merchant ship broadcast
émission de navire de commerce

MERCO

merchant ship reporting and control (message system)
(système de messages du) contrôle naval de la navigation commerciale

MERCOMMS

merchant ship(ping) communications system
système de télécommunications pour navires de commerce (ou navires marchands)

MERCS

merchant ship crypto system
système cryptographique de navire de commerce (ou navire marchand)

MEREP

merchant ship report
compte rendu de navire de commerce (ou navire marchand)

MERSHIP

merchant ship

1a. navire de commerce

1b. navire marchand

MERSHIPWARN

merchant shipping warning

avis à la navigation commerciale

MERZONE

merchant ship control zone

1a. zone de contrôle naval

1b. zone de contrôle naval de la navigation commerciale

MES

modulation par étalement du spectre

spread-spectrum modulation /SSM 1./

MESAR

multifunctional electrically-scanned adaptive radar

radar adaptatif multifonction à balayage électronique

MESG

Mediterranean Shipping Group

Groupe méditerranéen de la navigation commerciale

Met

meteorological

météorologique

METCON

control of meteorological information

contrôle des renseignements météorologiques

METL

mission-essential task list [PCC]

liste des tâches essentielles à la mission [CCP]

METOC

meteorological and oceanographic centre

centre météorologique et océanographique

MEU

marine expeditionary unit

unité du corps expéditionnaire des marines

MEUR

million euros [single European currency - M€]
million d'euros [monnaie unique européenne - M€]

MEWSG

NATO Multiservice Electronic Warfare Support Group
Groupe OTAN interarmées de soutien de la guerre électronique

MEX

MEWSG TRACSVAN exercise
exercice de TRACSVAN du MEWSG

MEZ

missile engagement zone
zone d'engagement des missiles

MF

1. military function
1. fonction militaire
2. modulation de fréquence
2. frequency modulation /FM/

MFRS

maritime force requirement study
étude des besoins en forces maritimes

MG

machine gun
mitrailleuse

MGID

military geographic information and documentation
renseignements et documentation géographiques militaires /RDGM/

MGRS

military grid reference system
système de référence de carroyage militaire

MH

1. materials handling
1. manutention des matériels
2. minehunter
2. chasseur de mines

MHC

1. military high command
1. haut commandement militaire

2. minehunter, coastal
2. *chasseur de mines côtier*

MHE

material handling equipment
matériel de manutention

MHN

moving haven
zone de sécurité mobile

MHQ

maritime headquarters
1a. *PC maritime*
1b. *quartier général maritime*

MI

military intelligence
renseignement militaire

MIA

missing in action
disparu au combat

MIAU

million infrastructure accounting units
million d'unités de compte d'infrastructure /MUCI/

MICAS

military intelligence combat aerial surveillance
surveillance aérienne du combat pour le renseignement militaire

MICV

mechanized infantry combat vehicle
véhicule de combat d'infanterie mécanisée /VCIM/

MIDAS

missile defence alarm system
système d'alerte de la défense antimissile

MIDS

multifunctional information distribution system
système multifonction de diffusion de l'information

MIF

1. maritime interdiction force
1. *force maritime d'interdiction*

2. modulation d'impulsions en fréquence(s)
2. pulse frequency modulation /PFM/

MIJI

meaconing, intrusion, jamming and interference
transplexion, intrusion, brouillage et interférence

MIL

main incidents list [exercises]
liste des principaux incidents [exercices]

MIL-STD

preferred term: MILSTAND
terme préféré : MILSTAND

MILCO

mine-like contact
contact de type mine

MILCOM

Military Committee communication
message du Comité militaire

MILEC

mine-like echo
écho de type mine

MILOC

military oceanography
océanographie militaire

MILOPs

military operations
opérations militaires

MILPOL

preferred term: MP 3.
terme préféré : MP 3.

MILREP

military representative
représentant militaire

MILSPEC

military specification
spécification militaire

MILSTAND

military standard
norme militaire

MILSTRIP

military standard requisitioning and issue procedure
procédure militaire standard de réquisition et de distribution

MIMS

medical information management system
système de gestion de l'information médicale

MIMU

multinational integrated medical unit
unité médicale intégrée multinationale

MINEX

minelaying exercise
exercice de mouillage de mines

MINEXREP

mine explosion report
compte rendu d'explosion de mine

MINUK

Mission des Nations Unies au Kosovo
United Nations Mission in Kosovo /UNMIK/

MIO

maritime interdiction operation
opération d'interdiction maritime

MIOS

maritime intelligence organization study
étude sur l'organisation du renseignement maritime

MIR

military infrastructure requirement
besoin militaire en matière d'infrastructure

MIRV

multiple independently-targetable re-entry vehicle
corps de rentrée à têtes multiples indépendamment guidées

MIS

management information system
système d'information de gestion

MISPEC

merit of individual system performance characteristics
valeur des caractéristiques fonctionnelles des systèmes pris individuellement

MISREP

mission report
compte rendu (ou rapport) de mission

MISSUM

mission summary
synthèse de mission

MIWC

preferred term: MWC
terme préféré : MWC

MJLC

1. multinational joint logistic centre
1. centre logistique interarmées multinational
2. multinational joint logistic commander
2. commandant logistique interarmées multinational

ML

multi-layer (defence)
(défense) multicouche

MLA

mean line of advance
1a. axe moyen de progression
1b. route moyenne

MLB

multinational logistics base
base logistique multinationale

MLBT

mobile land battle target
objectif terrestre mobile

MLC

military load classification
1a. classement militaire
1b. classification des ponts et véhicules

MLF

multilateral force
force multilatérale

MLM

Military Liaison Office (Moscow)
Mission de liaison militaire (à Moscou)

MLO

military liaison officer
officier de liaison militaire

MLPB

montant limite du projet de budget
budget submission figure /BSF/

MLRS

multiple-launch rocket system
lance-roquettes multiple /LRM/

MLS

1. microwave landing system
1. système d'atterrissage hyperfréquence
2. multi-level security
2. sécurité multiniveau

MLSB

multinational logistic support base
base de soutien logistique multinationale

MLT

mean lifetime
durée de vie moyenne

MLU

mid-life update (or upgrade)
modernisation à mi-vie

MM

military mission
mission militaire

MMC

merchant ship(ping) communications system management centre
centre de gestion du système de télécommunications pour navires de commerce (ou navires marchands)

MMF

mission militaire française
French military mission /FMM/

MMHS

military message handling system
système militaire de manipulation des messages

MMI

man-machine interface [synonyms: HCI; HMI]
interface homme-machine [synonymes : HCI; HMI]

MMOU

multilateral memorandum of understanding
mémorandum d'entente multilatéral

MMR

minimum military requirement
besoin militaire minimum

MMS

minimum manning strength
effectifs minimums

MMU

mobile meteorological unit
unité météorologique mobile

MN

multinational
a. combined
b. multinational

MN DDP

multinational detailed deployment plan
plan de déploiement détaillé multinational

MNATF

multinational amphibious task force
force opérationnelle amphibie multinationale

MNAU

million NATO accounting units
million d'unités de compte de l'OTAN

MNB

multinational brigade
brigade multinationale /BMN/

MNBT

mobile naval battle target
objectif naval mobile

MNCCS

multinational component command surgeon
médecin-chef du commandement de composante multinationale

MND

1. mission need document
 - 1a. *document énonçant les besoins de la mission*
 - 1b. *expression (ou énoncé) des besoins de la mission*
2. multinational division
 2. *division multinationale /DMN/*

MNF

multinational force
force multinationale

MNFS

multinational force surgeon
médecin-chef de force multinationale

MNLC

1. maritime NATO logistic concept
 1. *concept maritime de la logistique de l'OTAN*
2. multinational logistic command (commander)
 2. *commandement (commandant) logistique multinationale*

MNLC(A)

multinational logistic centre (air)
centre logistique multinationale (air)

MNLC(L)

multinational logistic centre (land)
centre logistique multinationale (terre)

MNLC(M)

multinational logistic centre (maritime)
centre logistique multinationale (mer)

MNMF

multinational maritime force
force maritime multinationale

MNSE

multinational support element
élément de soutien multinationale

MOA

- 1. memorandum of agreement
- 1. *mémoire d'accord*
- 2. mission-oriented approach
- 2. *démarche (ou approche) axée sur la mission*

MOB

- 1. main operating base
- 1. *base d'opérations principale*
- 2. maritime order of battle
- 2. *ordre de bataille Mer*
- 3. preferred term: MORBAT
- 3. *terme préféré : MORBAT*

MOBEX

mobility exercise
exercice de mobilité

MOBS

multiple orbital bombardment system
système de bombardement multiple orbital

MOD

Ministry of Defence

- 1a. *ministère de la Défense [France]*
- 1b. *ministère de la Défense nationale /MDN/*

MOE

measure of effectiveness
mesure de l'efficacité

MOIC

military oceanographic intelligence centre
centre de renseignement océanographique militaire

MOOTW

military operations other than war
opérations militaires autres que celles de guerre

MOPC

main operational planning conference
conférence principale de planification opérationnelle

MOPRB

Manpower and Organization Policy Review Board
Commission d'examen de la politique en matière de personnel et d'organisation

MOR

military operational requirement
besoin militaire opérationnel

MORBAT

missile order of battle
ordre de bataille des missiles

MORTREP

mortaring (or mortar firing) report
compte rendu de tir de mortier

MOS

minimum operating strip
piste opérationnelle minimale

MOTS

military off-the-shelf
militaire sur étagère (ou militaire standard)

MOU

memorandum of understanding
mémorandum d'entente

MOVEREP

movement report
compte rendu de mouvements

MOVEX

movement exercise
exercice de mouvements

MOVREP

preferred term: MOVEREP
terme préféré : MOVEREP

MOVSITREP

movement situation report
compte rendu de situation des mouvements

MOVSUMREP

movement summary report
compte rendu de synthèse des mouvements

MP

1. maritime patrol
1. patrouille maritime /PATMAR/

2. military police
2. *police militaire /PM 2./*

MPA

maritime patrol aircraft
avion de patrouille maritime /PATMAR/

MPC

1. main planning conference
1. *conférence de planification principale*
2. message processing centre
2. *centre de traitement des messages*

MPCS

multiple payload communication satellite
satellite de télécommunications à charge utile multiple

MPE

mesures de protection électronique
electronic protective measures /EPM/

MPF

multinational protection force
force de protection multinationale

MPFSEE

Multinational Peace Force South-Eastern Europe
Force multinationale de paix pour l'Europe du Sud-Est

MPG

moyen polyvalent du génie
multi-purpose engineer vehicle

MPI

mean point of impact
point moyen des impacts

MPMS

mission planning and monitoring system
système de planification et de suivi de mission

MPS

mission planning system
système de planification de mission

MR

1. maritime reconnaissance
1. *reconnaissance maritime*

- 2. medium-range
- 2a. à moyen rayon d'action [avion]
- 2b. à moyenne portée [missile]

MR(A)

military requirement (armament)
besoin militaire en matière d'armement

MRAAM

medium-range air-to-air missile
missile air-air à moyenne portée

MRAG

medium-range air-to-ground
air-sol moyenne portée /ASMP/

MRAH

memorandum receipt account holder
agent comptable des biens

MRBM

medium-range ballistic missile
missile balistique (à) moyenne portée

MRC

- 1. major regional conflict
- 1. *conflit régional majeur*
- 2. movement report centre
- 2. *centre de compte rendu des mouvements*

MRCA

multi-role combat aircraft
avion de combat polyvalent

MRCC

maritime rescue coordination centre
centre de coordination du sauvetage en mer

MRF

multiplexage par répartition en fréquence
frequency-division multiplexing /FDM/

MRFL

master radio frequency list
liste principale des fréquences radio

MRG

1. medical resource guidance
1. *directive d'orientation sur les moyens médicaux*
2. modes réservés pour le temps de guerre
2. *war reserve modes /WRM/*

MRL

1. maritime rear link
1. *liaison maritime de l'arrière*
2. multiple rocket launcher
2. *lance-roquettes multiple /LRM/*

MRLS

multi-rocket launcher system
système de lance-roquettes multitube

MRMS

medium-range missile system
système de missile à moyenne portée

MRN

mine reference number
numéro de référence de mine

MRO

1. medical regulating officer
1. *responsable de la régulation médicale*
2. military response option
2. *réaction militaire possible*

MRR

maritime radar reconnaissance
reconnaissance maritime au radar

MRRF

Multinational Rapid Reaction Force
force multinationale de réaction rapide

MRS

medium-range sonar
sonar (à) moyenne portée

MRSAM

medium-range surface-to-air missile
missile surface-air (à) moyenne portée

MRT

1. manpower restructuring team
1. *équipe de restructuration des effectifs*
2. medical regulating team
2. *équipe de régulation médicale*

MRV

multiple re-entry vehicle
corps de rentrée à têtes multiples

MS

1. minesweeper
1. *dragueur de mines*
2. preferred term: MILSTAND
2. *terme préféré : MILSTAND*

MSA

mutual support agreement
accord de soutien mutuel

MSAG

Media Support Advisory Group
Groupe consultatif pour le soutien des médias

MSB

minesweeper, boat
embarcation de dragage

MSBS

missile mer-sol balistique stratégique
submarine-launched ballistic missile /SLBM/

MSC

minesweeper, coastal
dragueur de mines côtier

MSD

mine safety distance
distance de sécurité "mines"

MSE

1. main staff element
1. *élément principal d'état-major*
2. mesures de soutien de guerre électronique
2. *electronic warfare support measures /ESM/*

MSF

military sub-function
sous-fonction militaire

MSFZ

missile seeker free zone
zone de liberté d'autodirecteur de missile

MSG

manpower scaling guide
normes d'utilisation des effectifs

MSI

minesweeper, inshore
dragueur de mines de petits fonds

MSK

minimum shift keying
modulation par déplacement minimal /MDM/

MSL

mean sea level
niveau moyen de la mer

Msn

mission
mission

MSO

minesweeper, ocean
dragueur de mines océanique

MSOW

modular stand-off weapon
arme modulaire tirée à distance de sécurité

MSR

1. main supply route
1. route principale de ravitaillement
2. military standardization requirement
2. besoin militaire de normalisation

MSS

missile surface-surface
surface-to-surface missile /SSM 2./

MSTC

missile and space test centre
centre d'essais spatiaux et de missiles

MSTZ

missile seeker tight zone
zone d'interdiction d'autodirecteur de missile

MSU

multinational specialized unit
unité multinationale spécialisée

MSV

minesweeping vessel
bâtiment dragueur de mines

MSZ

mutual security zone
zone de sécurité commune

MT

motor transport
moyen de transport à moteur

MTA

message transfer agent
agent de transfert de messages /ATM 1./

MTBF

mean (operating) time between failures
moyenne des temps de bon fonctionnement

MTBR

mean time between repairs
temps moyen entre réparations

MTF

1. medical treatment facility
1. installation de traitement médical
2. message text format
2. format de texte de message

MTFP

1. medium-term financial plan
1. plan financier à moyen terme /PFMT/
2. mission-tailored force package
2. ensemble de forces adapté à la mission

MTH

medium transport helicopter
hélicoptère moyen de transport

MTI

moving target indicator
éliminateur d'échos fixes

MTIP

1. medium-term implementation plan
1. plan de mise en oeuvre à moyen terme
2. medium-term infrastructure plan
2. plan d'infrastructure à moyen terme

MTIWG

Military Transitional Issues Working Group
Groupe de travail militaire sur les questions relatives à l'Alliance en période de transition

MTL

minimum trigger level
niveau minimal de déclenchement

MTMS

maritime tactical message system
système de messages tactiques maritimes

MTP

Maritime Tactical Publication
publication tactique maritime

MTR

missile tracking radar
radar de poursuite de missiles

MTRP

medium-term resource plan
plan des ressources à moyen terme /PRMT/

MTT

mobile training team
équipe mobile d'entraînement

MTTR

- 1a. mean time to recovery
 - 1b. mean time to repair
 - 1c. mean time to restoration
- 1a. durée moyenne de panne*
1b1. moyenne des temps de travaux de réparation

1b2. *temps moyen de réparation*

1c. *durée moyenne de panne*

MUAT

mobile underwater acoustic unit

dispositif acoustique sous-marin mobile

MUC

million d'unités de compte

million accounting units /MAU/

MUCI

million d'unités de compte d'infrastructure

1a. *million infrastructure accounting units /MIAU/*

1b. *million international accounting units*

MUF

maximum usable frequency

fréquence maximale utilisable

MUG

multi-user group

1a. *groupe d'utilisateurs multiples*

1b. *groupe multiutilisateur*

MV

military vigilance

vigilance militaire

MW

mine warfare

guerre des mines

MW OP

mine warfare operation

opération de guerre des mines

MWA

1. memorandum of working agreement

1. *mémoire de mise en oeuvre*

2. morale and welfare activities

2. *activités socio-récréatives*

MWC

mine warfare coordinator

coordonnateur de la guerre des mines

MWHQ

1. main war headquarters
1. *quartier général de guerre principal /QGGP/*
2. maritime war headquarters
2. *quartier général de guerre maritime /QGGM 1./*
3. mobile war headquarters
3. *quartier général de guerre mobile /QGGM 2./*

MWOP

preferred term: MW OP
terme préféré : MW OP

MWP

Mine Warfare Publication
publication sur la guerre des mines

MWR

morale, welfare and recreation (activities)
(activités) socio-récréatives

MWS

missile warning system
système d'alerte (aux) missiles

MWTR

mine warfare testing range
polygone d'essai de guerre des mines

MWV

mine warfare vessel
bâtiment de guerre des mines

MYR

mid-year review
examen de mi-exercice

N

N

navy
marine

N/T

navire-terre
ship-shore

NA

1. non-aligned (forces)
1. *(forces) non alignées*
2. preferred term: N
2. *terme préféré : N*

NA5CRO

non-Article 5 crisis response operation
opération de réponse aux crises ne relevant pas de l'Article 5

NAA

North Atlantic Assembly
Assemblée de l'Atlantique Nord /AAN/

NAAG

NATO Army Armaments Group
Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres

NAB

NATO Appeals Board
Commission des recours de l'OTAN

NABS

NATO airbase satellite communications (system)
(système de) télécommunications par satellite des bases aériennes de l'OTAN

NAC

North Atlantic Council
Conseil de l'Atlantique Nord /CAN/

NACCIS

NATO Automated Command and Control Information System
système automatisé d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN

NACMA

NATO Air Command and Control System Management Agency
Agence OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens

NACMO

NATO Air Command and Control System Management Organization
Organisation OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens

NACMO BOD

NATO ACCS Management Organization Board of Directors
Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS

NACOS

NATO courier service
service courrier de l'OTAN

NACOSA

NATO Communication and Information Systems Operating and Support Agency
[obsolete]
Agence OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes d'information et de communication [obsolète]

NACSI

NATO Advisory Committee on Special Intelligence
Comité consultatif OTAN sur le renseignement spécial

NAD

national armaments director
directeur national des armements

NADC

NATO Air Defence Committee
Comité OTAN de défense aérienne

NADDO

NATO design and development objective
objectif OTAN d'étude et de développement

NADEFCOL

NATO Defense College
Collège de défense de l'OTAN

NADGE

NATO Air Defence Ground Environment
infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN

NADREPS

national armaments directors' representatives
représentants des directeurs nationaux des armements

NAE

national administrative expenses
dépenses administratives nationales /DAN/

NAEGIS

NATO Airborne Early Warning Ground Environment Integration Segment
segment d'intégration entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté d'alerte lointaine de l'OTAN

NAEW

preferred term: NAEW&CS
terme préféré : NAEW&CS

NAEW&C FC

NATO Airborne Early Warning and Control Force Command [when referring to the headquarters, the E-3A Component and the E-3D Component]
Commandement de la Force aéroportée d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN [englobe le quartier général, l'Élément E-3A et l'Élément E-3D]

NAEW&C Force

NATO Airborne Early Warning and Control Force
Force aéroportée d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN

NAEW&CS

NATO Airborne Early Warning and Control System
système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN

NAEWF

incorrect - use NAEW&C Force
incorrect - utiliser NAEW&C Force

NAEWFC

incorrect - use NAEW&C FC
incorrect - utiliser NAEW&C FC

NAFAG

NATO Air Force Armaments Group
Groupe OTAN sur l'armement des forces aériennes

NAFS

NATO Automated Financial System
système financier automatisé de l'OTAN

NAG

national armament goals
objectifs nationaux d'armement

NAHEMA

NATO Helicopter for the 1990s Design and Development, Production and Logistics Management Agency

Agence de gestion OTAN pour la conception, le développement, la production et la logistique de l'hélicoptère OTAN des années 90

NAI

1. named area of interest

1. zone d'intérêt désignée

2. naval ammunition interchangeability

2. interchangeabilité des munitions navales

NAL

normal actuation level

niveau normal de déclenchement

NALLA

National Long Lines Agency

Bureau national des lignes à grande distance

NALS

national liaison staff

personnel de liaison national

NALSS

naval advanced logistic support site

site avancé de soutien logistique naval

NAMAT

naval and maritime tactical code

code tactique naval et maritime

NAMEADSM A

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and Logistics Management Agency

Agence de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN

NAMEADSM O

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and Logistics Management Organization

Organisation de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN

NAMFI

NATO missile firing installation

polygone de tir de missiles de l'OTAN

NAMILCOM

North Atlantic Military Committee
Comité militaire de l'Atlantique Nord

NAMP

NATO Annual Manpower Plan
Plan annuel des effectifs de l'OTAN

NAMSA

NATO Maintenance and Supply Agency
Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement

NAMSO

NATO Maintenance and Supply Organization
Organisation OTAN d'entretien et d'approvisionnement

NAOCC

NATO air operation coordination centre
centre de coordination des opérations aériennes de l'OTAN

NAPMA

NATO Airborne Early Warning and Control (AEW&C) Programme Management Agency
Agence de gestion du programme du système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN

NAPMO

NATO Airborne Early Warning and Control Programme Management Organization
Organisation de gestion du programme du système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN

NAPR

NATO armaments planning review
examen de la planification des armements de l'OTAN

NAS

naval air station
base aéronavale

NASIP

NATO Airborne Early Warning and Control System Improvement Plan
plan d'amélioration du système aéroporté d'alerte lointaine et de contrôle de l'OTAN

NASIS

NATO subject indicator system
système OTAN d'indicateur(s) d'objet

NASP

NATO ammunition supply point
point OTAN de ravitaillement en munitions

NATINEAD

NATO Integrated Extended Air Defence
défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN

NATINEADS

NATO Integrated Extended Air Defence System
système de défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN

NATIP

NATO Information and Press Office
Bureau OTAN d'information et de presse

NATIS

North Atlantic Treaty Information Service
Service d'information de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

NATMC

NATO Air Traffic Management Committee
Comité OTAN de gestion de la circulation aérienne

NATO

North Atlantic Treaty Organization
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord /OTAN/

NATO FORACS

NATO naval forces sensors and weapons accuracy check site
site de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN
/FORACS OTAN/

NATOCLIP

NATO Commanders' Long-Term Infrastructure Plan
Plan d'infrastructure à long terme des commandements de l'OTAN

NAU

NATO accounting unit
unité de compte de l'OTAN

NAVAID

navigation aid
aide à la navigation

NAVAREA

navigation area
zone de navigation

NAVEX

naval exercise
exercice naval

NAVNORTH

Allied Naval Forces North [obsolete]
Forces navales alliées Nord [obsolète]

NAVSAT

navigation satellite (system)
(système) satellite de navigation

NAVSOUTH

Allied Naval Forces South [obsolete]
Forces navales alliées Sud [obsolète]

NBC

nuclear, biological and chemical
nucléaire, biologique et chimique

NBC ACC

nuclear, biological and chemical area control centre
centre de contrôle de secteur nucléaire, biologique et chimique

NBC CC

1. nuclear, biological and chemical collection centre
1. centre de collecte nucléaire, biologique et chimique
2. nuclear, biological, chemical control centre
2. centre de coordination nucléaire, biologique et chimique

NBC Def

preferred term: NBCD
terme préféré : NBCD

NBC SCC

nuclear, biological and chemical subcollection centre
centre secondaire de collecte nucléaire, biologique et chimique

NBC ZCC

nuclear, biological and chemical zone control centre
centre de contrôle de zone nucléaire, biologique et chimique

NBCD

nuclear, biological and chemical defence
défense nucléaire, biologique et chimique

NBI

nuclear burst indicator
indicateur d'explosion nucléaire

NBSV

narrowband secure voice
cryptophonie à bande étroite

NBSVE

narrowband secure voice equipment
matériel de cryptophonie à bande étroite

NC

NATO Confidential

1a. NATO Confidential

1b. OTAN Confidential

1c. Confidential OTAN [France]

NC3-IC

NATO C3 integration centre
centre d'intégration des C3 de l'OTAN

NC3A

NATO C3 Agency
Agence des C3 de l'OTAN

NC3B

NATO C3 Board
Bureau des C3 de l'OTAN

NC3O

NATO C3 Organization
Organisation des C3 de l'OTAN

NCAA

NATO Civil Aviation Agency
Agence OTAN de l'aviation civile

NCAB

NATO Civil Aviation Board
Bureau OTAN de l'aviation civile

NCAC

NATO Committee for Armaments Coordination
Comité OTAN de coordination des activités en matière d'armement

NCAGS

naval cooperation and guidance for shipping [has replaced NCS 3.]
coopération et orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCS 3.]

NCAGSEX

naval coordination and guidance for shipping exercise [has replaced NCSEX]
exercice de coordination et d'orientation pour la navigation commerciale [remplace NCSEX]

NCAGSLO

naval cooperation and guidance for shipping liaison officer [has replaced NCSLO]
officier de liaison de la coopération et de l'orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCSLO]

NCAGSORG

Naval Cooperation and Guidance for Shipping Organization [has replaced NCSORG]
Organisation de la coopération et de l'orientation navales pour la navigation commerciale [remplace NCSORG]

NCARC

NATO Conventional Armaments Review Committee
Comité d'examen des armements conventionnels de l'OTAN

NCB

1. national codification bureau
1. bureau national de codification /BNC/
2. national competitive bidding
2. appel d'offres national /AON 2./

NCCAP

NATO Communication and Information Systems contingency assets pool
pool de moyens de circonstance des systèmes d'information et de communication de l'OTAN

NCCIS

obsolete - preferred term: NACCIS
obsolète - terme préféré : NACCIS

NCCP

nuclear command and control procedure
procédure de commandement et de contrôle nucléaires

NCCS

NATO Command and Control System
système de commandement et de contrôle de l'OTAN

NCEP

NATO civil emergency planning
plans civils d'urgence de l'OTAN

NCF

NATO composite force [NAEW]
force mixte de l'OTAN [NAEW]

NCISS

NATO Communications and Information Systems School
École des systèmes d'information et de communication de l'OTAN

NCN

NATO circuit number
numéro de circuit OTAN

NCO

non-commissioned officer
sous-officier

NCOIC

non-commissioned officer in charge
sous-officier responsable

NCPR

NATO Civilian Personnel Regulations
Règlement du personnel civil de l'OTAN /RPCO/

NCR

NATO commander's representative
représentant du commandant OTAN

NCRS

NATO Crisis Response System
Système OTAN de réponse aux crises

NCRSM

NATO Crisis Response System Manual
Manuel du Système OTAN de réponse aux crises

NCS

1. NATO codification system
1. système de codification de l'OTAN
2. NATO Command Structure
2. structure de commandement de l'OTAN
3. NATO Committee for Standardization
3. Comité OTAN de normalisation

- 4. naval control of shipping [obsolete - replaced by NCAGS]
- 4. *contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète - remplacé par NCAGS]*
- 5. network control station
- 5. *station de contrôle de réseau*

NCSA

NATO Communication and Information Systems Services Agency
Agence de services des systèmes d'information et de communication de l'OTAN

NCSEX

naval control of shipping exercise [obsolete - replaced by NCAGSEX]
exercice de contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète - remplacé par NCAGSEX]

NCSLO

naval control of shipping liaison officer [obsolete - replaced by NCAGSLO]
officier de liaison du contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète - remplacé par NCAGSLO]

NCSO

naval control of shipping officer [obsolete]
officier du contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète]

NCSORG

Naval Control of Shipping Organization [obsolete - replaced by NCAGSORG]
Organisation du contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète - remplacé par NCAGSORG]

NCSRC

naval control of shipping regional commander [obsolete]
commandant régional du contrôle naval de la navigation commerciale [obsolète]

NCTR

non-cooperative target recognition
reconnaissance des objectifs non coopératifs

NCW

network-centric warfare
guerre réseaucentrique

NCWA

NATO civil wartime agency
agence civile OTAN du temps de guerre /ACOG/

NDAC

Nuclear Defence Affairs Committee
Comité des questions de défense nucléaire

NDB

nuclear depth bomb
grenade anti-sous-marine nucléaire

NDC

preferred term: NADEFCOL
terme préféré : NADEFCOL

NDE

non-destructive evaluation
évaluation non destructive

NDI

non-development item
article non destiné au développement

NDMA

NATO Data Management Authority
Autorité de gestion des données de l'OTAN

NDMAA

NATO Defence Manpower Audit Authority
Autorité de contrôle des effectifs de défense de l'OTAN

NDMC

NATO Defence Manpower Committee
Comité des effectifs de défense de l'OTAN

NDPP

NATO defence planning process
processus d'établissement des plans de défense de l'OTAN

NDPR

NATO defence planning review
examen des plans de défense de l'OTAN

NDS

non-development software
logiciel non destiné au développement

NDSS

NATO Depot Support System
système de soutien des dépôts de l'OTAN

NDT

non-destructive testing
essai non destructif

NEC

NATO Exercise Conference
Conférence des exercices de l'OTAN

NECB

NATO Exercise Coordination Board
Commission de coordination des exercices de l'OTAN

NED

NATO effective date
date d'entrée en vigueur OTAN

NEDB

NATO Emitter Database
base de données OTAN sur les émetteurs

NEDP

(BI-SC) NATO Exercise Directive and Programme
Directive-programme des exercices OTAN (des SC)

NEFMO

NATO European Fighter Aircraft Development, Production and Logistic Management Organization
Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'avion de combat européen

NEO

non-combatant evacuation operation
opération d'évacuation de non-combattants

NEPB

NATO Exercise Policy Board
Commission sur les orientations des exercices de l'OTAN

NEPS

North European Pipeline System
réseau de pipelines du Nord-Europe

NEQ

net explosive quantity
poids (ou quantité) net(te) d'explosifs

NES

NATO electronic warfare support measures system
système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique

NESS

NATO electronic warfare support measures and strike system
système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique et d'intervention

NET

norme européenne de télécommunication
European telecommunication standard /ETS/

NETF

NATO expanded task force
force opérationnelle OTAN élargie

NETMA

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production & Logistics Management Agency [has replaced NAMMA and NEFMA]
Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado [remplace NAMMA et NEFMA]

NETMO

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production & Logistics Management Organization [has replaced NAMMO and NEFMO]
Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado [remplace NAMMO et NEFMO]

NEU

neutral merchant ship
navire de commerce neutre

NEWAC

NATO Electronic Warfare Advisory Committee
Comité consultatif OTAN sur la guerre électronique

NEWVAN

NATO electronic warfare van
module de guerre électronique de l'OTAN

NFA

no-fire area
zone de sécurité

NFC

national fusion centre
centre national de fusionnement de données

NFH

NATO frigate helicopter
hélicoptère pour la frégate OTAN

NFL

no-fire line
ligne de sécurité

NFLS

naval forward logistic site
site logistique naval de l'avant

NFO

NATO Naval Forces Sensors and Weapons Accuracy Check Site Office
*Bureau des sites de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces
navales de l'OTAN*

NFR

NATO Financial Regulations
Règlement financier de l'OTAN /RFO/

NFS

NATO force structure
structure de forces de l'OTAN

NFSR

NATO force structure review
examen de la structure de forces de l'OTAN

NFZ

no-fly zone
zone d'exclusion (ou d'interdiction) aérienne

NG

naval group
groupe naval

NGCS

NATO General-Purpose Segment Communication System
système de communication du segment à usage général de l'OTAN

NGO

non-governmental organization
organisation non gouvernementale /ONG/

NGS

naval gunfire support
appui-feu naval

NHMO

NATO HAWK Management Office
Bureau de gestion OTAN HAWK /BGOH/

NHPLO

NATO HAWK Production and Logistics Organization
Organisation de production et de logistique OTAN HAWK /OPLOH/

NHQC3S

NATO Headquarters C3 Staff
Secrétariat des C3 du siège de l'OTAN

NIAG

NATO Industrial Advisory Group
Groupe consultatif industriel OTAN

NIB

1. NATO Intelligence Board
1. Bureau OTAN du renseignement
2. naval infantry brigade
2. brigade d'infanterie de marine

NIC

1. national intelligence cell (or centre)
1. cellule (ou centre) national(e) de renseignement
2. NATO International Civilian
2. agent civil OTAN à statut international

NICS

NATO Integrated Communication System
système de télécommunications intégré de l'OTAN

NICSOI

NATO Integrated Communication System operating instructions
instructions d'exploitation du système de télécommunications intégré de l'OTAN

NID

naval infantry division
division d'infanterie de marine

NIDS

NATO integrated data service
service intégré de données de l'OTAN

NIDTS

NATO initial data (common user) transfer system
système initial de transfert de données (à usage commun) de l'OTAN

NIG

NATO circuit number – initial voice switched network [NCN-IVSN] gateway
passerelle numéro de circuit OTAN – réseau téléphonique commuté initial [NCN-IVSN]

NIIG

NATO item identification guide
guide OTAN d'identification d'article

NIIN

NATO item identification number
numéro OTAN d'identification d'article

NIMA

NATO Information Management Authority
Autorité de gestion de l'information de l'OTAN

NIMCP

NATO information management control point
point de contrôle de la gestion de l'information de l'OTAN

NIMIC

NATO Insensitive Munitions Information Centre
Centre d'information OTAN sur les munitions à risques atténués

NIMP

NATO information management policy
politique de gestion de l'information OTAN

NIP

NADGE improvement plan
plan d'amélioration du NADGE

NIS

1. NATO identification system
1. système d'identification de l'OTAN
2. NATO International Staff
2. Secrétariat international de l'OTAN

NISCO

NATO Identification System Coordination Office
Bureau de coordination du système d'identification de l'OTAN

NISGRT

NATO Inter-Staff Group on Reinforcement and Transportation
Groupe mixte OTAN sur le renforcement et les transports

NIWIP

NATO Integrated Warning Improvement Programme
Programme OTAN intégré pour l'amélioration de l'alerte

NIWS

NATO intelligence warning system
système d'alerte du renseignement de l'OTAN

NJFA

NATO Joint (Civil/Military) Frequency Agreement
Accord mixte (civilo-militaire) OTAN sur les fréquences

NLCC

national logistics coordination cell
cellule nationale de coordination logistique

NLLDB

NATO Lessons Learned Database
base de données OTAN sur les enseignements tirés

NLO

1. national liaison officer
1. officier de liaison national
2. NATO liaison officer
2. officier de liaison de l'OTAN
3. naval liaison officer
3. officier de liaison de la marine

NLR

national liaison representative
représentant de liaison national

NLSC

national logistics support command
commandement national du soutien logistique

NLT

NATO liaison team
équipe de liaison de l'OTAN

NLW

non-lethal weapon
arme non létale /ANL/

NMA

1. national military authority
1. autorité militaire nationale
2. NATO military authority
2. autorité militaire de l'OTAN

NMAF

NATO multinational area force
force multinationale de zone de l'OTAN

NMB

NATO military body
organisme militaire de l'OTAN

NMC

1. NATO Manual on Codification
1. Manuel OTAN de codification
2. NATO Military Committee
2. Comité militaire de l'OTAN

NMCC

national movement coordination centre
centre national de coordination des mouvements

NMCCIS

NATO Maritime Command and Control Information System
système maritime d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN

NMD

National Missile Defense [United States]
Programme national de défense antimissile [États-Unis]

NMDZ

NATO maritime defence zone
zone de défense maritime de l'OTAN

NMICC

NATO maritime intelligence coordination centre
centre de coordination du renseignement maritime de l'OTAN

NMLT

national medical liaison team
équipe de liaison médicale nationale

NMMF

NATO multinational maritime force
force maritime multinationale de l'OTAN

NMOS

NATO maritime operations intelligence system
système de renseignement opérationnel maritime de l'OTAN

NMPA

NATO maritime patrol aircraft
avion de patrouille maritime de l'OTAN

NMR

1. national military representative
1. représentant militaire national /RMN/
2. NATO military requirement
2. besoin militaire de l'OTAN

NNAC

neutral and non-aligned countries
pays neutres et non alignés

NNAG

NATO Naval Armaments Group
Groupe OTAN sur les armements des forces navales

NNCC

NATO Communication and Information Systems Operating and Support Agency
network control centre
centre de commande des réseaux de l'Agence OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes d'information et de communication

NNCCRS

NATO nuclear command, control and reporting system [has replaced SCARS]
système OTAN de commandement, de contrôle et de compte rendu des forces nucléaires [remplace le SCARS]

NNCS

NATO Integrated Communication System network control system
système de commande du réseau du système de télécommunications intégré de l'OTAN

NNG

NATO-national gateway
passerelle OTAN-pays

NNO

numéro de nomenclature OTAN
NATO stock number /NSN/

NNOC

numéro de nomenclature OTAN commun
NATO standard stock number /NSSN/

NNPS

NATO nuclear planning system
système de planification nucléaire de l'OTAN

NNTCN

non-NATO troop contributing nation
pays non OTAN fournisseur de troupes

NOA

notice of availability
avis de disponibilité

NOB

naval order of battle
ordre de bataille naval

NOE

nap of the earth
au ras du sol

NOFUN

no first use of nuclear weapons
non-recours en premier à l'arme nucléaire

NOHD

nominal ocular hazard distance
distance oculaire critique nominale

NOI

notice of intention
avis d'intention

NOIS

NATO operational interoperability standard
norme OTAN d'interopérabilité opérationnelle

NOK

Norwegian krone
couronne norvégienne

NOMAN

NATO Terrestrial Transmission System operation and management (system)
(système d') exploitation et (de) gestion du système de transmissions terrestres de l'OTAN

NOMBO

non-minelike bottom object
objet au fond atypique de mine

NOME

non-minelike echo
écho atypique de mine

NON

Northern Norway
1a. *nord de la Norvège*
1b. *Norvège septentrionale*

NONOP

non-operational
non opérationnel

NOP

1. nuclear operation plan
1. *plan d'opération nucléaire*
2. nuclear operations procedures
2. *procédures d'opérations nucléaires*

NOR

1. NATO operational requirement
1. *besoin opérationnel de l'OTAN*
2. notice of revision
2. *avis de révision*

NORFLT

Northern Fleet
flotte du Nord (ou de l'Arctique)

NOS

1. NATO Office of Security
1. *Bureau de sécurité de l'OTAN*
2. NATO open systems
2. *systèmes ouverts de l'OTAN*

NOSIP

NATO open systems interconnection profile
profil d'interconnexion des systèmes ouverts de l'OTAN

NOSREP

national overseas shipping representative
représentant national outre-mer de la navigation commerciale

NOTAL

not to all
1a. *diffusion partielle*
1b. *pas à tous*

NOTAM

notice to airmen
avis aux navigants

NOTAR

no tail rotor
sans rotor de queue

NOTS

NATO off-the-shelf
OTAN sur étagère (ou OTAN standard)

NPA

NATO Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire de l'OTAN

NPC

1. NATO Pipeline Committee
1. Comité OTAN des pipelines
2. NATO Programming Centre
2. Centre de programmation de l'OTAN /CPO 1./

NPEDP

(Bi-SC) NATO-plus Exercise Directive and Programme [includes PfP]
Directive-programme des exercices OTAN+ (des SC) [inclut le PPP]

NPG

Nuclear Planning Group
Groupe des plans nucléaires /GPN/

NPG(HLG)

Nuclear Planning Group High Level Group
Groupe de haut niveau du Groupe des plans nucléaires

NPIS

NATO procedural interoperability standard
norme OTAN d'interopérabilité des procédures

NPL

normal peacetime location
emplacement normal du temps de paix

NPLO

NATO production and logistics organization
organisation de production et de logistique de l'OTAN /OPLO/

NPM

Nuclear Planning Manual
Manuel des plans nucléaires

NPS

1. NATO pipeline system
1. réseau (ou système) de pipelines de l'OTAN
2. NATO precautionary system [obsolete]
2. système de mesures de précaution de l'OTAN [obsolète]
3. NATO-provided software
3. logiciel fourni par l'OTAN
4. nuclear planning system
4. système de planification nucléaire

NPSAC

NATO Precautionary System Alert Committee [obsolete]
Comité d'alerte sur le système de mesures de précaution de l'OTAN [obsolète]

NPSC

NATO Precautionary System Conference [obsolete]
Conférence sur le système de mesures de précaution de l'OTAN [obsolète]

NPSM

NATO Precautionary System Manual
Manuel du système de mesures de précaution de l'OTAN

NPT

1. national shipping administration planning team
1. équipe de planification de la direction nationale de la navigation commerciale
2. Non-Proliferation Treaty
2. Traité sur la non-prolifération (des armes nucléaires) /TNP/

NQ

non-quota (post)
(poste) hors quota

NQA

niveau de qualité acceptable
acceptable quality level /AQL/

NQAA

national quality assurance authority
autorité nationale pour l'assurance de la qualité /ANAQ/

NR

NATO Restricted
1a. NATO Diffusion Restreinte

- 1b. OTAN Diffusion Restreinte
- 1c. Diffusion Restreinte OTAN [France]

NRA

NATO Refugees Agency
Agence OTAN pour les réfugiés

NRC

NATO-Russia Council [has replaced PJC]
Conseil OTAN-Russie /COR/ [remplace CCP]

NRC-CS

NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session [has replaced PJC-CS]
Conseil OTAN-Russie en session des chefs d'état-major [remplace CCP-CEMA]

NRC-MR

NATO-Russia Council at Military Representatives' Level [has replaced PJC-MR]
Conseil OTAN-Russie au niveau des représentants militaires [remplace CCP-RM]

NRF

NATO Response Force
Force de réaction de l'OTAN

NRP

NATO radar plan
plan de l'OTAN sur les radars

NRRC

Nuclear Risk Reduction Centre
Centre de réduction du risque nucléaire /CRRN/

NRS

NATO range safety
sécurité des champs de tir de l'OTAN

NS

- 1. NATO Secret
 - 1a. NATO Secret
 - 1b. OTAN Secret
 - 1c. Secret OTAN [France]
- 2. NATO shipping
 - 2. *navigation commerciale de l'OTAN*

NSA

- 1. national shipping authority
 - 1a. *autorité nationale chargée de la marine marchande*
 - 1b. *Direction nationale de la navigation commerciale*

2. NATO Standardization Agency
2. *Agence OTAN de normalisation /AON 1./*

NSAG

NATO Shipping Advisory Group
Groupe consultatif OTAN de la navigation commerciale

NSC

1. NATO Security Committee
1. *Comité de sécurité de l'OTAN*
2. NATO Shipping Centre
2. *Centre OTAN de la navigation commerciale*
3. NATO steering committee
3. *comité directeur OTAN*

NSCC

1. NATO supply classification code
1. *code de classification des approvisionnements OTAN*
2. NATO surveillance coordination centre
2. *centre OTAN de coordination de la surveillance*

NSCIMA

NATO Shipping Centre Information Management Application
application "gestion de l'information" du Centre OTAN de la navigation commerciale

NSE

1. NATO Communication and Information Systems Operating and Support Agency Support Element [has replaced ROC]
1. *élément de soutien de l'Agence OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes d'information et de communication [remplace le ROC]*
2. national support element
2. *élément de soutien national*

NSG

national support group
groupe de soutien national

NSI

nuclear safety/security inspection
inspection de sécurité nucléaire

NSIF

NATO special intelligence facility
installation OTAN de renseignement spécial

NSIP

NATO Security Investment Programme
Programme OTAN d'investissement au service de la sécurité

NSIRB

NATO Security Investment Review Board

Commission d'examen des investissements de l'OTAN au service de la sécurité

NSL

non-stocked item list

liste des articles non détenus en stock

NSLB

NATO Standardization Liaison Board

Bureau de liaison OTAN pour la normalisation

NSLG

NATO Shipping Liaison Group

Groupe de liaison OTAN de la navigation commerciale

NSMO

national senior medical officer

officier supérieur du service de santé national

NSN

NATO stock number

numéro de nomenclature OTAN /NNO/

NSO

1. NATO School Oberammergau [has replaced NS(S)]

1. École OTAN d'Oberammergau [remplace NS(S)]

2. NATO Standardization Organization

2. Organisation OTAN de normalisation

NSP

1. NATO Standardization Programme

1. Programme de normalisation de l'OTAN

2. NATO strike plan

2a. plan d'attaque (nucléaire) de l'OTAN

2b. plan de frappe de l'OTAN

3. nuclear strike plan

3. plan d'attaque nucléaire

NSR

NATO staff requirement

spécification opérationnelle OTAN

NSS

1. NATO Air Defence Ground Environment system stock

1. stock du système d'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN

2. negotiation support system
2. *système interactif d'aide à la négociation*

NSSG

NATO Standardization Staff Group
Groupe consultatif de normalisation OTAN

NSSL

NADGE system stock list
catalogue de stock du système NADGE

NSSN

NATO standard stock number
numéro de nomenclature OTAN commun /NNOC/

NSSS

nuclear steam supply system
chaufferie nucléaire

NST

1. NATO staff target
1. *objectif OTAN d'état-major*
2. nuclear and space talks
- 2a. *entretiens sur les questions (ou armes) nucléaires et spatiales*
- 2b. *pourparlers sur les armes nucléaires et spatiales*

NSTR

nothing significant to report
rien d'important à signaler

NSVN

NATO secure voice network
réseau de cryptophonie de l'OTAN

NSVP

NATO secure voice programme [obsolete]
programme de cryptophonie de l'OTAN [obsolète]

NTB

1. NATO tactical broadcast
1. *système de radiodiffusion tactique de l'OTAN*
2. nuclear test ban
2. *interdiction des essais nucléaires*

NTDI

NATO target data inventory
liste OTAN des données d'objectifs

NTDS

naval tactical data processing system [United States]
système d'exploitation naval des informations tactiques /SENIT/ [France]

NTF

NATO task force
force opérationnelle OTAN

NTG

1. NATO task group
1. groupe opérationnel OTAN
2. NATO Training Group
2. Groupe OTAN d'entraînement

NTIS

NATO technical interoperability standard
norme OTAN d'interopérabilité technique

NTL

NATO Task List
Liste des tâches de l'OTAN

NTM

notice to move
avis de mouvement

NTR

nothing to report
rien à signaler /RAS 2./

NTS

NATO Maintenance and Supply Agency transportation system
système de transport de l'Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement

NTTS

NATO Terrestrial Transmission System
système de transmissions terrestres de l'OTAN

NU

1. nationality undetermined (post)
1. (poste) sans attribution de nationalité
2. NATO Unclassified
2a. NATO Sans Classification
2b. OTAN Sans Classification
2c. Sans Classification OTAN [France]

NUC

NATO-Ukraine Commission
Commission OTAN-Ukraine

NUCSTAT

nuclear operational status report
compte rendu opérationnel de situation nucléaire

NUMC

NATO-Ukraine Military Committee
Comité militaire OTAN-Ukraine

NURC

NATO Undersea Research Centre [has replaced SACLANTCEN]
Centre de recherche sous-marine de l'OTAN [remplace SACLANTCEN]

NURP(S)

numbered reference position (system)
(système de) positions de référence numérotées

NVA

night vision aid
moyen auxiliaire de vision nocturne (ou de nuit)

NVD

night vision device
dispositif de vision nocturne (ou de nuit)

NVG

night vision goggles
lunettes de vision nocturne (ou de nuit)

NVI

norme de vérification internationale
international auditing guideline /IAG/

NVSN

NATO voice switched network
réseau téléphonique commuté de l'OTAN

NW

nuclear warfare
guerre nucléaire

NWAPPS

North-West Approaches
approches (maritimes) du Nord-Ouest

NWOO

NATO wartime oil organization
organisation pétrolière OTAN du temps de guerre

NWRA

NATO wartime refugees agency
agence OTAN pour les réfugiés en temps de guerre

NWRP

nuclear weapon release procedures
procédures d'autorisation d'emploi d'armes nucléaires

NWS

nuclear-weapon State
État possédant des armes nucléaires

O

O&M

operation and maintenance
exploitation et maintenance

O&S

operation(s) and support
exploitation et soutien

OA

1. objective area
1. zone de l'objectif
2. offensive action
2. action offensive
3. out of action
3. hors combat

OACI

Organisation de l'aviation civile internationale
International Civil Aviation Organization /ICAO/

OAS

offensive air support
appui aérien offensif

OAT

operational air traffic
1a. circulation aérienne opérationnelle /CAO 1./
1b. circulation opérationnelle militaire /COM/

OB

preferred term: ORBAT
terme préféré : ORBAT

OBA

oxygen breathing apparatus
appareil de respiration à oxygène

Obj

objective
objectif

OBM

orbital ballistic missile
missile balistique orbital

OC

officer commanding

1a. *commandant*

1b. *commandant d'unité [France]*

OCA

1. oceanic area [airspace area]

1. *zone océanique [zone de l'espace aérien]*

2. offensive counter-air (operation)

2. *(opération) offensive contre le potentiel aérien*

3. operational control authority [NCS]

3. *autorité de contrôle opérationnel [NCS]*

OCA/DCA

offensive counter air/defensive counter air

(opération) offensive/défensive contre le potentiel aérien

OCC

Operational Capabilities Concept

concept de capacités opérationnelles

OCDE

Organisation de coopération et de développement économique

Organization for Economic Co-operation and Development /OECD/

OCDM

office of civil and defence mobilization

bureau de la mobilisation civile et militaire

OCE

officer conducting the exercise

officier directeur de l'exercice

OCEANLANT

Ocean Sub-Area Atlantic [obsolete]

Sous-zone océanique de l'Atlantique [obsolète]

OCHA

Office for the Coordination of Humanitarian Affairs

Bureau de la coordination des affaires humanitaires /BCAH/

OCM

optical countermeasures

contre-mesures optiques

OCO

Operating and Control Organization [NACOSA]

Organisation d'exploitation et de contrôle [NACOSA]

OCS

officer conducting the serial
officier responsable d'une phase de l'exercice

ODB

terme préféré : ORBAT
preferred term: ORBAT

ODBE

ordre de bataille électronique
electronic order of battle /EOB/

ODL

organisation de défense littorale
seaward defence organization

ODP

overall documentation plan
plan d'ensemble de la documentation

ODV

objet de vérification
object of verification /OOV/

OE

organizational element
élément organique

OECD

Organisation for Economic Co-operation and Development
Organisation de coopération et de développement économique /OCDE/

OEM

officier d'état-major
staff officer /SO 2./

OF

officer
officier /OFF/

OFF

officier
officer /OF/

OFN

other forces for NATO
autres forces pour l'OTAN

OHR

Office of the High Representative [UN]

Bureau du Haut Représentant [à l'ONU, on écrit "Haut-Représentant"]

OI

1. operational instruction

1. *directive opérationnelle*

2. organisation internationale

2. *international organization /IO/*

OiC

officer in charge

officier responsable

OIM

Organisation internationale pour les migrations

International Organization for Migration /IOM/

OJT

on-the-job training

formation en cours d'emploi

OLAFAS

on-line automated frequency assignment system

système en ligne automatisé d'assignation de fréquences

OLF

officier de liaison français

French liaison officer /FLO 2./

OMF

originating medical facility

échelon sanitaire initial

OMG

operational manoeuvre group

groupement opérationnel de manoeuvre /GOM/

OMI

Organisation maritime internationale

International Maritime Organization /IMO/

ONC

operational navigational chart

carte de navigation opérationnelle

ONG

organisation non gouvernementale
non-governmental organization /NGO/

ONST

outline NATO staff target
ébauche d'objectif d'état-major de l'OTAN

ONT

out-of-national territory (forces)
(forces) hors du territoire national

ONU

Organisation des Nations Unies
United Nations /UN/

ONURC

opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie
United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia /UNCRO/

OOA

out-of-area
hors zone

OOB

preferred term: ORBAT
terme préféré : ORBAT

OOTW

operations other than war
opérations autres que celles de guerre

OOV

object of verification
objet de vérification /ODV/

Op

operation
opération

OP

1. observation post
 - 1a. *observatoire*
 - 1b. *poste d'observation*
2. preferred term: Op
2. terme préféré : Op

OP DEF

(equipment) operational defect
défaut de fonctionnement (du matériel)

OP/REP

preferred term: OPREP
terme préféré : OPREP

OPCOM

operational command
commandement opérationnel

OPCON

operational control
contrôle opérationnel

OPDEC

operational deception
déception opérationnelle

OPFOR

opposing forces
forces d'opposition

OPI

office of primary interest
service principalement intéressé

OPINTEL

operational intelligence
renseignement opérationnel

OPLAN

operation plan
plan d'opération

OPLAW

operational law
droit des conflits armés appliqué aux opérations

OPLO

organisation de production et de logistique de l'OTAN
NATO production and logistics organization /NPLO/

OPLOH

Organisation de production et de logistique OTAN HAWK
NATO HAWK Production and Logistics Organization /NHPL0/

OPORD

operation order
ordre d'opération

OPORDER

preferred term: OPORD
terme préféré : OPORD

OPP

operational planning process
processus de planification opérationnelle

OPR

1. office of primary responsibility
1. bureau de première responsabilité /BPR/
2. officer of primary responsibility
2. officier principalement responsable

OPREP

operation report
compte rendu d'opération

OPS

1. operational performance standard
1. norme de performance opérationnelle
2. preferred term: Op
2. terme préféré : Op

OPSEC

operations security
sécurité des opérations

OPSTR

operational strength
effectif opérationnel

OPT

operational planning team
équipe de planification opérationnelle

OPWG

Operational Planning Working Group
Groupe de travail sur la planification opérationnelle

OQO

officier de quart Opérations
tactical action officer /TAO 1./

OR

other ranks
sous-officiers et militaires du rang

ORBAT

order of battle
ordre de bataille

ORBAT TOA

order of battle transfer of authority
transfert d'autorité en fonction de l'ordre de bataille

ORBL

operational requirements baseline
référence des besoins opérationnels

ORD

operational requirements document
expression (ou énoncé) des besoins opérationnels

ORE

operational readiness evaluation
évaluation du degré d'aptitude opérationnelle

ORI

operational readiness inspection
inspection de l'état de préparation opérationnelle

ORP

operational readiness platform
aire d'alerte

ORTP

operational readiness test programme
programme d'évaluation de l'état de préparation opérationnelle

OS

organisational strength
effectif organique

OSA

1. operational support aircraft
1. avion de soutien opérationnel
2. operational support airlift
2. transport aérien opérationnel de soutien
3. operational support authority
3. autorité de soutien opérationnel

OSC

on-scene commander
commandant sur place

OSCC

Open Skies Consultative Commission
Commission consultative "ciel ouvert"

OSCE

Organization for Security and Cooperation in Europe /OSCE/ [formerly called CSCE]
Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe /OSCE/ [anciennement appelée CSCE]

OSE

1. officer scheduling the exercise
1. officier chargé de la mise sur pied de l'exercice
2. open systems environment
2. environnement de systèmes ouverts

OSI

1. open systems interconnection
1. interconnexion de systèmes ouverts
2. on-site inspection
2a. inspection sur place
2b. inspection sur site
3. other security interests
3. autres intérêts dans le domaine de la sécurité

OSINT

open source intelligence
renseignement de source ouverte

OSOCC

on-site operations coordination centre
centre de coordination des opérations sur le terrain

OSOR

operational stand-off range
distance de sécurité opérationnelle

OSS

operational support system
système de soutien opérationnel

OSSC

on-scene surveillance coordinator
coordonnateur local de la surveillance

OST

Open Skies Treaty
Traité "ciel ouvert"

OSU

oceanographic support unit
unité de soutien océanographique

OTAD

over-the-air (key) distribution
distribution (de clés) par radiocommunication

OTAN

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
North Atlantic Treaty Organization /NATO/

OTAR

over-the-air rekeying
mise à clé par radiocommunication

OTC

officer in tactical command
officier assurant (exerçant) le commandement tactique

OTH

over-the-horizon
transhorizon

OTHR

over-the-horizon radar
radar transhorizon

OTHT

over-the-horizon targeting
désignation d'objectifs transhorizon /DOTH/

OTS

off-the-shelf
sur étagère (ou standard)

OTSR

optimum track ship routing
route optimale de navire

OUG

operational user group
groupe d'utilisateurs opérationnels

P

P&A

personnel and administration
personnel et administration

P&C

purchasing and contracting
achats et marchés

P&P (Committee)

Payments and Progress Committee
Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure

P3

preservation, packaging and packing
traitement protecteur, conditionnement et emballage

PAC

Partnership Annual Conference [PfP]
Conférence annuelle du Partenariat [PPP]

PACE

pocket-sized automatic crypto equipment
matériel cryptographique automatique de poche

PAD

provisional acceptance date
date de réception provisoire

PADP

Panel on Air Defence Philosophy
Commission sur la philosophie de la défense aérienne

PADTA

poste avancé de direction tactique air
forward air control post /FACP/

PADW

Panel on Air Defence Weapons
Commission sur les armes de défense aérienne

PAL

permissive action link
1a. dispositif de sécurité et d'armement
1b. système de verrouillage électronique

PAM

pulse amplitude modulation
modulation d'impulsions en amplitude

PAO

property accounting officer
1a. *agent comptable des biens*
1b. *officier comptable des biens*

PAPS

phased armaments programming system
système de programmation échelonnée des armements

PAR

1. population at risk
1. *population exposée*
2. post-attack reconnaissance
2. *reconnaissance après attaque*
3. precision approach radar
3. *radar d'approche de précision*
4. pulse acquisition radar
4. *radar d'acquisition à impulsions*

PARP

PfP planning and review process
processus de planification et d'examen du PPP

PAS

1. protected aircraft shelter
1. *abri protégé pour aéronefs*
2. public address system
2. *système de sonorisation*

PASSEX

exercise arranged with forces on passage
exercice organisé avec des forces de passage

PATB

police antiterrorism brigade
brigade de police antiterroriste

PATMAR

1. avion de patrouille maritime
1. *maritime patrol aircraft /MPA/*
2. patrouille maritime
2. *maritime patrol /MP/*

PB

particle beam
faisceau de particules

PB&Cs

preferred term: PBCs
terme préféré : PBCs

PBCs

planning boards and committees [CEP]
bureaux et comités d'étude [PCU]

PBEIST

Planning Board for European Inland Surface Transport
Bureau d'étude des transports intérieurs de surface en Europe

PBL

product baseline
référence de production

PBMR

provisional basic military requirement
besoin militaire provisoire de base

PBOS

Planning Board for Ocean Shipping
Bureau d'étude des transports océaniques

PBW

particle beam weapon
arme à faisceau de particules

PC

1. Political Committee [NAC]
1. Comité politique [CAN]
2. poste de commandement
2a. command post /CP 2./
2b. headquarters /HQ/

PCA

1. principal control authority
1. autorité principale de contrôle
2. psychological consolidation activities
2. activités psychologiques de consolidation

PCC

1. Partnership Coordination Cell
1. Cellule de coordination du Partenariat /CCP 1./

2. planning coordination conference
2. *conférence de coordination des plans*
3. Prague Capabilities Commitment
3. *Engagement capacitaire de Prague*

PCG

Policy Coordination Group
Groupe de coordination des orientations

PCMUE

président du Comité militaire de l'Union européenne
Chairman of the European Union Military Committee /CEUMC/

PCRS

primary casualty receiving ship
principal bâtiment récepteur de pertes

PCS

point de contrôle des stocks
inventory control point /ICP 2./

PCSC

Programme Change Sub-Committee
Sous-comité des modifications du logiciel

PCU

plans civils d'urgence
civil emergency planning /CEP 2./

PD

1. periscope depth
1. *(à) immersion périscopique*
2. point detonating
2. *à percussion*

PDC

1. position depth charge
1. *charge de lutte anti-sous-marine de localisation*
2. practice depth charge
2. *grenade de lutte anti-sous-marine d'exercice*

PDDA

power-driven decontamination apparatus
1a. *appareil de décontamination à entraînement mécanique*
1b. *appareil de décontamination motorisé*

PDL

programme (or program) design language
langage de conception de programmes

PDMS

point defence missile system
système de missile de défense ponctuelle

PDN

public data network
réseau public de données

PDS

1. post-design services
1. suivi des matériels en service
2. project data sheet
2. fiche technique de projet

PDSS

personnel and property with designated special status
personnes et biens sous statut spécial désigné

PDT

programme de travail
programme of work /POW 2./

PDV

project definition and validation
définition et validation de projet

PDWS

point defence weapon system
système d'arme de défense ponctuelle

PE

1. peace enforcement
1. imposition de la paix
2. peacetime establishment
2. tableau d'effectifs du temps de paix /TEP/
3. probable error
3. erreur probable

PEA

peace establishment authority
autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de paix

PECC

patient evacuation coordination centre
centre de régulation de l'évacuation des patients

PECO

pays d'Europe centrale et orientale
countries of Central and Eastern Europe /CCEE/

PEO

peace enforcement operation
opération d'imposition de la paix

PER FAS

personnel functional area services
services du domaine fonctionnel "personnel"

PERFASS

personnel functional area sub-system
sous-système de domaine fonctionnel "personnel"

PERMREP

permanent representative
représentant permanent

PES

1. point d'entrée/de sortie
1. point of entry/exit /POE/
2. prepositioned equipment storage
2. dépôt de matériel prépositionné
3. principal expenditure sector
3. principal secteur de dépense

PESC

Politique étrangère et de sécurité commune
Common Foreign and Security Policy /CFSP/

PESD

Politique européenne de sécurité et de défense
European Security and Defence Policy /ESDP/

PF

protection factor [NBC]
facteur de protection [NBC]

PFE

purchaser-furnished equipment
équipement (matériel) fourni par l'acheteur

PFM

pulse frequency modulation
modulation d'impulsions en fréquence(s) /MIF/

PFMT

plan financier à moyen terme
medium-term financial plan /MTFP/

PFNS

position-fixing navigation system
système de navigation par positionnement

PfP

Partnership for Peace
Partenariat pour la paix /PPP 1./

PfP/SC

Political-Military Steering Committee on Partnership for Peace
Comité directeur politico-militaire du Partenariat pour la paix

PfPTEEP

PfP Training and Education Enhancement Programme
Programme de renforcement de la formation et de l'entraînement du PPP

PFS

pre-feasibility study
étude de préféabilité

PG

1. Partnership goal
1. objectif du Partenariat
2. prisonnier de guerre
2. prisoner of war /POW/
3. project group
3. groupe de projet
4. proving ground
4. polygone d'essai

PGD

plan général de défense
general defence plan /GDP/

PGI

programme-generated income
recettes propres du (ou au) programme

PGM

precision-guided munition
munition à guidage de précision

PHE

POL handling equipment
matériel (ou équipement) de manutention des produits pétroliers

PHIB

amphibious
amphibie

PHIBEX

amphibious exercise
exercice amphibie

PHQ

peace headquarters
quartier général du temps de paix /QGP/

PI

public information
1a. information publique
1b. presse et information (ou presse-information)

PIA

1. point d'identification et d'accueil
1. identification/reception point
2. public information adviser
2. conseiller en information publique

PIB

produit intérieur brut
gross domestic product /GDP/

PIC

1. Peace Implementation Council
1. Conseil de mise en oeuvre de la paix
2. press information centre
2. centre d'information de la presse

PICC

point of ingress control centre
centre de contrôle du point d'entrée

PID

probability of identification
probabilité d'identification

PIF

1. peace implementation force
1. *force de mise en oeuvre de la paix*
2. price increase factor
2. *coefficient de hausse de prix*

PIFWC

person indicted for war crimes
personne inculpée de crimes de guerre

PIM

position and intended movement
position et mouvement prévu

PIMS

PfP information management system
système de gestion de l'information du PPP

PIO

1. public information office
1. *bureau d'information publique*
2. public information officer
2. *officier d'information publique*
3. public information operation
3. *opération d'information publique*

PIP

1. (capability) package implementation plan
1. *plan de mise en oeuvre des paquets (ou ensembles) de capacités*
2. project implementation plan
2. *plan de mise en oeuvre du projet*

PIR

1. periodic intelligence review
1. *examen périodique du renseignement*
2. pressure ignition rocket
2. *roquette percutante avec armement à dépression*
3. priority intelligence requirement
3. *besoin prioritaire en renseignement*

PIRE

puissance isotrope rayonnée équivalente
equivalent isotropically radiated power /EIRP/

PISITREP

public information situation report
compte rendu de situation en matière d'information publique

PJC

Permanent Joint Council [NATO-Russia] [obsolete - replaced by NRC]
Conseil conjoint permanent /CCP 4./ [OTAN-Russie] [obsolète - remplacé par NRC]

PJC-CS

Permanent Joint Council in Chiefs of Staff Session [NATO-Russia] [obsolete - replaced by NRC-CS]
Conseil conjoint permanent en session des chefs d'état-major [OTAN-Russie] [obsolète - remplacé par NRC-CS]

PJC-MR

Permanent Joint Council at Military Representatives' Level [NATO-Russia] [obsolete - replaced by NRC-MR]
Conseil conjoint permanent au niveau des représentants militaires [OTAN-Russie] [obsolète - remplacé par NRC-MR]

PK

peacekeeping
maintien de la paix

PK Ops

preferred term: PKO
terme préféré : PKO

PKI

public key infrastructure
infrastructure à clés publiques

PKO

peacekeeping operation [UN]
opération de maintien de la paix [ONU]

PKP

predicted kill point
point d'impact prévu

PL

phase line
ligne d'objectifs intermédiaires

PLA

1. plain language address
1. adresse d'un message (ou adresse en clair)
2. plain language addressee
2. destinataire en langage clair

PLB

personal locator beacon
balise de localisation individuelle

PLE

prudent limit of endurance
limite de sécurité du temps de vol

PLO

Partnership liaison office
bureau de liaison du Partenariat

PLS

position locator system
1a. système de localisation de position
1b. système de positionnement

PLT

1. Partnership liaison team
1. équipe de liaison du Partenariat
2. planning and liaison team
2. équipe de planification et de liaison

PLV

posterior likelihood vector
vecteur de vraisemblance a posteriori

PM

1. police militaire
1. military police /MP 3./
2. precautionary measure
2. mesure de précaution
3. preventive maintenance
3. maintenance préventive
4. project manager
4. directeur de projet /DP 1./
5. provost marshal
5. chef de la prévôté

PMA

project military adviser
conseiller militaire pour le projet

PMC

passengers, mails, cargo
personnel, courrier, marchandises

PME

principal mission element
élément principal de la mission

PMF

political-military framework
cadre politico-militaire

PMG

1. Politico-Military Group
1. Groupe politico-militaire
2. programme management group
2. groupe de gestion du programme

PMNF

Partner multinational formation
formation multinationale des Partenaires

PMO

project management office
bureau de gestion de projet /BGP/

PMR

principal military requirement
besoin militaire principal

PNB

produit national brut
gross national product /GNP/

PNE

peaceful nuclear explosion
explosion nucléaire à des fins pacifiques

PNET

Peaceful Nuclear Explosions Treaty
Traité sur les explosions nucléaires à des fins pacifiques

PO

1. preventive option
1. option préventive
2. purchase order
2. ordre d'achat

POADS

Portuguese air defence sector [obsolete]
Secteur de défense aérienne du Portugal [obsolète]

POB

personnel on board
personnel à bord

POC

1. platform object class
1. classe d'objets "plates-formes"
2. point of contact
 - 2a. interlocuteur*
 - 2b. point de contact*
 - 2c. responsable à contacter*

POD

1. point of disembarkation
1. point de débarquement
2. probability of detection
2. probabilité de détection

POE

1. point of embarkation
1. point d'embarquement
2. point of entry/exit
2. point d'entrée/de sortie /PES/

POET

pre-operational evaluation of training
évaluation préopérationnelle de l'entraînement

POL

petroleum, oil(s) and lubricants
produits pétroliers

POLAD

political advisor
conseiller politique

POLHE

preferred term: PHE
terme préféré : PHE

POMCUS

- 1a. prepositioned organizational materiel configured in unit sets
- 1b. prepositioning of organizational materiel configured in unit sets
 - 1a. matériel prépositionné de dotation organique en lots d'unités*
 - 1b. prépositionnement de matériel de dotation organique en lots d'unités*

POMSS

prepositioned organizational materiel storage site
dépôt de prépositionnement de matériel de dotation organique

POP

performance-oriented packaging
emballage performant

POSA

payments outstanding suspense account
compte d'imputation provisoire (ou paiement en instance de régularisation)

POSS

passive optical satellite surveillance (system)
(système) passif de surveillance optique des satellites

POV

privately-owned vehicle
véhicule privé

POW

1. prisoner of war
1. prisonnier de guerre /PG 1./
2. programme of work
2. programme de travail /PDT/

POW/PRG

Programme of Work Review Group
Groupe d'examen du programme de travail

PP

1. paper play
1. jeu (ou exercice) fictif
2. primary participant
2. participant principal

PPA

parité de pouvoir d'achat
purchasing power parity /PPP 2./

PPBS

planning, programming and budgeting system
système de planification, de programmation et d'établissement du budget

PPC

Petroleum Planning Committee
Comité d'étude des produits pétroliers

PPI

plan position indicator

1a. *écran radar panoramique*

1b. *indicateur panoramique (ou indicateur de gisement)*

PPP

1. Partenariat pour la paix

1. *Partnership for Peace /PfP/*

2. purchasing power parity

2. *parité du pouvoir d'achat /PPA/*

PPPI

precision plan position indicator

indicateur de gisement de précision

PPRB

Project and Priority Review Board [MBC]

Commission d'examen des projets et priorités [CBM]

PPS

1. precise positioning system

1. *système de positionnement précis*

2. provisional project structure

2. *structure provisoire de projet*

PR/PI

public relations/public information

relations publiques/information publique (ou presse-information)

PRB

(Financial) Policy Review Board

Commission d'examen de la politique (financière)

PRE-EX

pre-exercise (conference)

(conférence) de pré-exercice

Pre-IPC

pre-initial planning conference

conférence de planification pré-initiale

PREREADDEX

pre-readiness exercise

exercice de préparation au combat

PRF

pulse repetition frequency (countdown)

(décompte de la) fréquence de répétition des impulsions

PRH

point de référence de l'hélicoptère
helicopter reference point /HRP 1./

PRMT

plan des ressources à moyen terme
medium-term resource plan /MTRP/

PROSUB

probable submarine
sous-marin probable

PROTAC

proposed tactical (amendment message)
(message de) proposition de modification tactique

PRTD

point de référence de transmission de données
data link reference point /DLRP/

PS

planning situation
situation prévisionnelle

PSA

1. provisional site acceptance
1. réception provisoire de la station (ou du site) /RPS/
2. provisional system acceptance
2. réception provisoire du système

PSBR

public sector borrowing requirement
besoin net de financement (des administrations publiques) /BNF/

PSC

Political and Security Committee
Comité politique et de sécurité /COPS/

PSD

POL storage depot
dépôt de stockage de produits pétroliers

PSE

PfP staff element
élément d'état-major du PPP

PSF

peace support force
force de soutien de la paix

PSO

1. peace support operation
1. opération de soutien de la paix
2. primary strike objective
2. premier objectif de frappe

PSP

portée sonar prédite
predicted sonar range /PSR/

PSPA

peace support psychological activities
activités psychologiques de soutien de la paix

PSR

predicted sonar range
portée sonar prédite /PSP/

PSRA

programme spécial de revêtement d'aérodrome
special aerodrome pavement programme /SAPP/

PST

portée sonar tactique
tactical sonar range /TSR/

PSTN

public switched telephone network
réseau téléphonique public commuté

PSVP

pilot secure voice project
projet pilote de cryptophonie

PsyOp(s)

psychological operation(s)
opération(s) psychologique(s)

PSYWAR

psychological warfare
guerre psychologique

PT

pipeline time

1a. délai (ou temps) d'acheminement

1b. délai d'approvisionnement

PTA

primary training activities

activités d'entraînement de base

PTBT

Partial Test Ban Treaty

Traité sur l'interdiction partielle des essais (d'armes nucléaires)

PTG

période de tension ou temps de guerre

time of tension or war /TTW 1./

PTO

public telecommunications operator

opérateur de réseau public de télécommunications

PTSD

post-traumatic stress disorder

syndrome de stress post-traumatique

PU

participating unit

unité participante /UP 2./

PVO

private volunteer organization

organisation bénévole

PVST

port visit

escale; visite de port

PWC

principal warfare commander

commandant principal de lutte

PWG

permanent working group

groupe de travail permanent

PWHQ

primary war headquarters

quartier général de guerre principal /QGGP/

PWP

Partnership work programme (plan)
programme (plan) de travail du Partenariat

PWRS

prepositioned war reserve stocks
stocks de réserves de guerre prépositionnés

PXD

post-exercise discussion
débat postérieur à l'exercice

PXE

post-exercise evaluation
évaluation postérieure à l'exercice

PXR

post-exercise report
compte rendu postérieur à l'exercice

PZ

1. pick-up zone
 - 1a. zone d'enlèvement [*logistique*]
 - 1b. zone de ramassage [*personnel*]
2. point zéro
 - 2a. ground zero /GZ/
 - 2b. surface zero /SZ 1./

Q

Q&A

Questions and Answers
questions et réponses

QA

quality assurance
assurance de la qualité /AQ/

QAT

qualification approval test
essai d'homologation

QG

quartier général
headquarters /HQ 1a./

QGCA

quartier général de contrôle avancé
advanced control headquarters /ACHQ/

QGG

quartier général de guerre
war headquarters /WHQ/

QGGF

quartier général de guerre fixe
static war headquarters /SWHQ/

QGGFR

quartier général de guerre fixe de rechange
static alternate war headquarters /SAWHQ/

QGGM

1. quartier général de guerre maritime
1. maritime war headquarters /MWHQ 2./
2. quartier général de guerre mobile
2. mobile war headquarters /MWHQ 3./

QGGP

- quartier général de guerre principal
- 1a. main war headquarters /MWHQ 1./*
 - 1b. primary war headquarters /PWHQ/*

QGGPI

quartier général de guerre principal interarmées
joint primary war headquarters /JPWHQ/

QGGR

quartier général de guerre de rechange
alternate war headquarters /AWHQ/

QGP

quartier général du temps de paix
peace headquarters /PHQ/

QIP

quadrilateral interoperability programme
programme quadrilatéral d'interopérabilité

QMR

qualitative military requirement
besoin militaire qualitatif

QOS

quality of service
qualité de service

QPCU

questionnaire des plans civils d'urgence
civil emergency planning questionnaire /CEPQ/

QRA

quick reaction alert (aircraft)
(avion en) alerte de réaction rapide

QRF

quick reaction force
1a. force de réaction rapide
1b. force d'intervention rapide [France]

QRO

1. quick reaction option
1. option de réaction rapide
2. quick response option
2. option de réponse rapide

QRS

quick reference system
système de référence rapide

QSP

quick-start package
module de mise en train rapide

QUARTET

quick and ready to encrypt test terminal

terminal d'essai de chiffrement rapide et prêt

R

R and I

recognition and identification [radar]
(radar de) repérage et identification

R&D

research and development
recherche et développement /R-D/

R-D

recherche et développement
research and development /R&D/

R-Hour

hour at which retaliation is authorized
heure à laquelle la riposte est autorisée

R/A

radius of action
rayon d'action

R/L

rocket launcher
lance-roquettes

R/T

radiotelephony
radiotéléphonie

R/V

rendez-vous
1a. point de rassemblement
1b. point de regroupement
1c. rendez-vous [marine]

R2P2

rapid response planning process
processus de planification des réponses rapides

RA

1. rear area
1. zone arrière
2. reinforced alert
2. alerte renforcée

RAAMS

remote anti-armour mine system
système de mines antiblindage à distance

RAC

regional air commander
commandant régional des forces aériennes

RACA

regional airspace control authority
autorité de contrôle de l'espace aérien régional

RACE

rapid off-line crypto equipment
matériel de chiffrement rapide hors ligne

RACON

radar beacon
balise radar

RACP

regional airspace control plan
plan régional de contrôle de l'espace aérien

RAD

radiation absorbed dose
dose de radiations absorbée

RADC

regional air defence commander
commandant régional de défense aérienne

RADFREQ

radar frequency
fréquence radar

RADHAZ

radiation hazards
1a. dangers de radiation (ou de rayonnement radioactif)
1b. dangers dus aux rayonnements

RADIAC

radioactivity detection, indication and computation
détection, indication et calcul de la radioactivité

RADINT

radar intelligence
renseignement radar

RADOC

regional air defence operations centre
centre régional des opérations de défense aérienne

RAF

resource allocation figure
1a. montant de la dotation
1b. montant des ressources à affecter

RALCC

regional airlift coordination centre
centre régional de coordination des transports aériens

RAM

1. radar absorbent material
1. matériau non réflecteur
2. ravitaillement à la mer
2. replenishment at sea /RAS/
3. reliability and maintainability
3. fiabilité et maintenabilité

RAMCC

regional air movement coordination centre
centre régional de coordination des mouvements aériens

RAMIT

rate-aided manually implemented tracking
poursuite manuelle assistée (en vitesse angulaire)

RAMPS

rapid message preparation system
système de préparation rapide des messages

RAN

regional air navigation
navigation aérienne régionale

RAOC

regional air operations centre
centre d'opérations aériennes régional /COAR/

RAOP

regional air operations plan
plan régional d'opérations aériennes

RAP

1. recognized air picture
1. situation aérienne générale

2. reliable acoustic path
2a. *chemin acoustique fiable*
2b. *chemin acoustique sûr*

RAPCON

radar approach control (centre)
(*centre de*) *contrôle d'approche radar /CCAR/*

RAS

1. replenishment at sea (synonym: underway replenishment)
1. *ravitaillement à la mer /RAM 2./*
2. rien à signaler /RAS 2./
2. *nothing to report /NTR/*

RASCC

regional airspace surveillance coordination centre
centre régional de coordination de la surveillance de l'espace aérien

RASIT

radar de couverture de surveillance
gap-filling surveillance radar

RASP

recognized air-surface picture
1a. *situation air-surface identifiée (ou renseignée) [marine]*
1b. *situation générale air-surface*

RASREQ

replenishment-at-sea request
demande de ravitaillement à la mer

RAT

1. ram air turbine
1. *turbine à air dynamique /TAD 2./*
2. rocket-assisted torpedo
2a. *torpille à fusée de démarrage*
2b. *torpille à fusée de propulsion*

RATAC

radar de tir d'artillerie de campagne
field artillery fire-control radar

RATCC

regional air traffic control centre
centre régional de contrôle de la circulation aérienne

RATT

radioteletype
radiotéléimprimeur

RBO

radio beacon omnidirectional
radiophare omnidirectionnel /RPO/

RBS

radar bombardment system
système radar de bombardement

RC

1. reception centre
1. *centre d'accueil*
2. reduced charge
2. *charge réduite*
3. régiment de chars
- 3a. *armoured regiment [United Kingdom]*
- 3b. *tank battalion [United States]*
- 3c. *tank regiment [United Kingdom]*
4. regional conflict
4. *conflit régional*
5. repair coordinator
5. *coordonnateur de réparation*
6. required capability
6. *capacité requise*

RCC

1. regional control centre
1. *centre de contrôle régional*
2. rescue coordination centre
- 2a. *centre de coordination du sauvetage*
- 2b. *poste de commandement de coordination du sauvetage*

RCM

radar countermeasures
contre-mesures radar /CMR/

RCP

recognized commercial vessel picture
situation générale des navires de commerce

RCS

1. radar cross-section
1. *surface équivalente radar /SER/*
2. regional control of shipping
2. *contrôle régional de la navigation commerciale*

RCZ

rear combat zone
zone arrière de combat

RD

réception (ou recette) définitive /RD/
final acceptance /FA 2./

RD&P

research, development and production
recherche, développement et production

RDBMS

relational database management system
système de gestion de base de données relationnelle

RDD

required delivery date
1a. date de livraison demandée
1b. date de livraison requise

RDF

1. radio direction finding
1. radiogoniométrie
2. rapid deployment force
2. force de déploiement rapide

RDGM

renseignements et documentation géographiques militaires
military geographic information and documentation /MGID/

RDP

1. rapid deployment patrol
1. patrouille de déploiement rapide
2. preferred term: RD&P
2. terme préféré : RD&P

RDT&E

research, development, testing and evaluation
recherche, développement, essais et évaluation

RDV

preferred term: R/V
terme préféré : R/V

RE/RE

reinforcement/resupply (shipping)
(navigation de) renforcement/réapprovisionnement

REA

rapid environmental assessment
évaluation rapide de l'environnement

REC

radio-electronic combat
combat radioélectronique

RECCE

reconnaissance
reconnaissance /RECO/

RECCEXREP

reconnaissance exploitation report
compte rendu d'exploitation de reconnaissance

RECF

receiving force
force d'accueil

RECO

reconnaissance
reconnaissance /RECCE/

RECON

preferred term: RECCE
terme préféré : RECCE

RECONEX

reconnaissance exercise
exercice de reconnaissance

RECS

radio-electronic combat support
appui au combat radioélectronique

RECSHIP

receiving ship
bâtiment ravitaillé

RECSTA

receiving station
station réceptrice

Regt

regiment
régiment

RELSAT

relay satellite
satellite relais

REMACT

remedial action
1a. *action corrective*
1b. *mesure corrective*

Rens.

renseignement
intelligence /Int./

REP

1. radio-electronic protection
1. *protection radioélectronique*
2. report [suffix used in compound terms, e.g. LOGSUMREP]
2. *compte rendu [suffixe utilisé dans les termes composés; cf. LOGSUMREP]*

RES

1. radar environment simulation
1. *simulation de l'environnement radar*
2. radiation exposure state
2. *condition d'exposition aux radiations*

RESCAP

rescue combat air patrol
patrouille de combat de sauvetage

RESCO

recherche et sauvetage de combat
combat search and rescue /CSAR/

REV

ravitaillement en vol
air-to-air refueling

REW(S)

radio electronic warfare (service)
(service de) guerre radioélectronique

RF

reaction force
force de réaction

RF(A)

reaction force (air)
force aérienne de réaction

RF(A)S

reaction forces (air) staff
état-major des forces aériennes de réaction

RFA

restricted fire area
zone de tir restreint

RFAF

Russian Federation Air Force
armée de l'air de la Fédération de Russie

RFB

request for bids
1a. appel d'offres /AO 3./
1b. invitation à soumissionner

RFG

revalidated force goal
objectif de forces revalidé

RFHQ

reaction force headquarters
quartier général des forces de réaction

RFI

1. radio-frequency interference
1. interférence sur les fréquences radioélectriques
2. request for information [INT]
2. demande d'information [INT]

RFL

1. restricted fire line
1. ligne de tir restreinte
2. restricted frequency list
2. liste des fréquences restreintes

RFO

Règlement financier de l'OTAN
NATO Financial Regulations /NFR/

RFOM

restriction on freedom of movement
entraves à la liberté de mouvement (ou de circulation)

RFP

request for proposals
appel d'offres /AO 3./

RFQ

request for quotation
demande de prix

RFW

radio frequency weapon
arme à radiofréquences

RGS

1. range gate stealing
1. voleur de fenêtre de télémétrie
2. remote ground sensor
2. capteur au sol éloigné

RH

radar head
tête radar

RHAW

radar homing and warning
ralliement et alerte radar

RHIB

rigid-hull inflatable boat
embarcation gonflable à coque rigide

RHQ

rear headquarters
quartier général de l'arrière

RI

routing indicator
1a. indicateur d'acheminement
1b. indicateur de routage

RIB

Resource Integration Board [MBC]
Commission d'intégration des ressources [CBM]

RIC

repatriation information centre
centre d'information sur le rapatriement

RIP

- 1. radar improvement plan
- 1. *plan d'amélioration des radars*
- 2. Rolling Interoperability Programme
- 2. *Programme d'interopérabilité à horizon glissant*

RIPL

reconnaissance indication planning line
ligne de planification des indices de reconnaissance

RIR

repatriation information report
compte rendu d'information sur le rapatriement

RIS

radar integration system
système d'intégration des radars

RISTA

reconnaissance, intelligence, surveillance and target acquisition
reconnaissance, renseignement, surveillance et acquisition d'objectif

RIW

reliability improvement warranty
garantie d'amélioration de la fiabilité

RLE

réseau local d'entreprise
local area network /LAN/

RLN

LORAN station
station LORAN

RLT

regimental landing team
groupe régimentaire de débarquement

RM

restriction of movement (formerly called ROM)
entrave à la liberté de mouvement (ou de circulation) (anciennement appelée ROM)

RMA

- 1. reliability, maintainability, availability
- 1. *fiabilité, maintenabilité, disponibilité*
- 2. Revolution in Military Affairs
- 2. *Révolution dans les affaires militaires*

RMF

ready manoeuvre force
force de manoeuvre prête à l'action

RMN

représentant militaire national
national military representative /NMR 1./

RMO

route management organization
organisme de gestion des routes (maritimes)

RMP

recognized maritime picture
1a. situation maritime générale
1b. situation maritime renseignée

RN

receiving nation
1a. pays d'accueil
1b. pays destinataire

RNCS

regional naval control of shipping
contrôle naval régional de la navigation commerciale

RNIS

réseau numérique à intégration de services
integrated services digital network /ISDN/

RO

rotational (post)
a. (poste) tournant
b. (poste) soumis à rotation

RO/RO

roll-on/roll-off
1a. navire roulier de commerce
1b. roulier

ROA

radius of action
rayon d'action

ROD

1. record of decisions
1. compte rendu de décisions

2. report of deficiency
2. *rapport de non-conformité*

ROE

rules of engagement
règles d'engagement

ROEM

renseignement d'origine électromagnétique
signals intelligence /SIGINT/

ROEREQ

rule-of-engagement request
demande de règles d'engagement

ROHUM

renseignement d'origine humaine [France]
human intelligence /HUMINT/

ROM

obsolete - preferred term: RM
obsolète - terme préféré : RM

ROR

range-only radar
radar de télémétrie

RORSAT

radar ocean reconnaissance satellite
satellite radar de reconnaissance océanique

ROS

report of survey
1a. *procès-verbal de vérification*
1b. *rapport d'expertise*

ROSS

Russian ocean surveillance system
système russe de surveillance océanique

ROTA

(NBC) release other than by attack
rejet (de substances NBC) non lié à une attaque

ROV

remotely operated vehicle
1a. *drone*
1b. *véhicule télépiloté/télécommandé*

ROZ

restricted operating zone
zone d'opérations réglementée

RP

1. réception/recette provisoire
1. provisional acceptance
2. release point
2a. point de dislocation [mouvements terrestres]
2b. point de largage [transport aérien]
3. reporting post
3. poste de détection
4. rocket projectile
4. fusée à tête inerte

RPC

1. recognized air picture production centre
1. centre de production de la situation aérienne générale
2. Règlement du personnel civil
2. Civilian Personnel Regulations /CPR/

RPCO

Règlement du personnel civil de l'OTAN
NATO Civilian Personnel Regulations /NCPR/

RPG

1. (US-Canada) Regional Planning Group
1. Groupe stratégique régional (US-Canada)
2. regional planning guide
2. guide de planification régionale

RPO

radiophare omnidirectionnel
radio beacon omnidirectional /RBO/

RPOD

rail point of debarkation
point de débarquement ferroviaire

RPP

regional priority plan
plan de priorité régional

RPS

réception provisoire de la station (ou du site)
provisional site acceptance /PSA/

RPV

remotely-piloted vehicle

- 1a. *aérodrome léger télépiloté /ALT/*
- 1b. *véhicule téléguidé (ou télécommandé)*

RR

regional reinforcement

renforcement régional

RRF

rapid reaction force

force de réaction rapide

RRH

remote radar head

tête radar éloignée (ou distante)

RRL

radio relay link

liaison hertzienne

RRP

rapid reinforcement plan

plan de renforcement rapide

RRR

rapid runway repair

réparation rapide des pistes

RRTF

return and reconstruction task force

groupe pour la reconstruction et le retour

RS

1. région sud

1. *southern region /SR/*

2. requirements statement

2. *expression (ou énoncé) des besoins*

3. role specialization

3. *soutien spécialisé*

RSA

rear support area

zone de soutien arrière

RSB

regional shipping board

bureau régional des transports maritimes

RSC

1. rear support command
 1. *commandement du soutien (de la zone) arrière*
2. reinforcement support category
 2. *catégorie "soutien du renforcement"*

RSCC

1. rear support coordination centre
 1. *centre de coordination du soutien arrière*
2. refugee support coordination centre
 2. *centre de coordination du soutien aux réfugiés*
3. regional stocks under CINCSOUTH control
 3. *stocks régionaux contrôlés par le CINCSOUTH*

RSFTA

réseau du service fixe de télécommunications aéronautiques
aeronautical fixed telecommunication network /AFTN/

RSG

1. rear support group
 1. *groupe de soutien arrière*
2. Research Study Group [CNAD]
 2. *Groupe d'étude pour la recherche [CDNA]*

RSI

radiation status indicator
lettre de régime d'émissions

RSN

role specialist nation
pays prestataire spécialisé

RSOM

reception, staging and onward movement
accueil, stationnement transitoire et mouvement vers l'avant

RSP

1. recognized surface picture
 1. *situation générale de surface*
2. render(ing) safe procedure
 2. *procédé de neutralisation*

RSPL

recommended spare parts list
liste de pièces de rechange recommandées

RSR

required supply rate
taux de ravitaillement requis

RSTA

reconnaissance, surveillance and target acquisition
reconnaissance, surveillance et acquisition d'objectif

RTA

Research and Technology Agency
Agence de recherche et de technologie /ART 1./

RTB

Research and Technology Board
Comité pour la recherche et la technologie

RTC

1. radio transmission control
1. contrôle des transmissions radio
2. reduced tactical COMPLAN
2. plan de transmissions tactiques restreint
3. reserve and training command
3. commandement des forces de réserve et de l'entraînement

RTL

rolling target list
liste d'objectifs évolutive

RTN

regional telecommunications network
réseau régional de télécommunications

RTNC

returned to national control
retour sous contrôle national

RTO

Research and Technology Organization
Organisation pour la recherche et la technologie

RTS

radar tracking station
station de poursuite radar

RV

1. re-entry vehicle
1. corps de rentrée

2. preferred term: R/V
2. *terme préféré* : R/V

RVR

runway visual range
portée visuelle de piste

RW

1. radiological warfare
1. *guerre radiologique*
2. rotary wing
2. *(à) voilure tournante*

RWI

radar warning installation
installation d'alerte radar

RWP

real world parameter
paramètre de la situation réelle

RWR

radar warning receiver
récepteur d'alerte radar

RX

receiver
récepteur

S

S/A

preferred term: SA 3.
terme préféré : SA 3.

S/SSRRCS

surface/subsurface raid reporting control ship
bâtiment contrôleur des comptes rendus d'attaque de surface ou sous la surface

SA

1. security authority
1. autorité en matière de sécurité
2. selective availability
2. disponibilité sélective
3. simple alert
3. alerte simple
4. situation awareness
4. perception de la situation
5. small arms
5. armes de petit calibre
6. special assignment
6. mission spéciale
7. staging area
7. zone d'étape
8. surface-to-air
8. surface-air

SA(N)

surface-to-air missile (naval)
missile surface-air (marine)

SAA

1. security accreditation authority
1. autorité d'homologation de sécurité
2. small arms ammunition
2. munitions d'armes de petit calibre
3. submarine action area
3. secteur d'action de sous-marins

SAAWC

sector anti-air warfare coordinator
coordonnateur de secteur de lutte antiaérienne

SAC

1. scene-of-action commander
1a. commandant de la zone de contact
1b. commandant sur le lieu de l'action

2. subordinate area commander
2. commandant régional subordonné
3. supporting arms coordinator
3. coordonnateur des armes d'appui

SACC

supporting arms coordination centre
centre de coordination des armes d'appui

SACEUR

Supreme Allied Commander, Europe
Commandant suprême des Forces alliées en Europe

SACEUREP

Supreme Allied Commander, Europe Representative to Military Committee
représentant du Commandant suprême des Forces alliées en Europe auprès du Comité militaire

SACEUREX

SACEUR exercise
exercice du SACEUR

SACEX

supporting arms coordination exercise
exercice de coordination des armes d'appui

SACLANT

Supreme Allied Commander, Atlantic [obsolete]
commandant suprême allié de l'Atlantique [obsolète]

SACLANTCEN

SACLANT Undersea Research Centre [replaced by NURC]
Centre de recherche sous-marine du SACLANT [remplacé par NURC]

SACLANTREPEUR

SACLANT Representative in Europe [obsolete]
représentant du SACLANT en Europe [obsolète]

SACLEX

SACLANT exercise [obsolete]
exercice du SACLANT [obsolète]

SACLOS

semi-automatic command-to-line-of-sight
commande semi-automatique sur la ligne de visée

SACO

standing airspace coordination order
message préétabli d'organisation de l'espace aérien

SACP

(défense) sol-air à courte portée
short-range air defence /SHORAD/

SACT

Supreme Allied Commander Transformation
Commandant suprême allié Transformation

SACTREPEUR

Supreme Allied Commander Transformation Representative in Europe
représentant en Europe du Commandant suprême allié Transformation

SADC

sector air defence commander
commandant de la défense aérienne de secteur

SAE

strategic analysis element
élément d'analyse stratégique

SAF

small arms fire
tir d'armes de petit calibre

SAG

surface action group
groupe d'action de surface

SAGC

surface action group commander
commandant du groupe d'action de surface

SAGE

semi-automatic ground environment (system)
(système) semi-automatique d'infrastructure électronique

SAI

supreme audit institutions
institutions supérieures de contrôle des finances publiques

SAL

support airlift
transport aérien de soutien

SALT

1. Strategic Arms Limitation Talks
 1. *négociations (pourparlers) sur la limitation des armes stratégiques*
2. Strategic Arms Limitation Treaty
 2. *Traité sur la limitation des armes stratégiques*

SALW

small arms and light weapons
armes légères et armes de petit calibre

SAM

surface-to-air missile

- 1a. *missile sol-air*
- 1b. *missile surface-air*

SAMOC

surface-to-air missile operations centre
centre d'opérations de missiles surface-air

SAN

small access node
petit noeud d'accès

SAOA

sub-area originating authority
autorité d'origine de sous-secteur

SAP

1. situation awareness picture
 1. *représentation de la perception globale de la situation*
2. stand-alone project
 2. *projet autonome*

SAPP

special aerodrome pavement programme
programme spécial de revêtement d'aérodrome /PSRA/

SAR

1. search and rescue
 1. *recherche et sauvetage*
2. synthetic aperture radar
 2. *radar à ouverture dynamique*

SAR OP

preferred term: SAROP
terme préféré : SAROP

SAREX

search and rescue exercise
exercice de recherche et sauvetage

SARIR

search and rescue incident report
compte rendu d'incident de recherche et sauvetage

SAROP

search and rescue operation
opération de recherche et sauvetage

SARREQ

search and rescue request
demande de recherche et sauvetage

SARSAT

search and rescue satellite
satellite de recherche et sauvetage

SARSIT

search and rescue situation summary report
compte rendu succinct de situation recherche et sauvetage

SART

search and rescue transponder
transpondeur de recherche et sauvetage

SAS

1. special ammunition storage
1. dépôt de munitions spéciales
2. studies, analysis and simulation
2. études, analyse et simulation

SASP

special ammunition supply point
poste d'approvisionnement en munitions spéciales

SASS

surface-to-air (missile) in the surface-to-surface mode
(missile) surface-air en mode surface-surface

SASUWC

sector antisubmarine warfare commander
commandant de secteur de lutte anti-sous-marine

SASWC

sector antisurface warfare coordinator
coordonnateur de secteur de lutte antisurface

SAT

submarine advisory team
équipe consultative sur les sous-marins

SATCOM

satellite communications
télécommunications par satellite

SATCP

(défense) sol-air à très courte portée
very short-range air defence /VSHORAD/

SATNAV

satellite navigation
navigation par satellite

SAU

search and attack unit
unité de recherche et d'attaque

SAUC

search and attack unit commander
commandant d'unité de recherche et d'attaque

SAWHQ

static alternate war headquarters
quartier général de guerre fixe de rechange /QGGFR/

SBT

special boarding team
équipe de visite spéciale

SC

1. screen commander
1. commandant de l'écran
2. sea current
2. courant marin
3. Security Council (of the UN)
3. Conseil de sécurité (des Nations Unies)
4. Stockholm Conference
4. Conférence de Stockholm
5. strategic command (commander)
5. commandement (commandant) stratégique

6. sub-committee

6. *sous-comité*

SCARS

status control alert reporting system [replaced by NNCCRS]

système d'alerte, de contrôle et de compte rendu [remplacé par NNCCRS]

SCATMIN

scatterable mine

mine dispersable

SCATMINREC

scatterable minefield record

enregistrement de champs de mines dispersables

SCATMINREP

scatterable minefield report

compte rendu sur les champs de mines dispersables

SCATMINWARN

scatterable minefield warning

avis de danger de champs de mines dispersables

SCC

1. SHAPE Command Centre

1. *Centre de commandement du SHAPE*

2. surveillance coordination centre

2. *centre de coordination de la surveillance*

3. system coordinate centre

3. *origine des coordonnées du système*

SCD

security coding device

dispositif de codage de sécurité

SCE

preferred term: SC Europe

terme préféré : SC Europe

SCEM

1. service central d'exploitation de la météo

1. *central meteorology processing centre*

2. sous-chef d'état-major

2. *assistant chief of staff /ACOS/*

SCEMA

sous-chef d'état-major adjoint

deputy assistant chief of staff /DACOS/

SCEPC

Senior Civil Emergency Planning Committee
Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence dans le domaine civil

SCI

ship-controlled intercept
interception contrôlée à partir de navires

SCIP

secure communications interoperability protocol
protocole d'interopérabilité des communications sécurisées

SCMF

SACEUR's conceptual military framework
cadre conceptuel militaire du SACEUR

SCMM

Standing Committee on Military Matters
Commission permanente aux affaires militaires

SCN

standard consumption norm
norme de consommation standard

SCO

selective contingency options
possibilités d'opérations ponctuelles de circonstance

SCP

shipping control point
point de contrôle de la navigation commerciale

SCR

United Nations Security Council Resolution
résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies

SCRA

single-channel radio access
accès radio à voie unique

SCZ

ship control zone
zone de contrôle des bâtiments

SD

1. soutien direct
1. direct support /DS 3b./

2. Stockholm Document
2. Document de Stockholm

SD&I

system design and integration
conception et intégration de système

SD&I C

software design & integration contract
contrat d'étude et d'intégration du logiciel

SDA

1. secteur de défense aérienne
1. air defence sector
2. ships destination authority
2. autorité de destination des navires
3. system design and architecture
3. conception et architecture du système

SDAF

SACEUR's direct augmentation force
force d'appoint directe du SACEUR

SDC

strategic direction centre
centre de direction stratégique

SDL

standard distribution list
liste de diffusion officielle

SDMP

software development and maintenance procedure
procédure de développement et de maintenance du logiciel

SDN

salle de destination des navires
ship(ping) destination room /SDR 1./

SDOC

source-discrimination object class
classe d'objets "discrimination par la source"

SDP

standing defence plan
plan de défense permanent

SDR

1. ship(ping) destination room
1. *salle de destination des navires /SDN/*
2. special drawing right
2. *droit de tirage spécial /DTS/*
3. system design review
3. *examen de la conception du système*

SDRS

satellite data relay system
système de satellites de relais de données

SE

support element
élément de soutien

SEAC

submarine exercise area coordinator
coordonnateur des secteurs d'exercice pour sous-marins

SEAD

suppression of enemy air defences
mise hors de combat des moyens de défense aérienne ennemis

SEADEx

seaward defence exercise
exercice de défense contre une menace maritime

SEARCHEx

sea/air search exercise
exercice de recherche mer/air

SEC

submarine element coordinator
coordonnateur de l'élément sous-marin

SECAN

Military Committee Communication and Information Systems Security and Evaluation
Agency
*Bureau de sécurité et d'évaluation des systèmes de communication et d'information du
Comité militaire*

SECGEN

Secretary General [NATO]
Secrétaire général [OTAN]

SecOP

security operating procedure
procédure d'exploitation de sécurité

SEEC

South-East European Cooperation Process
processus de coopération en Europe du Sud-Est

SEEI

South-Eastern Europe Initiative
Initiative pour l'Europe du Sud-Est /IESE/

SENIT

systeme d'exploitation naval des informations tactiques
naval tactical data processing system /NTDS/

SEP

selective employment plan
plan d'emploi sélectif

SER

surface équivalente radar
radar cross-section /RCS/

SES

surface-effect ship
bâtiment à effet de surface

SESAME

station d'écoute de satellite météorologique
meteorological satellite monitoring station

SESS

surface-effect surface ship
bâtiment de surface à effet de surface

SETO

Southern Europe Transport Organization
Organisation des transports du Sud de l'Europe

SEV

surface-effect vessel
bâtiment à effet de surface

SEW

shared early warning
mise en commun des informations d'alerte lointaine

SEWS

satellite early warning system
système d'alerte lointaine par satellite

SF

saut de fréquence
frequency hopping /FH/

SFL

preferred term: STRIKFLTLANT
terme préféré : STRIKFLTLANT

SFOR

Stabilization Force
Force de stabilisation

SFR

status of forces report
rapport sur l'état des forces

SFS

preferred term: STRIKFORSOUTH
terme préféré : STRIKFORSOUTH

SFVI

spreading function validity interval
intervalle de validité de la fonction d'étalement

SGBD

système de gestion de bases de données
database management system /DBMS/

SGC

section de guidage et de commande
guidance and control unit /GCU/

SGP

Senior Politico-Military Group on Proliferation
Groupe politico-militaire de haut niveau sur la prolifération

SGSA

submarine-generated search area
zone de recherche générée par le sous-marin

SGT

satellite ground terminal
terminal terrien de satellite

SHAPE

Supreme Headquarters Allied Powers Europe
Grand Quartier général des Puissances alliées en Europe

SHD

special handling detachment
détachement de traitement spécial

SHED

special handling and evaluation detachment
détachement de traitement spécial et d'évaluation

SHED COINS

special handling and evaluation detachment communications and information systems
systèmes d'information et de communication du détachement de traitement spécial et d'évaluation

SHELREP

shelling report
compte rendu de bombardement

SHORAD

short-range air defence
défense sol-air à courte portée /SACP/

SHORADEZ

short-range air defence engagement zone
1a. zone d'engagement de la défense aérienne à courte portée
1b. zone d'engagement des systèmes à courte portée

SHORADS

short-range air defence system
système de défense sol-air à courte portée

SHORAN

short-range air navigation (system)
(système de) navigation aérienne à courte portée

SI

1. Secrétariat international
1. International Staff /IS 2./
2. special instructions
2. instructions particulières
3. special intelligence
3. renseignement spécial
4. standardization and interoperability
4. normalisation et interopérabilité

SIAP

sonobuoy interference avoidance plan
plan pour prévenir l'interférence entre bouées sonores

SIC

1. subject indicator code
1a. code d'identification de sujets
1b. code indicateur d'objet
1c. mot-code d'attribution /MCA/ [marine FR]
2. systèmes d'information et de communication
2. communication and information systems /CIS 2./

SIF

selective identification feature [IFF equipment]
équipement (ou dispositif) d'identification sélective [matériel IFF]

SIGEX

signals exercise
exercice de transmissions

SIGINT

signals intelligence
renseignement d'origine électromagnétique /ROEM/

SILCEP

security investment, logistics and civil emergency planning
investissement au service de la sécurité, de la logistique et des plans civils d'urgence

SILTAR

silent target
objectif silencieux

SIM

submarine intended movement
mouvement prévu de sous-marin

SINS

ship inertial navigation system
système de navigation à inertie des bâtiments

SINTAC

systeme intégré d'identification, de navigation, de contrôle de trafic, d'antiabordage et de transmission
integrated identification, navigation, traffic control, collision prevention and communications system

SIO

Section interorganisations
Inter-Organizations Section /IOS/

SIP

1. SACLANT intelligence plan
1. *plan de renseignement du SACLANT*
2. Security Investment Programme
2. *Programme d'investissement au service de la sécurité*

SIS

strategic intelligence summary
rapport de synthèse de renseignement stratégique

SISAL

straight-in, silent and low (approach)
(approche) directe, silencieuse et à basse altitude

SISRS

system interconnection security requirements statement
expression des besoins de sécurité applicables à l'interconnexion de systèmes

SITCEN

Situation Centre [NATO HQ]
Centre de situation [siège de l'OTAN]

SITREP

situation report

- 1a. *compte rendu d'ambiance [pour les MMF]*
- 1b. *compte rendu de situation*

SITSUM

(intelligence) situation summary

- 1a. *résumé de situation (renseignement)*
- 1b. *synthèse de situation (renseignement)*

SL

1. sea level
1. *niveau de la mer*
2. sustainability and logistics
2. *soutenabilité et logistique*

SLAR

side-looking airborne radar

- 1a. *radar aéroporté à antenne latérale*
- 1b. *radar aéroporté à vision latérale*

SLBM

submarine-launched ballistic missile
missile mer-sol balistique stratégique /MSBS/

SLCM

1. sea-launched cruise missile
 1. *missile de croisière à lanceur naval*
 2. submarine-launched cruise missile
 - 2a. *missile de croisière à lanceur sous-marin*
 - 2b. *missile de croisière tiré de sous-marin*
 3. surface-launched cruise missile
 - 3a. *missile de croisière à lanceur naval*
 - 3b. *missile de croisière tiré de bâtiment*

SLE

SACLANT liaison element [in PCC]
élément de liaison du SACLANT [à la CCP]

SLG

Senior Level Group on PfP Enhancement
Groupe de niveau élevé sur le renforcement du PPP

SLIR

side(ways)-looking infra-red (system)
(système) infrarouge à vision latérale

SLM

staff-level meeting
réunion à l'échelon de l'état-major

SLOC

sea lines of communication
voies de communication maritimes

SLOT

submarine-launched one-way tactical (buoy)
(bouée) tactique à émission unilatérale larguée d'un sous-marin

SLP

1. standardized language proficiency
 1. *aptitudes linguistiques normalisées*
 2. standardized language profile
 2. *profil linguistique normalisé*

SLV

- space-launched vehicle
- 1a. *véhicule à lanceur spatial*
 - 1b. *véhicule lancé de l'espace*

SLWPG

Senior Level Weapons Protection Group

Groupe de niveau élevé sur la protection des armements

SM

scatterable mine

mine dispersable

SMA

1. specific message address

1. adresse spécifique de message

2. specific military agreement

2. accord militaire particulier

3. system management authority [ACCIS]

3. autorité de gestion du système [ACCIS]

SMAA

submarine movement advisory authority

autorité consultative pour les mouvements de(s) sous-marins

SMADEF

spectrum management allied data exchange format

format interallié d'échange de données pour la gestion du spectre

SMASHEX

submarine search, escape and rescue exercise

exercice de recherche, d'évacuation et de sauvetage de sous-marins

SMDC

software maintenance and development centre

centre de développement et de maintenance du logiciel

SMER

submarine escape and rescue

évacuation et sauvetage des sous-marins

SMERAT

submarine escape and rescue assistance team

équipe d'assistance à l'évacuation et au sauvetage des sous-marins

SMG

special mobile group

groupe mobile spécial

SMMAPP

standard manpower management and planning procedures

procédures normalisées de gestion et de planification d'effectifs

SMP

self-maintenance period
période d'automaintenance

SMO

senior medical officer
médecin-chef

SN

sending nation
pays d'origine (ou pourvoyeur)

SNA

sous-marin nucléaire d'attaque
subsurface, nuclear, attack (nuclear-powered attack submarine) /SSN/

SNAC

Standing North Atlantic Council
Conseil permanent de l'Atlantique Nord

SNAP

SACEUR's nuclear assessment procedures
procédures d'évaluation nucléaire du SACEUR

SNARP

SHAPE nuclear assessment and request procedure
procédure SHAPE d'évaluation et de demande d'emploi de l'arme nucléaire

SNC

special naval chart
carte marine spéciale

SNCO

senior non-commissioned officer
sous-officier supérieur

SNE

Sector North-East [SFOR]
Secteur Nord-Est [SFOR]

SNF

1. short-range nuclear force
1. force nucléaire à courte portée
2. standing naval force
2. force navale permanente

SNFL

preferred term: STANAVFORLANT
terme préféré : STANAVFORLANT

SNFM

preferred term: STANAVFORMED
terme préféré : STANAVFORMED

SNIP

single net information and plotting
réseau unique de renseignements et de signalisation des tenues de situation

SNLC

Senior NATO Logisticians Conference
Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN

SNLE

sous-marin nucléaire lanceur d'engins
sub-surface ballistic, nuclear (nuclear-powered ballistic missile submarine) /SSBN/

SNOWCAT

support of nuclear operations with conventional air tactics
appui des opérations nucléaires par les tactiques aériennes classiques

SNS

standard NATO bar code symbology
système OTAN normalisé de symboles de codes à barres

SO

staff officer
officier d'état-major /OEM/

SOA

speed of advance
vitesse de progression

SOC

1. sector operations centre
1. centre d'opérations de secteur /COS 1./
2. special operations command
2. commandement des opérations spéciales

SOCA

submarine operations coordinating authority
autorité de coordination des opérations sous-marines

SOCMET

smoke and obscurant countermeasures materials evaluation test
essai d'évaluation des fumées et obscurcissants utilisés comme contre-mesures

SOE

schedule of events [exercises]
calendrier des événements [exercices]

SOF

1. special operations force
1. force d'opérations spéciales
2. status of forces
2. statut des forces

SOFA

Status of Forces Agreement
Convention sur le statut des forces

SOG

speed made good over the ground
1a. vitesse rapportée sur le sol
1b. vitesse sur le fond

SOI

1. signals operating instruction
1. instruction d'exploitation des transmissions
2. standing operating instructions
2. instructions permanentes
3. statement of intent
3. déclaration d'intention

SOJ

stand-off jammer (or jamming)
brouilleur (ou brouillage) à distance de sécurité

SONOR

Southern Norway
1a. Norvège méridionale
1b. sud de la Norvège

SOOC

standard-output object class
classe d'objets "sorties standard"

SOP

standing (standard) operating procedures
instructions permanentes

SOR

1. state of readiness
1. état de préparation
2. statement of requirements
2. expression (ou énoncé) des besoins

SOSTAR

stand-off surveillance and target acquisition radar
radar de surveillance et d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

SOSTAS

stand-off surveillance and target acquisition system
système de surveillance et d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

SOTAS

stand-off target acquisition system
système d'acquisition d'objectif à distance de sécurité

SOW

1. scope of work
1. portée (ou volume) des travaux
2. statement of work
2a. cahier des charges /CC 1./
2b. énoncé des travaux

SP

1. secondary participants
1. participants secondaires
2. self-propelled
2. autopropulsé
3. sensitive point
3. point sensible
4. start point
4. point de départ
5. supply point
5a. point de distribution
5b. point de ravitaillement

SPA

1. strategic psychological activities
1. activités psychologiques stratégiques
2. submarine patrol area
2a. secteur de patrouille de sous-marins
2b. zone de patrouille de sous-marins

SPAR

seagoing platform for acoustic research
plate-forme de haute mer pour recherches acoustiques

SPAWAR

space and naval warfare system command
commandement des systèmes de guerre spatiale et navale

SPC

Senior Political Committee
Comité politique de niveau élevé

SPC(R)

Senior Political Committee (reinforced)
Comité politique de niveau élevé (renforcé)

SPCS

single payload communication satellite
satellite de télécommunications à charge utile simple

SPF

1. sensor fusion post
1. poste de fusionnement des capteurs
2. special-purpose force
2. force spécialisée

SPG

stockpile planning guidance
directive sur la planification des stocks

SPI

special position identification
identification de position spéciale

SPINS

special instructions
instructions particulières

SPM

source probability matrix
table de probabilités de source

SPOAC

système de plans d'orientation pour les armements conventionnels
conventional armaments planning system /CAPS/

SPOD

seaport of debarkation
port de débarquement

SPOE

seaport of embarkation
port d'embarquement

SPS

1. self-protection system
1. système d'autoprotection
2. special-purpose segment
2. segment à usage spécial
3. standard position system
3. système de positionnement normalisé

SPW

self-protect weapon
arme d'autoprotection

SPZ

submarine patrol zone
zone de patrouille de sous-marin(s)

Sqn

squadron
1a. escadrille [marine FR - sous-marins ou aéronefs de soutien]
1b. escadron [air - terre]
1c. flottille [marine FR - bâtiments de surface ou aéronefs de combat]

SQN

preferred term: Sqn
terme préféré : Sqn

SR

1. short-range
1. courte portée
2. southern region
2. région sud /RS 1./
3. strategic reconnaissance
3. reconnaissance stratégique
4. strategic reserve
4. réserve stratégique

SRA

1. shipping risk area
1. zone de navigation à risque
2. (force plan) suitability and (associated) risk assessment
2. évaluation de l'adéquation du plan de forces et des risques (connexes)

SRAAM

short-range anti-air missile
missile de défense aérienne à courte portée

SRAM

short-range attack missile
missile d'attaque à courte portée

SRARM

short-range antiradiation missile
missile antiradiation à courte portée

SRB

Senior Resource Board [MBC]
B*ureau principal des ressources [CBM]*

SRBM

short-range ballistic missile
missile balistique à courte portée

SRCC

Subregional Consultative Commission [Bosnia-Herzegovina]
Commission consultative sous-régionale [Bosnie-Herzégovine]

SRE

single-round effectiveness
capacité de destruction au premier coup

SRF

strategic reserve force
force de réserve stratégique

SRG

SACEUR Rover Group
Groupe itinérant du SACEUR

SRM

short-range missile
missile à courte portée

SRN

system reference number
numéro de référence de système

SRR

search and rescue region
région de recherche et sauvetage

SRS

- 1. satellite radar station
- 1. *station radar de satellite*
- 2. security requirements statement
- 2. *expression des besoins de sécurité*
- 3. short-range sonar
- 3. *sonar à courte portée*
- 4. submarine rescue submersible
- 4. *submersible de sauvetage de sous-marin*

SRSG

Special Representative of the Secretary General [UN]
représentant spécial du Secrétaire général [ONU]

SRSOM

short-range stand-off missile
missile à courte portée tiré à distance de sécurité

SRT

short-range transport aircraft
aéronef de transport à court rayon d'action

SRU

search and rescue unit
unité de recherche et sauvetage

SS

surface-to-surface

- 1a. *sol-sol*
- 1b. *surface-surface*

SS-N

naval surface-to-surface missile
missile surface-surface à lanceur naval

SSB

- 1. ship-to-shore broadcast
- 1. *TRAM navire-terre*
- 2. single sideband
- 2. *à bande latérale unique /BLU/*

SSBN

subsurface, ballistic, nuclear (nuclear-powered ballistic missile submarine)
sous-marin nucléaire lanceur d'engins /SNLE/

SSBS

(missile) sol-sol, balistique, stratégique
ground-to-ground strategic ballistic missile

SSC

surface search coordination
coordination de la recherche de surface

SSI

standing signals instructions
instructions permanentes des transmissions

SSIZ

seasonal sea ice zone
zone de glaces saisonnières

SSJ

self-screening jamming
brouillage d'autoprotection

SSK

diesel-powered attack submarine
1a. sous-marin chasseur de sous-marins
1b. sous-marin d'attaque à propulsion diesel

SSKP

single-shot kill probability
probabilité de destruction au premier coup

SSL

submarine safety lane
chenal de sécurité de sous-marins

SSM

1. spread-spectrum modulation
1. modulation par étalement du spectre /MES/
2. surface-to-surface (guided) missile
2a. missile sol-sol
2b. missile surface-surface /MSS/

SSMA

spread-spectrum multiple access
accès multiple par étalement du spectre /AMES/

SSN

subsurface, attack, nuclear (nuclear-powered attack submarine)
sous-marin nucléaire d'attaque /SNA/

SSO

1. site security officer
1. officier de sécurité du site

- 2. space shuttle orbiter
- 2. *navette spatiale orbitale*

SSP

- 1. scheduled strike programme
- 1. *programme de frappe préétabli*
- 2. single-source processing
- 2. *traitement de source simple*

SSR

- 1. SACEUR's strategic reserve
- 1. *réserve stratégique du SACEUR*
- 2. secondary surveillance radar
- 2. *radar secondaire de surveillance*

SSR(A)

SACEUR's strategic reserve (air)
réserve stratégique du SACEUR (air)

SSR(L)

SACEUR's strategic reserve (land)
réserve stratégique du SACEUR (terre)

SSRA

submarine search and rescue authority
autorité chargée de la recherche et du sauvetage de sous-marins

SSRS

system-specific security requirements statement
expression (ou énoncé) des besoins de sécurité propres au système

SSRZ

submarine search and rescue zone
zone de recherche et sauvetage de sous-marins

SSS

ship-shore-ship
navire-terre-navire

SSSB

ship-shore-ship buffer
tampon navire-terre-navire

SSSC

surface/subsurface surveillance coordinator

- 1a. *coordonnateur de la surveillance surface et sous-surface*
- 1b. *coordonnateur de la veille surface et sous-surface*

SSV

soft-skinned vehicle
véhicule non blindé

SSZ

surface security zone
zone de sécurité de bâtiments

STA

1. secondary training activities
1. activités d'entraînement secondaires
2. surveillance and target acquisition
2. surveillance et acquisition d'objectifs

STAFFEX

staff exercise
exercice d'état-major

STANAG

NATO standardization agreement
accord de normalisation OTAN

STANAVFORLANT

Standing Naval Force, Atlantic
Force navale permanente de l'Atlantique

STANAVFORMED

Standing Naval Force Mediterranean
Force navale permanente de la Méditerranée

STAR

surveillance, target acquisition and reconnaissance
surveillance, acquisition d'objectif et reconnaissance

START

1. Strategic Arms Reduction Talks
1. pourparlers sur la réduction des armements stratégiques
2. Strategic Arms Reduction Treaty
2. Traité sur la réduction des armements stratégiques

STARTEX

start of exercise
début de l'exercice

STAS

submarine towed array system (sonar)
système (sonar) à antenne remorquée par sous-marins

STC

1. sensitivity time control
*1a. à gain variable dans le temps /GVT/
1b. régulation de la sensibilité en fonction du temps*

STOL

short take-off and landing (aircraft)
(aéronef à) décollage et atterrissage courts /ADAC/

STOVL

short take-off and vertical landing (aircraft)
(aéronef à) décollage court et atterrissage vertical /ADCAV/

STRATEVAC

strategic evacuation
évacuation stratégique

STRIKEX

striking fleet exercise
exercice de flotte d'intervention

STRIKFLTLANT

Striking Fleet Atlantic
Flotte d'intervention de l'Atlantique

STRIKFORSOUTH

Allied Naval Striking and Support Forces Southern Europe [obsolete]
Forces navales alliées d'intervention et de soutien du Sud-Europe [obsolète]

STRKFLT

preferred term: STRIKFLTLANT
terme préféré : STRIKFLTLANT

STU

secure telephone unit
poste téléphonique protégé

STUFT

ships taken up from trade
navires de commerce réquisitionnés

STVF

system test and validation facility
installation de tests et de validation du système

STVIF

system test, validation and integration facility
centre de tests, de validation et d'intégration du système

STW

speed made good through the water
vitesse sur l'eau

SUA

surface unit, attack (surface attack unit)
unité d'attaque de surface

SUBACLANT

Submarines, Allied Command Atlantic [obsolete - replaced by ASC 4.]
Forces sous-marines du Commandement allié de l'Atlantique [obsolète - remplacé par ASC4.]

SUBEX

submarine exercise
exercice de sous-marins

SUBMISS

submarine missing
sous-marin disparu

SUBNOTE

submarine notice (or note)
avis de mouvement de sous-marins

SUBOPAUTH

submarine operating authority
autorité responsable de la mise en oeuvre des sous-marins

SUBSUNK

submarine sunk
sous-marin coulé

SUCAP

surface combat air patrol
patrouille aérienne de combat de surface

SUCOC

succession of command
succession du commandement

SUPINTREP

supplementary intelligence report
compte rendu supplémentaire de renseignement

SUPIR

supplemental programmed interpretation report
compte rendu supplémentaire d'interprétation supplétif (ou auxiliaire)

SUPLAN

preferred term: SUPPLAN
terme préféré : SUPPLAN

SUPPLAN

support plan [sometimes called SUPLAN]
plan supplétif [parfois appelé SUPLAN]

SURCAP

surveillance combat air patrol
patrouille aérienne de combat de surveillance

SURF

standard underway replenishing fixture
gréement normalisé pour le ravitaillement à la mer

SURFMVREP

surface movement report
compte rendu de mouvements de surface

SURTAS

surveillance towed-array system
1a. dispositif acoustique remorqué de surveillance
1b. système d'antenne remorquée de surveillance

SUS

sonar underwater signal
signal sonore sous-marin

SVC

satellite vulnerability report
compte rendu sur la vulnérabilité des satellites

SVE

secure voice equipment
matériel de cryptophonie

SVR

surface vessel radar
radar de bâtiment de surface

SVTC

secure video teleconferencing
vidéoconférence protégée

SW

1. special weapon
1. arme spéciale

2. surface warfare
2. *lutte (au-dessus) de (la) surface /LASF/*

SWAPPS

South-West Approaches
approches (maritimes) du sud-ouest

SWATH

small waterplane area twin-hull (ship)
(catamaran à) faible surface de flottaison

SWC

antisurface warfare commander
commandant de la lutte de surface

SWEEPEX

minesweeping exercise
exercice de dragage de mines

SWEPS

South-West European pipeline system
réseau de pipelines du sud-ouest de l'Europe

SWG

special working group
groupe de travail spécial

SWHQ

static war headquarters
quartier général de guerre fixe /QGGF/

SWITCHEX

circuit switching exercise
exercice de commutation de circuits

SWMOVEX

special weapons movement exercise
exercice de mouvement d'armes spéciales

SYNADEX

synthetic air defence exercise
exercice synthétique de défense aérienne

SYNEX

synthetic exercise
exercice synthétique

SYSEVAL

system evaluation [air defence]
évaluation du système [défense aérienne]

SZ

surface zero

1a. point zéro /PZ 2./

1b. surface zéro

T

T&AT

tank and antitank [artillery and ammunition]
char et antichar [artillerie et munitions]

T&E

transmissions et électronique
communications-electronics /CE 2b./

TA

1. tank army
1. armée de chars
2. tasking authority
2. autorité responsable
3. technical arrangement
3. arrangement technique
4. towed array
4. antenne remorquée

TAA

tactical air army
armée aérienne tactique

TAC

tactical air command
commandement aérien tactique

TACAIR

tactical air
aérien(ne) tactique

TACAN

tactical air navigation
navigation aérienne tactique

TACC

tactical air control centre
1a. centre de contrôle aérien tactique
1b. centre de contrôle tactique Air /CCTA/

TACE

type "A" cost estimate
estimation de coût de type "A" /ECTA/

TACEVAL

tactical evaluation
évaluation tactique

TACJAM

tactical jammer
brouilleur tactique

TACOM

tactical command
commandement tactique

TACON

tactical control
contrôle tactique

TACOS

tactical air combat simulation
simulation de combat aérien tactique

TACP

1. tactical air control party
1. élément de contrôle aérien tactique
2. tactical air control post
2. poste de contrôle aérien tactique

TACS

1. tactical air control system
1. système de contrôle aérien tactique
2. theatre air control system
2. système de contrôle aérien de théâtre

TACSATCOM

tactical satellite communications
télécommunications tactiques par satellite

TACTAS

tactical towed array system (sonar)
système (sonar) tactique d'antenne remorquée (ou TAS tactique)

TAD

1. tactical air direction
1. direction aérienne tactique
2. turbine à air dynamique
2. ram air turbine /RAT 1./

TADB

terrain analysis database
base de données d'analyse de terrain

TADC

tactical air direction centre
centre de direction aérienne tactique

TADIL

tactical digital information link
liaison de données numériques tactiques

TAF

terminal airfield forecast
prévision d'aérodrome

TAI

target area of interest
zone d'intérêt visée

TAM

tactical aerodynamic missile
missile aérodynamique tactique

TAO

1. tactical action officer
1. officier de quart Opérations /OQO/
2. tactical air observation
2. observation aérienne tactique

TAOC

tactical air operations centre
centre d'opérations aériennes tactiques

TAOO

theatre area of operations
zone d'opérations de théâtre

TAOR

tactical area of responsibility
zone de responsabilité tactique

TAPA

towed array patrol area
zone de patrouille d'antenne remorquée

TAR

tactical air reconnaissance
reconnaissance aérienne tactique

TARCAP

target combat air patrol
patrouille aérienne de combat sur l'objectif

TARE

telegraph automatic relay equipment
matériel de relais télégraphique automatique

TARWI

target weather information
renseignements météo sur l'objectif

TAS

towed array system (sonar)
système (sonar) à antenne remorquée

TASLO

tactical air support for land operations
appui aérien tactique des opérations terrestres

TASM

1. tactical air-to-surface missile
1. missile tactique air-surface
2. TOMAHAWK anti-ship missile
2. missile antinavire TOMAHAWK

TASMO

tactical air support for maritime operations
soutien aérien tactique des opérations navales

TBCE

type "B" cost estimate
estimation de coût de type "B" /ECTB/

TBM

1. tactical ballistic missile
1. missile balistique tactique
2. theatre ballistic missile
2. missile balistique de théâtre

TBMD

tactical ballistic missile defence
défense contre les missiles balistiques tactiques

TBM EW

theatre ballistic missile early warning
alerte lointaine missiles balistiques de théâtre

TC

1. Terminology Coordinator [NSA]
1. *Coordonnateur de la terminologie [AON]*
2. tidal current
2. *courant de marée*
3. traduction en clair
3. *human-readable interpretation /HRI/*
4. transit corridor
4. *couloir de transit*

TCA

1. track continuity area
1. *zone de continuité de piste(s)*
2. trainer/cargo aircraft
2. *avion de transport et d'entraînement*

TCC

traffic coordination centre
centre de coordination du trafic

TCCE

type "C" cost estimate
estimation de coût de type "C" /ECTC/

TCF

technical control facility
installation (ou site) de contrôle technique

TCM

torpedo countermeasures
mesures antitorpilles

TCN

troop contributing nation
pays fournissant des troupes (ou pays contributeur)

TCO

tactical control officer
officier chargé du contrôle tactique (ou officier contrôleur tactique)

TCP

1. tactical command post
1. *poste de commandement tactique*
2. traffic control post
2. *poste de contrôle du trafic*

TD

tank division
division de chars

TDA

1. tactical decision aid
1. aide à la prise de décisions au niveau tactique
2. temporary danger area
2. zone de danger temporaire
3. torpedo danger area
3. zone de danger de torpillage

TDF

territorial defence force
force de défense territoriale

TDI

tactical air navigation distance indicator
indicateur de distance de navigation aérienne tactique

TDMA

time-division multiple access
accès multiple par répartition temporelle /AMRT/

TDP

technical data package
dossier technique

TDS

1. tactical data system
1. système de données tactiques
2. target designation system
2. système de désignation d'objectifs

TDTS

tactical data transfer system
système de transfert de données tactiques

TDZ

torpedo danger zone
zone d'efficacité des torpilles

TE

1. task element
1. élément opérationnel
2. training equipment
2a. matériel d'instruction (ou d'entraînement)
2b. matériel didactique

TEC

tableau d'effectifs du temps de crise
crisis establishment /CE 4./

TED

tableau d'effectifs et de dotation
table of organization and equipment /TO&E/

TEED

Training, Exercise and Evaluation Directive
Directive sur l'entraînement, les exercices et l'évaluation

TEG

tableau d'effectifs du temps de guerre
war establishment /WE/

TEL

transporter erector-launcher
véhicule-rampe

TELAR

transporter-erector-launcher and radar
véhicule-rampe et radar

TEM

target engagement message
message d'engagement de la cible (ou de l'objectif)

TEP

tableau d'effectifs du temps de paix
peacetime establishment /PE 2./

TEPSO

training and education for peace support operations
entraînement et formation en vue des opérations de soutien de la paix

TERCOM

terrain contour matching (system)
(système de) suivi de terrain à corrélation topographique

TEREC

tactical electronic reconnaissance
reconnaissance électronique tactique

TESS

terrorism, espionage, sabotage and subversion
terrorisme, espionnage, sabotage et subversion

TEU

tableau d'effectifs d'urgence
emergency establishment /EE/

TEZ

total exclusion zone [SFOR]
zone d'exclusion totale [SFOR]

TF

1. task force
1. *force opérationnelle*
2. temporarily filled military post
2. *poste militaire pourvu temporairement*
3. terrain-following [missile]
3. *suivi de terrain [missile]*

TFA

toxic-free area
zone exempte de toxiques

TFR

terrain-following radar
radar de suivi de terrain

TFS

tropospheric forward scatter
tropodiffusion

TG

task group

- 1a. *groupe opérationnel*
- 1b. *groupe tactique /GT 2./*

TGM

1. television-guided missile
1. *missile à guidage par télévision*
2. terminally-guided munition
2. *munition à guidage terminal*

TGS

telemetry ground station
station terrienne de télémétrie

TH

transport helicopter
hélicoptère de transport

THAAD

theatre high-altitude area defence (system)
(système de) défense de zone du théâtre à haute altitude

THN

territorial host nation
pays hôte souverain

TI

target identification
identification d'objectif

TIALDS

thermal imagery airborne laser designator system
système aéroporté d'illumination laser à imagerie thermique

TIC

1. tactical intelligence centre
1. centre de renseignement tactique
2. toxic industrial chemical
2. (produit) chimique industriel toxique

TIDE

tactical international data exchange
échange de données tactiques internationales

TIIF

tactical imagery interpretation facility
installation tactique d'interprétation photographique

TIP

target identification point
point d'identification d'objectif

TIR

target-illuminating radar
radar d'illumination d'objectif

TJS

tactical jamming system
système de brouillage tactique

TLE

Treaty-limited equipment
équipement limité par le Traité /ELT 2./

TLP

truck loading point
poste de chargement des camions

TLS

tactical landing strip
piste d'atterrissage tactique

TM

tactical missile
missile (ou engin) tactique

TMA

target movement analysis
analyse des mouvements de l'objectif

TMC

two-man control [NBC]
contrôle par deux personnes [NBC]

TMCC

theatre movement coordination centre
centre de coordination des mouvements sur le théâtre

TMD

1. tactical missile defence
1. défense contre les missiles tactiques
2. theatre missile defence
2. défense contre les missiles de théâtre

TMG

1. tactical missile group
1. groupe de missiles (ou d'engins) tactiques
2. temps moyen (du méridien) de Greenwich
2. Greenwich mean time /GMT/

TMPS

theatre mission planning system
système de planification des missions de théâtre

TMRR

temporary minimum-risk route
route temporaire à risque minimal

TMT

tanker mooring terminal
terminal d'amarrage pour pétrolier

TNF

1. tactical nuclear forces
1. forces nucléaires tactiques
2. theatre nuclear forces
2. forces nucléaires de théâtre

TNP

Traité sur la non-prolifération (des armes nucléaires)
Non-Proliferation Treaty /NPT/

TO

technical order
instruction technique

TO&E

table of organization and equipment
tableau d'effectifs et de dotation /TED/

TOA

transfer of authority
transfert d'autorité

TOC

1. time of occurrence
1. heure de l'incident (ou de l'événement)
2. transfer of command
2. transfert de commandement

TOD

1. time of day
1. heure du jour
2. time of delivery
2. heure de livraison
3. time of detonation
3. heure de l'explosion

TOE

preferred term: TO&E
terme préféré : TO&E

TOI

time of injection
heure d'introduction

TOLD

take-off and landing data
données sur le décollage et l'atterrissage

TOO

theatre of operations
théâtre d'opérations

TOPFAS

tool for operational planning, force activation and simulation
outil pour la planification opérationnelle, l'activation des forces et la simulation

TOR

1. terms of reference
1a. attributions
1b. mandat
2. time of receipt
2. heure de réception

TOSCA

tote system, computer-assisted
système d'affichage électronique assisté par ordinateur

TOT

1. time of transmission
1. heure de transmission
2. time on target
2. heure sur l'objectif /HSO/

TOW

1. take-off weight
1. masse au décollage
2. tube-launched optically-tracked wire-guided (missile)
2. (missile) lancé par tube et à filoguidage optique

TP

twinned post
1a. poste en cumul
1b. poste jumelé

TPA

track production area
zone de production des pistes

TPD

table of personnel distribution [manpower]
tableau de répartition du personnel

TPFD

time-phased force deployment
déploiement échelonné des forces

TPIY

Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie
International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia /ICTY/

TPR

test procedure record
compte rendu de procédure d'essai

TPS

training performance standards
normes de performance pour l'entraînement

TPSS

target prioritization and selection system
sous-système de détermination et de sélection des objectifs prioritaires

TPT

third-party targeting
désignation d'objectif par relais

TQM

total quality management
gestion de la qualité totale

TR

1. tactical reconnaissance
1. reconnaissance tactique
2. theatre reserve
2. réserve de théâtre

TRA

temporary reserved airspace
espace aérien temporairement réservé

TRACSVAN

transportable radar and communications simulation van
module transportable pour la simulation d'émissions radar et de télécommunications

TRANSEC

transmission security
sécurité (ou sûreté) des transmissions

TRAP

tactical recovery of aircraft and personnel
récupération tactique d'aéronefs et de personnel

TRE

Treaty-related equipment
équipement couvert par le traité

TREE

transient radiation effects on electronics
effets transitoires des rayonnements sur les systèmes électroniques

TRF

tactical reconnaissance fighter
chasseur de reconnaissance tactique

TRIGAT

third-generation antitank (missile)
(missile) antichar de la troisième génération

TRIGS

tactical reconnaissance information ground station
station au sol d'informations provenant de la reconnaissance tactique

TRL

Turkish lira
livre turque

TRP

time of reporting
heure de compte rendu

TRR

target-ranging radar
radar de télémétrie d'objectif

TRS

test-requirement specification
spécification des impératifs d'essais

TRU

target reporting unit
unité chargée du compte rendu sur l'objectif

TRX

tactical reconnaissance all-weather (aircraft)
(aéronef de) reconnaissance tactique tout temps

TS

theatre surgeon
médecin-chef du théâtre

TSG

tri-service group
groupe interarmées

TSGCE

Tri-Service Group on Communications and Electronics
Groupe interarmées sur les télécommunications et l'électronique

TSGT

transportable satellite ground terminal
terminal terrien transportable de satellite

TSM

téléphone sous-marin
underwater telephone /UWT/

TSMS

tactical spectrum management system
système tactique de gestion du spectre

TSR

tactical sonar range
portée sonar tactique /PST/

TST

tactical support team
équipe d'appui tactique

TTBT

Threshold Test-Ban Treaty
Traité sur la limitation des essais en fonction d'un seuil

TTW

1. time of tension or war
1. période de tension ou temps de guerre /PTG/
2. transition to war
2. passage à l'état de guerre

TU

task unit
unité opérationnelle

TV BNL

télévision à bas niveau de lumière
low-light television /LLTV/

TVA

target value analysis
analyse de l'importance des cibles

TVI

technique de vérification informatisée
computer-assisted audit technique /CAAT/

TX

transmitter
émetteur

U

U/C

underlying currency
monnaie de départ

UA

uranium appauvri
depleted uranium /DU/

UAV

unmanned aerial vehicle
véhicule aérien sans pilote

UC

unité de compte
accounting unit /AU 1./

UCI

unité de compte d'infrastructure [obsolète - remplacé par NAU]
infrastructure accounting unit /IAU/ [obsolete - replaced by NAU]

UCPBM

Liberation Army of Presevo, Bujanovac and Medvedja
Armée de libération de Presevo, Bujanovac et Medvedja

UD

underwater diving
plongée sous-marine

UDT

underwater demolition team
équipe de démolition sous-marine

UDU

underwater demolition unit
unité de démolition sous-marine

UE

Union européenne
European Union /EU/

UEO

Union de l'Europe occidentale
Western European Union /WEU/

UGS

unattended ground sensor
capteur au sol non surveillé

UIC

unit identification code
code d'identification d'unité

UIT

Union internationale des télécommunications
International Telecommunication Union /ITU/

UIT-R

Union internationale des télécommunications - Secteur des radiocommunications
International Telecommunication Union - Radiocommunication Sector /ITU-R/

UK/NL AMF

United Kingdom/Netherlands Amphibious Force
Force amphibie Royaume-Uni/Pays-Bas

UKADGE

United Kingdom Air Defence Ground Environment
infrastructure électronique de la défense aérienne du Royaume-Uni

UKADR

UK Air Defence Region
zone de défense aérienne du Royaume-Uni

UL

upper layer (defence)
(défense de la) couche supérieure

ULLZZ

ultra-long-leg zigzag
zigzag à tronçons ultralongs

UMA

unmanned aircraft
avion sans pilote

UMF

unconventional military forces
forces militaires non conventionnelles

UN

United Nations
Organisation des Nations Unies /ONU/

UNCRO

United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia
opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie /ONURC/

UNHCR

United Nations High Commissioner's Office for Refugees
Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

UNMCDU

United Nations Military and Civil Defence Unit
Groupe de ressources militaires et de la protection civile des Nations Unies

UNMIK

United Nations Mission in Kosovo
Mission des Nations Unies au Kosovo /MINUK/

UNMO

United Nations military observer
observateur militaire des Nations Unies

UNOCHA

preferred term: OCHA
terme préféré : OCHA

UNPA

United Nations protected area
zone protégée par les Nations Unies /ZPNU/

UNPF

United Nations peace forces
forces de paix des Nations Unies /FPNU/

UNPREDEP

United Nations Preventive Deployment Force
Force de déploiement préventif des Nations Unies /FORDEPRENU/

UNPROFOR

United Nations Protection Force [obsolete]
Force de protection des Nations Unies [obsolète]

UNREP

underway replenishment
ravitaillement à la mer

UNSC

preferred term: SC 3. [not in use in the UN]
terme préféré : SC 3. [pas en usage à l'ONU]

UNSCR

preferred term: SCR [not in use in the UN]
terme préféré : SCR [pas en usage à l'ONU]

UP

unité participante
participating unit /PU 2./

URC

underway replenishment coordinator
coordonnateur du ravitaillement à la mer

UREF

unité de référence de grille
grid reference unit /GRU/

URG

underway replenishment group
groupe de ravitaillement à la mer

USD

US dollar
dollar des États-Unis

UTC

universal time converted
temps universel converti

UTH

under-the-horizon
sous l'horizon

UTM

universal transverse mercator (map/grid)
grille de mercator transverse universelle

UW

unconventional warfare
guerre non conventionnelle

UWT

underwater telephone
téléphone sous-marin /TSM/

V

V/S

visual signalling
signaux optiques

VA

1. vulnerability assessment
1. évaluation de la vulnérabilité
2. vulnerable area
2. zone sensible

VARS

vertical and azimuth reference system
système de références verticale et azimutale

VASI

visual approach slope indicator
indicateur visuel de pente d'approche

VASIS

visual approach slope indicator system
indicateur visuel de pente d'approche

VBC

véhicule blindé de combat
1a. armoured combat vehicle /ACV 2./
1b. armoured fighting vehicle /AFV 1./

VBCI

véhicule blindé de combat d'infanterie
1a. armoured infantry combat vehicle /AICV/
1b. armoured infantry fighting vehicle /AIFV 1./

VBL

véhicule blindé léger
light armoured vehicle /LAV/

VBLR

véhicule blindé lance-roquettes
armoured vehicle - mounted rocket launcher /AVMRL/

VBPP

véhicule blindé poseur de ponts
armoured vehicle - launched bridge /AVLB/

VBTP

véhicule blindé de transport de personnel
armoured personnel carrier /APC 1./

VBTT

véhicule blindé de transport de troupes
armoured troop carrier /ATC 2./

VCAC

véhicule de combat antichar
antitank combat vehicle /ATCV/

VCAL

véhicule de combat à armement lourd
heavy armament combat vehicle /HACV/

VCC

1. Verification Coordination Committee
1. Comité de coordination de la vérification
2. virtual command centre
2. centre de commandement virtuel

VCI

1. véhicule de combat d'infanterie
1a. infantry combat vehicle /ICV/
1b. infantry fighting vehicle /IFV/
2. volatile corrosion inhibitor
2. inhibiteur volatil de corrosion

VCIM

véhicule de combat d'infanterie mécanisée
mechanised infantry combat vehicle /MICV/

VD

Vienna Document
Document de Vienne

VDD

very deep draught
à très grand tirant d'eau

VDDS

very deep draught ship
navire à très grand tirant d'eau

VDP

voluntary departure plan
plan de départ volontaire

VDS

- 1. variable depth sonar
- 1. *sonar à immersion variable*
- 2. voluntary departure scheme
- 2. *régime de départ volontaire*

VDU

visual display unit
visuel (ou unité de visualisation)

VECTAC

vectored attack

- 1a. *attaque guidée*
- 1b. *attaque téléguidée (ou sur vecteur)*

VER

vent effectif de retombée
effective downwind /EDW/

VERTREP

vertical replenishment
ravitaillement vertical

VFR

visual flight rules
règles de vol à vue

VGPO

velocity gate pull-off
entraînement de la fenêtre de vitesse

VGS

velocity gate stealer
voleur de fenêtre de vitesse

VGW

variable geometry wings
ailes à géométrie variable

VHA

vapour hazard area
zone de danger vapeur

VLCC

very large crude-oil carrier
gros transporteur de pétrole brut

VLLZZ

very-long-leg zigzag
zigzag à tronçons très longs

VMC

visual meteorological conditions
conditions météorologiques de vol à vue

VMFI

visual mine firing indicator
indicateur visuel de mise de feu

VN

vulnerability number
indice de vulnérabilité

VNC

voluntary national contribution
contribution nationale volontaire

VNCS

voluntary naval control of shipping
contrôle naval volontaire de la navigation commerciale

VO

visitors and observers
visiteurs et observateurs

VOB

visitors and observers bureau
bureau des visiteurs et observateurs

VOD

vertical on-board delivery
livraison à bord à la verticale

VOF

variable operating frequency
fréquence de fonctionnement variable

VPN

virtual private network
réseau virtuel privé

VSAT

very-small-aperture terminal [ITU]
microstation terrienne [UIT]

VSHORAD

very short-range air defence
(défense) sol-air à très courte portée /SATCP/

VSHORADS

very short-range air defence system
système d'arme de défense sol-air à très courte portée /système SATCP/

VSTOL

vertical/short take-off and landing (aircraft)
(aéronef à) décollage et atterrissage verticaux et courts /ADAC/V/

VTH

visualisation tête haute
head-up display /HUD/

VTOL

vertical take-off and landing (aircraft)
(aéronef à) décollage et atterrissage verticaux /ADAV/

W

W&R

warning and reporting
alerte et compte rendu

WAC

weather analysis centre
centre d'analyse météorologique

WACS

wartime air courier services
services de courrier aérien du temps de guerre

WADS

weapons access delay system [WS3]
système de restriction d'accès aux armes [WS3]

WAN

wide-area network
1a. grand réseau (ou réseau général)
1b. réseau à grande distance

WARDAM

war damage
dommages causés en temps de guerre

WARM

preferred term: WRM
terme préféré : WRM

WAS

wartime authorized strength
effectifs théoriques du temps de guerre

WCB

wartime contingency base
base de circonstance du temps de guerre

WCO

weapon control order
consigne de tir

WCP

weapons collection point
point de regroupement d'armes

WE

wartime establishment
tableau d'effectifs du temps de guerre /TEG/

WEC

wartime engagement criterion
critère d'engagement du temps de guerre

WEU

Western European Union
Union de l'Europe occidentale /UEO/

WEZ

weapon engagement zone
zone d'engagement d'arme

WF

warring factions
factions belligérantes

WFZ

weapons free zone
zone de tir libre /ZTL/

WG

working group
groupe de travail /GT/

WGNT

Working Group of National Technical Experts
Groupe de travail des experts techniques nationaux

WGS

world geodetic system
système géodésique mondial

WH

warhead
charge militaire

WHNS

wartime host nation support
soutien fourni par le pays hôte en temps de guerre

WHQ

war headquarters
quartier général de guerre /QGG/

WHQEX

war headquarters exercise
exercice d'activation des quartiers généraux de guerre

WI

warning installation
installation d'alerte

WIA

wounded in action
blessé au combat

WIC

wartime identification code
code d'identification du temps de guerre

WIG

wing-in-ground
aile à effet de sol

WIP

wartime intelligence plan
plan de renseignement du temps de guerre

WMD

weapon of mass destruction
arme de destruction massive /ADM 2./

WP

1. white phosphorus
1. phosphore blanc
2. working paper
2. document de travail

WPC

Warrior Preparation Centre
Centre de préparation des forces

WPP

weapon production programme
programme de production d'armes (ou d'armements)

WPR

wartime personnel requirements
besoins en effectifs du temps de guerre

WRC

World Radiocommunication Conference
Conférence mondiale des radiocommunications /CMR/

WRM

war reserve modes
modes réservés pour le temps de guerre /MRG 2./

WRS

war reserve stocks
stocks de guerre

WRSK

war reserve spares kit
lot de rechanges de réserve de guerre

WS

work sheet
fiche de travail

WS3

weapon security and survivability system
système de sécurité et de survie des armes

WSLC

weapon system life cycle
cycle de vie du système d'arme

WSM

waterspace management
gestion de l'espace marin (ou gestion de l'eau)

WSP

weapon system partnership
association de système d'arme /ASA 3./

WSPC

weapon system partnership committee [NAMSOC]
comité d'association de système d'arme /CASA 2./ [NAMSOC]

WSSS

preferred term: WS3
terme préféré : WS3

X

There are no abbreviations under letter X
Il n'y a aucune abréviation à la lettre X

Y

YIR
yearly infrastructure report
rapport annuel sur les projets d'infrastructure

Z

ZA

zone d'action

area of action /AA 5./

ZAR

Zone d'activité de routine [du CECLANT]

CECLANT Routine Activity Area /CRAA/

ZDA

zone de défense aérienne

1a. air defence area /ADA 1./

1b. air defence zone /ADZ/

ZI

zone d'intérêt

area of interest /AOI 2./

ZPNU

zone protégée par les Nations Unies

United Nations protected area /UNPA/

ZRR

zone de responsabilité du renseignement

1a. area of intelligence responsibility /AIR 2./

1b. intelligence area of responsibility /IAR/

ZSNF

Zone de sécurité nationale française [marine]

French National Safety Area /FNSA/ [navy]

ZST

zone de sécurité terrestre

ground safety zone /GSZ/

ZTL

zone de tir libre

1a. free-fire area /FFA/

1b. weapons free zone /WFZ/